

ZAVOD ZA STATISTIKU CRNE GORE  
*STATISTICAL OFFICE OF MONTENEGRO*

GODINA LXI / YEAR ( 61)

ISSN 0354-365X

**MJESEČNI STATISTIČKI PREGLED**  
***MONTHLY STATISTICAL REVIEW***

**2013**

**12**

PODGORICA, 2013.

IZDAJE I ŠTAMPA: Zavod za statistiku Crne Gore - MONSTAT  
*PUBLISHED AND PRINTED BY: Statistical Office of Montenegro - MONSTAT*

Za izdavača: mr Gordana Radojević, direktor  
*For the publisher: Gordana Radojević, M.Sc. Director*

Podgorica, IV Proleterske br. 2, Tel: +382 20 230-811  
E-mail: [contact@monstat.org](mailto:contact@monstat.org)  
Web Site: [www.monstat.org](http://www.monstat.org)

CIP – Katalogizacija u publikaciji  
Centralna narodna biblioteka Crne Gore, Cetinje  
311 / 314

Mjesečni statistički pregled = Monthly  
Statistical review. 1, br.1 (1953) – - Podgorica ( IV Proleterske br. 2)  
Zavod za statistiku Crne Gore – Monstat, 1992 ( Podgorica:  
Zavod za statistiku Crne Gore ) . – 30 cm

Mjesečno. – je nastavak: Mjesečni statistički pregled  
NR Crne Gore (Titograd ) = ISSN 0544-912X  
ISSN 0354-365X = Mjesečni statistički pregled (Podgorica)  
COBISS. CG ID 07622928

**UVOD**

U MJESEČNOM STATISTIČKOM PREGLEDU Zavod za statistiku – MONSTAT objavljuje podatke za Crnu Goru. To su službeni statistički podaci koji se prikupljaju i obrađuju u skladu sa programom statističkih istraživanja i rezultat su rada zvaničnih statističkih službi.

Statistički podaci u MJESEČNOM STATISTIČKOM PREGLEDU prikazani su u godišnjim, kvartalnim i mjesečnim serijama i sistematizovani su u dva dijela. Godišnje serije obuhvataju tri do pet posljednjih uzastopnih godina. Kvartalne serije se odnose na kvartale u prošloj i tekućoj godini, a mjesečne serije obuhvataju period od trinaest mjeseci iz tekuće i prethodne godine. Ispod odgovarajućih tabela, gdje je potrebno, daju se kratka objašnjenja.

Pored podataka koje prikuplja i obrađuje Zavod za statistiku Crne Gore-MONSTAT, u MJESEČNOM STATISTIČKOM PREGLEDU se objavljuju i podaci Zavoda za zapošljavanje i Centralne Banke Crne Gore.

Podaci za tekuću godinu su obično prethodni, pa su moguće manje greške koje se postepeno ispravljaju u narednim brojevima i obilježavaju se zvjezdicom, u onom broju PREGLEDA u kojem je izvršena ispravka.

Sadržaj publikacije je prilagođen međunarodnim potrebama i obavezama u smislu primjene Klasifikacije djelatnosti (NACE Rev2), koja se primjenjuje od 01.01.2012. godine.

Od januara 2008. godine MJESEČNI STATISTIČKI PREGLED je obogaćen novim sadržajima i preveden je na engleski jezik.

**INTRODUCTION**

*Statistical Office of Montenegro publishes statistical data for Montenegro in the MONTHLY STATISTICAL REVIEW. These are the official statistical data collected and processed according to the Programme of Statistical Surveys as the result of official statistical services.*

*Statistical data in the MONTHLY STATISTICAL REVIEW are presented in annual, quarterly and monthly series and are systemized in two parts. The Annual series of data cover 3-5 last consecutive years. Quarterly series refer to quarters in the previous and current year, and monthly series include period of thirteen months from the previous and current year. Where necessary, short explanations are given below the tables.*

*In addition to the data collected and processed by the Statistical Office of Montenegro - MONSTAT, MONTHLY STATISTICAL REVIEW also publishes the data of Employment Agency of Montenegro, and Central Bank of Montenegro.*

*Data for the current year are usually preliminary, so minor errors are possible and are gradually corrected in the following numbers, and they are marked with the small star in the number of the MONTHLY STATISTICAL REVIEW where the correction has been made.*

*The contents of the publication is adapted to the international needs and obligations regarding the application of the Classification of Activities (NACE, REV2), used since January 2012.*

*Since January 2008, the MONTHLY STATISTICAL REVIEW contains new contents and has been translated into English language.*

**ZNACI****SYMBOLS**

Nema pojave	–	No occurrence of event
Ne raspolaze se podatkom	...	Data not available
Podatak je manji od 0,5 date jedinice mjere	0	Value not zero but less than 0,5 of the unit of E
Prosjek	Ø	Average
Preliminarni podatak	(p)	Preliminary data
Ispravljen podatak	*	Corrected data
Nepotpun, odnosno nedovoljno provjeren podatak	( )	Incomplete or insufficiently checked data



## SADRŽAJ

<b>UVOD</b> .....	3
<b>SADRŽAJ</b> .....	5
<b>OPŠTI PREGLED INDEKSA</b>	
Kvartalni indeksi .....	7
Mjesečni indeksi .....	8
<b>STANOVNIŠTVO</b>	
Prirodno kretanje stanovništva .....	10
Prirodno kretanje stanovništva po opštinama .....	11
Kretanje stanovništva unutar Crne Gore po opštinama .....	12
<b>ZAPOSLENOST I ZARADE</b>	
Zaposleni po sektorima djelatnosti .....	13
Zaposleni po opštinama .....	15
Nezaposlena lica .....	16
Prosječne zarade po sektorima djelatnosti .....	17
Prosječne zarade bez poreza i doprinosa po sektorima djelatnosti .....	19
Indeksi prosječnih zarada po sektorima djelatnosti .....	21
Indeksi prosječnih zarada bez poreza i doprinosa po sektorima djelatnosti .....	23
Prosječne zarade po opštinama .....	25
Prosječne zarade bez poreza i doprinosa po opštinama .....	26
<b>CIJENE</b>	
Indeksi cijena proizvođača industrijskih proizvoda .....	27
Indeksi potrošačkih cijena po grupama proizvoda .....	29
Indeksi potrošačkih cijena .....	31
<b>ŠUMARSTVO</b> .....	32
<b>INDUSTRIJA</b>	
Indeksi industrijske proizvodnje po sektorima .....	33
Indeksi industrijske proizvodnje po oblastima .....	34
<b>GRAĐEVINARSTVO</b>	
Vrijednost izvršenih i ugovorenih radova, broj zaposlenih i izvršeni efektivni časovi .....	36
<b>SPOLJNA TRGOVINA</b>	
Izvoz i uvoz po zemljama .....	37
Izvoz i uvoz robe .....	38
<b>UNUTRAŠNJA TRGOVINA</b>	
Promet u trgovini na malo .....	41
Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva .....	42
<b>UGOSTITELJSTVO</b>	
Promet u ugostiteljstvu .....	43
<b>TURIZAM</b>	
Dolasci i noćenja gostiju po vrstama turističkih mjesta .....	44
Dolasci i noćenja turista .....	44
Dolasci i noćenja turista po zemljama i prema vrsti mjesta .....	45
<b>SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE</b>	
Željeznički saobraćaj .....	46
Drumski saobraćaj .....	47
Promet na aerodromima .....	48
Pomorski saobraćaj .....	49
PTT saobraćaj .....	49
<b>DEPOZITI STANOVNIŠTVA</b> .....	50
<b>PLATNI BILANS CRNE GORE</b> .....	51
<b>METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA</b> .....	53

**CONTENTS**

<b>INTRODUCTION</b> .....	3
<b>CONTENTS</b> .....	5
<b>SUMMARY OF INDICES</b>	
<i>Quarterly indices</i> .....	7
<i>Monthly indices</i> .....	8
<b>POPULATION</b>	
<i>Natural population changes</i> .....	10
<i>Natural population changes by municipality</i> .....	11
<i>Migrations inside Montenegro by municipality</i> .....	12
<b>EMPLOYMENT AND WAGES</b>	
<i>Employees by activity sectors</i> .....	13
<i>Employees by municipality</i> .....	15
<i>Unemployed persons</i> .....	16
<i>Average wages by activity sectors</i> .....	17
<i>Average wages without taxes and contributions by activity sector</i> .....	19
<i>Indices of average wages by activity sector</i> .....	21
<i>Indices of average wages without taxes and contributions by activity sector</i> .....	23
<i>Average wages by municipality</i> .....	15
<i>Average wages without taxes and contributions by municipality</i> .....	26
<b>PRICES</b>	
<i>Producers price indices for industrial products</i> .....	27
<i>Retail by groups of products</i> .....	29
<i>Consumer prices index</i> .....	31
<b>FORESTRY</b> .....	32
<b>INDUSTRY</b>	
<i>Indices of industrial production by sectors</i> .....	33
<i>Indices of industrial production by subsectors</i> .....	34
<b>CONSTRUCTION</b>	
<i>Value of finalized and ordered works, number of employees and finalized effective hours</i> .....	36
<b>EXTERNAL TRADE</b>	
<i>Exports and imports by countries</i> .....	37
<i>Exports and imports of goods</i> .....	38
<b>DOMESTIC TRADE</b>	
<i>Turnover in retail trade</i> .....	41
<i>Sale and buying out of products from agriculture, forestry and fishery</i> .....	42
<b>CATERING</b>	
<i>Turnover in catering</i> .....	43
<b>TOURISM</b>	
<i>Tourist arrivals and tourist overnight stays by type of place</i> .....	44
<i>Tourist arrivals and tourist overnight stays</i> .....	44
<i>Tourist arrivals and tourist overnight stays by country and type of resort</i> .....	45
<b>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS</b>	
<i>Railway transport</i> .....	46
<i>Road transport</i> .....	47
<i>Traffic at airports</i> .....	48
<i>Marine transport</i> .....	49
<i>Postal, telegraph and telephone (PTT) communications</i> .....	49
<b>DEPOSITS BY HOUSEHOLDS</b> .....	50
<b>BALANCE OF PAYMENTS OF MONTENEGRO</b> .....	51
<b>METHODOLOGICAL EXPLANATION</b> .....	53

## OPŠTI PREGLED INDEKSA / SUMMARY OF INDICES

## Kvartalni indeksi / Quarterly indices

	2012 2011						
		III 2012 II 2012	IV 2012 III 2012	I 2013 IV 2012	II 2013 I 2013	III 2013 II 2013	
<b>ZAPOSLENOST I ZARADE</b>							<b>EMPLOYMENT AND EARNINGS</b>
Broj zaposlenih	102,1	104,9	97,8	99,5	104,4	100,4	Number of employees
Lica koja traže zaposlenje	97,8	94,1	107,0	106,6	96,7	97,5	Persons looking for employm,
Nominalne zarade bez poreza i doprinosa	100,6	98,7	100,8	99,8	99,0	98,7	Nominal wages without taxes and contributions
Realne zarade bez poreza i doprinosa	96,7	97,8	99,4	99,9	98,4	98,4	Real wages without taxes and contributions
<b>CIJENE</b>							<b>PRICES</b>
Indeks potrošačkih cijena	104,1	100,9	101,4	99,9	100,6	100,3	Consumer prices index
Hrana i bezalkoholna pića	104,2	99,6	102,9	100,4	102,5	99,3	Food and non alch, beverages
Odjeća i obuća	100,0	101,3	105,1	97,8	99,5	97,3	Clothes and footwear
Pokućstvo i oprema za kuću	99,9	99,4	99,2	98,2	101,3	100,0	Household furnishing
Cijene proizvođača ind.proizvoda	101,9	103,4	100,7	99,8	99,8	99,6	Produc, price ind, for ind,prod,
<b>INDUSTRIJA</b>							<b>INDUSTRY</b>
Indeksi fizičkog obima	92,9	103,3	103,0	104,4	106,2	92,6	Indices of physical scope
<b>GRAĐEVINARSTVO</b>							<b>CONSTRUCTION</b>
Vrijednost izvedenih građevinskih radova	86,9	122,3	92,5	65,6	133,7	128,2	Value of performed construction works
Izvršeni efektivni časovi na gradilištu	90,8	95,7	99,8	132,9	100,0	97,9	Performed effective hours at the construction site
<b>SPOLJNA TRGOVINA</b>							<b>EXTERNAL TRADE</b>
Izvoz	80,7	95,4	97,9	97,7	119,6	83,4	Export
Uvoz	99,9	101,9	87,2	83,2	133,6	99,7	Import
<b>UNUTRAŠNJA TRGOVINA</b>							<b>DOMESTIC TRADE</b>
Promet u trgovini na malo	106,7	123,4	78,1	95,6	118,1	128,5	Turnover in retail trade
<b>UGOSTITELJSTVO</b>	109,8	250,0	23,0	54,4	329,2	...	<b>CATERING</b>
<b>TURIZAM</b>							<b>TOURISM</b>
Dolasci turista	104,8	391,7	6,7	75,7	529,9	378,1	Arrivals of tourists
Noćenja turista	104,3	486,0	3,6	72,5	817,5	471,4	Overnight stays of tourists
<b>SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE</b>							<b>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS</b>
Drumski-prevoz robe	74,6	140,3	106,1	65,1	118,0	100,8	Road - transport of goods
Prevoz putnika	138,8	175,7	52,6	68,6	156,9	178,0	Transport of passengers
Željeznički – prevoz robe	54,1	106,5	57,9	113,6	161,5	122,9	Railway - transport of goods
Prevoz putnika	95,8	180,3	51,0	87,4	137,9	173,2	Transport of passengers
Promet robe na aerodromima	71,3	110,7	84,9	84,9	127,4	102,5	Air – transport goods of passeng.
Prevoz putnika	107,8	186,8	27,9	78,2	274,1	200,9	Transport of passengers
Pomorski – Prevoz robe – t milje	102,0	318,2	30,3	191,7	145,3	96,8	Marine- transport of goods-t miles

## OPŠTI PREGLED INDEKSA / SUMMARY OF INDICES

## Mjesečni indeksi / Monthly indices

Ø 2012 = 100

	2012 2011	I – XI 2013 I – XI 2012	XI 2013 X 2013	2012		2013		
				XI	XII	I	II	III
<b>ZAPOSLENOST I ZARADE</b>								
Broj zaposlenih	102,1	103,3	99,2	101,2	100,6	100,5	100,5	100,7
Lica koja traže zaposlenje	97,8	106,3	104,2	101,8	103,5	105,6	108,1	109,3
Nominalne zarade bez poreza i doprin.	100,6	98,4	100,8	98,2	102,1	100,6	99,6	97,7
Realne zarade bez poreza i doprinosa	96,7	96,1	101,5	96,4	100,5	99,1	98,0	95,8
<b>CIJENE</b>								
Indeks potrošačkih cijena	104,1	102,4	99,4	101,9	101,6	101,5	101,6	102,0
Hrana i bezalkoholna pića	104,2	104,4	98,7	102,6	102,5	102,6	103,0	103,4
Odjeća i obuća	100,0	102,1	100,4	105,9	104,1	101,6	100,4	104,5
Pokućstvo i oprema za kuću	99,9	98,3	99,7	99,4	98,7	97,2	97,2	97,9
Cijene proizvođača industrijskih proizv.	101,9	101,8	100,0	102,4	102,0	101,9	102,1	102,0
<b>ŠUMARSTVO</b>								
Indeksi fizičkog obima	142,2	110,2	80,3	182,1	32,4	8,9	19,7	28,6
<b>INDUSTRIJA</b>								
Indeksi fizičkog obima	92,9	121,4	127,6	101,6	117,0	97,1	99,0	123,4
<b>SPOLJNA TRGOVINA</b>								
Izvoz	80,7	101,9	127,1	105,8	106,1	73,9	73,9	98,0
Uvoz	99,9	96,6	80,9	90,0	91,9	72,1	72,3	90,7
<b>UNUTRAŠNJA TRGOVINA<sup>1)</sup></b>								
Promet robe na malo	106,7	...	...	95,7	104,0	89,5	84,8	99,1
Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva	113,0	100,9	70,7	96,3	97,0	63,4	62,1	90,0
<b>TURIZAM</b>								
Posjete turista	104,8	...	...	14,7	13,2	12,9	12,8	18,9
Noćenja turista	104,3	...	...	9,5	6,3	7,5	7,1	25,0
<b>SAOBRAĆAJ, SKLADIŠT., I VEZE</b>								
Promet na aerodromima - putnici	107,8	114,4	61,8	49,5	44,0	43,1	35,7*	50,5

<sup>1)</sup> Prelaskom na novu klasifikaciju djelatnosti NACE Rev.2, Trgovina motornim vozilima i motociklima i Trgovina djelovima za motorna vozila se prate posebnim istraživanjem Trg 10M, od januara 2012. U skladu sa navedenim promjenama, tj. sa novom klasifikacijom NACE Rev. 2 indeksi prometa u trgovini na malo su preračunati i predstavljeni po novoj klasifikaciji NACE Rev.2 od 2010. godine.

(p) Preliminarni podaci



## OPŠTI PREGLED INDEKSA/ SUMMARY OF INDICES

## Mjesečni indeksi / Monthly indices

Ø 2012 = 100

2013								
IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	
								<b>EMPLOYMENT AND EARNINGS</b>
102,3	104,7*	108,0*	107,4	106,0	103,0	101,5	100,7	Number of employees
108,1	103,9	100,5	99,7	102,5	102,4	110,2	114,9	Persons looking for employment
97,9	98,6	98,8	96,3	97,5	97,5	97,5	98,4	Nominal wages without taxes and contributions
95,6	96,1	96,9	93,8	95,0	94,9	95,1	96,5	Real wages without taxes and contrib.
								<b>PRICES</b>
102,4	102,6	102,0	102,7	102,6	102,7	102,5	102,0	Consumer prices index
105,1	106,3	105,3	105,7	104,6	104,1	103,2	101,8	Food and non alch, beverages
105,2	100,8	99,0	97,2	99,4	100,1	104,9	105,3	Clothes and footwear
98,0	99,4	98,8	98,8	98,8	98,6	98,9	98,6	Household furnishing
101,9	101,8	101,7	101,6	101,2	101,4	101,3	101,3	Produc., price ind. for ind. prod
								<b>FORESTRY</b>
108,9	108,0	134,3	151,2	179,8	229,6	176,5	141,8	Indices of physical scope
								<b>INDUSTRY</b>
136,5	108,3	94,6	107,8	108,7	97,6	96,6	123,3	Indices of physical scope
								<b>EXTERNAL TRADE</b>
120,2	128,7	99,3	102,8	92,8	94,6	80,2	101,9(p)	Export
106,3	99,9	112,2	113,5	108,5	96,4	106,2	86,0(p)	Import
								<b>DOMESTIC TRADE<sup>1)</sup></b>
101,5	108,1	113,6	134,2	144,9	129,6	114,5	...	Turnover of retail trade goods
79,4	75,5	122,9	138,9	151,1	130,0	116,7	82,6	Sales and buy out of products in agriculture, forestry and fishing
								<b>TOURISM</b>
27,3	74,3	134,9	290,3	417,5	186,5	37,7	...	Visits of tourists
16,8	55,3	132,3	300,2	493,8	127,0	24,3	...	Overnight stays of tourists
								<b>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNIC.</b>
60,9	97,2	196,4	250,2	267,9	194,2	78,4	48,4	Traffic at airports

<sup>1)</sup> Moving to a new classification of activities NACE Rev. 2, Sale of motor vehicles and motorcycles and parts trade for motor vehicles are covered by a separate survey Trg10M since January 2012. In line with these changes, ie. with the new classification NACE Rev. Two turnover indices of retail trade are calculated and presented to the new classification NACE Rev. 2 from 2010. year.

(p) Preliminary data

## PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA

## NATURAL POPULATION CHANGES

## Crna Gora / Montenegro

	Živorodeni <i>Live births</i>			Umrli <i>Deaths</i>			Vitalni indeks <i>Vital index</i>	Prirodni priraštaj <i>Natural increase</i>	Brakovi / <i>Marriages</i>	
	<i>ukupno Total</i>	<i>muško Male</i>	<i>žensko Female</i>	<i>ukupno Total</i>	<i>muško Male</i>	<i>žensko Female</i>			<i>sklopljeni New marriages</i>	<i>razvedeni Divorces</i>
2008	8 258	4 313	3 945	5 708	2 982	2 726	1,45	2 550	3 445	460
2009	8 642	4 597	4 045	5 862	3 008	2 854	1,47	2 780	3 829	456
2010	7 418	3 809	3 609	5 633	2 934	2 699	1,32	1 785	3 675	520
2011	7 215	3 754	3 461	5 847	3 090	2 757	1,26	1 368	3 528	471
2012	7 459	3 889	3 570	5 922	2 993	2 929	1,26	1 537	3 305	515
<b>Ø I - X 2012</b>	<b>626</b>	<b>326</b>	<b>300</b>	<b>493</b>	<b>247</b>	<b>246</b>	<b>1,27</b>	<b>133</b>	<b>279</b>	<b>42</b>
<b>Ø I - X 2013</b>	<b>555</b>	<b>288</b>	<b>267</b>	<b>493</b>	<b>257</b>	<b>236</b>	<b>1,13</b>	<b>62</b>	<b>337</b>	<b>35</b>
2012										
oktobar	669	370	299	465	216	249	1,44	204	336	66
novembar	632	319	313	439	233	206	1,44	193	298	49
decembar	571	310	261	555	288	267	1,03	16	220	50
2013(p)										
januar	597	302	295	569	300	269	1,05	28	235	31
februar	521	272	249	462	221	241	1,13	59	185	31
mart	561	297	264	512	280	232	1,10	49	320	56
april	496	251	245	471	230	241	1,05	25	233	57
maj	474	249	225	470	257	213	1,01	4	369	29
jun	548	276	272	508	258	250	1,08	40	362	33
jul	580	313	267	483	263	220	1,20	97	322	36
avgust	586	304	282	529	275	254	1,11	57	430	34
septembar	581	299	282	394	202	192	1,47	187	457	22
oktobar	581	311	270	500	266	234	1,16	81	453	20
<b>I - X 2013 / I - X 2012</b>	<b>88,7</b>	<b>88,4</b>	<b>89,0</b>	<b>100,0</b>	<b>103,8</b>	<b>96,2</b>		<b>46,6</b>	<b>120,7</b>	<b>83,9</b>

(p) Preliminarni podaci

(p) Preliminary data

**PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA PO OPŠTINAMA**  
**NATURAL POPULATION CHANGE S BY MUNICIPALITY**  
**I – X 2013. godine (p)**

	Živorodeni / <i>Live births</i>			Umrli / <i>Deaths</i>			Vitalni indeks <i>Vital index</i>	Prirodni priraštaj <i>Natural increase</i>	Brakovi / <i>Marriages</i>	
	ukupno <i>Total</i>	muški <i>Male</i>	ženski <i>Female</i>	ukupno <i>Total</i>	muški <i>Male</i>	ženski <i>Female</i>			sklopljeni <i>New marriages</i>	razvedeni <i>Divorces</i>
<b>CRNA GORA MONTENEGRO</b>	<b>5 547</b>	<b>2 882</b>	<b>2 665</b>	<b>4 928</b>	<b>2 566</b>	<b>2 362</b>	<b>1,13</b>	<b>619</b>	<b>3 366</b>	<b>349</b>
Andrijevića	40	24	16	51	23	28	0,78	-11	21	-
Bar	392	202	190	362	193	169	1,08	30	273	49
Berane	289	161	128	294	150	144	0,98	-5	150	8
Bijelo Polje	422	210	212	432	229	203	0,98	-10	207	11
Budva	172	78	94	121	61	60	1,42	51	175	5
Cetinje	147	83	64	142	69	73	1,04	5	97	11
Danilovgrad	148	72	76	143	71	72	1,03	5	44	15
Herceg Novi	239	125	114	237	130	107	1,01	2	210	20
Kolašin	50	27	23	85	42	43	0,59	-35	37	2
Kotor	202	112	90	161	80	81	1,25	41	143	13
Mojkovac	57	33	24	91	48	43	0,63	-34	25	1
Nikšić	603	325	278	633	325	308	0,95	-30	288	17
Plav	109	61	48	128	68	60	0,85	-19	47	9
Pljevlja	147	74	73	375	183	192	0,39	-228	152	13
Plužine	17	11	6	48	21	27	0,35	-31	2	-
Podgorica	1 958	999	959	1 183	635	548	1,66	775	977	123
Rožaje	266	142	124	103	59	44	2,58	163	273	46
Šavnik	5	2	3	33	16	17	0,15	-28	6	-
Tivat	112	57	55	108	57	51	1,04	4	102	2
Ulcinj	156	75	81	152	81	71	1,03	4	127	2
Žabljak	16	9	7	46	25	21	0,35	-30	10	2

(p) Preliminarni podaci

(p) Preliminary data

**KRETANJE STANOVNIŠTVA UNUTAR CRNE GORE PO OPŠTINAMA**  
**MIGRATIONS INSIDE MONTENEGRO BY MUNICIPALITY**

**I – XI 2013. godine (p)**

<b>OPŠTINE / MUNICIPALITIES</b>	<b>DOSELJENI / MOVED IN</b>	<b>ODSELJENI / MOVED OUT OF</b>	<b>SALDO / BALANCE</b>
<b>UKUPNO / TOTAL</b>	4 392	4 392	0
Andrijevića	85	85	0
Bar	562	303	259
Berane	115	387	-272
Bijelo Polje	155	507	-352
Budva	182	165	17
Cetinje	80	178	-98
Danilovgrad	182	162	20
Herceg novi	126	152	-26
Kolašin	29	135	-106
Kotor	137	155	-18
Mojkovac	55	119	-64
Nikšić	282	492	-210
Plav	30	134	-104
Pljevlja	75	243	-168
Plužine	22	72	-50
Podgorica	1 907	645	1 262
Rožaje	50	162	-112
Šavnik	18	72	-54
Tivat	112	75	37
Ulcinj	151	89	62
Žabljak	37	60	-23

(p) Preliminarni podaci

(p) Preliminary data

**ZAPOSLjeni PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
*EMPLOYEES BY ACTIVITY SECTORS*

Crna Gora Montenegro	Ukupno <i>Total</i>	PO SEKTORIMA / <i>BY ACTIVITY SECTORS</i>					snabdijevanje vodom , upravljanje otpadnim vodama, kontrolisanje procesa uklanjanja otpada i sl. <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>
		poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and Fishing</i>	vadenje ruda i kamena <i>Mining and quarrying</i>	prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	snabdijevanje električnom energijom, gasom, parom i klimatizacija <i>Electricity, Gas Steam and air conditioning supply</i>		
Ø 2010	161 742	2 224	2 041	15 254	2 894	4 604	
Ø 2011	163 082	2 292	1 975	14 368	2 825	4 597	
<b>Ø 2012</b>	<b>166 531</b>	<b>2 505</b>	<b>1 893</b>	<b>13 041</b>	<b>3 094</b>	<b>4 627</b>	
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>166 444</b>	<b>2 496</b>	<b>1 893</b>	<b>13 026</b>	<b>3 083</b>	<b>4 619</b>	
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>171 865</b>	<b>2 796</b>	<b>1 877</b>	<b>12 956</b>	<b>3 041</b>	<b>4 767</b>	
2012							
XI	168 589	2 410	1 924	13 478	3 212	4 722	
XII	167 484	2 605	1 890	13 207	3 213	4 717	
2013							
I	167 370	2 682	1 913	13 155	3 005	4 713	
II	167 379	2 716	1 931	13 244	2 972	4 631	
III	167 738	2 649	1 963	13 097	2 990	4 638	
IV	170 302	2 763	1 906	13 187	3 104	4 778	
V	174 369	2 923	1 870	13 240	3 076	4 824	
VI	179 861	3 004	1 845	13 448	3 065	4 831	
VII	178 815	3 060	1 769	13 035	3 068	4 849	
VIII	176 588	3 127	1 810	13 034	3 062	4 862	
IX	171 440	2 915	1 798	12 458	3 048	4 794	
X	169 044	2 473	1 926	12 360	3 106	4 752	
XI	167 607	2 448	1 911	12 255	2 955	4 768	
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>103,3</b>	<b>112,0</b>	<b>99,2</b>	<b>99,5</b>	<b>98,6</b>	<b>103,2</b>	

/nastavak/

/ continued/

	PO SEKTORIMA / <i>BY ACTIVITY SECTORS</i>						
	građevinarstvo <i>Construction</i>	trgovina na veliko i malo, popravka motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motor recycles</i>	saobraćaj i skladištenje <i>Transport, and storage</i>	usluge smještaja i ishrane <i>Accommodation and food service activities</i>	informisanje i komunikacije <i>Information and communication</i>	finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	poslovanje s nekretninama <i>Real estate activities</i>
Ø 2010	8 024	37 478	9 315	10 989	4 703	4 169	1 226
Ø 2011	8 049	37 820	9 188	12 429	4 718	4 183	1 271
<b>Ø 2012</b>	<b>8 360</b>	<b>37 685</b>	<b>9 384</b>	<b>13 209</b>	<b>4 831</b>	<b>4 326</b>	<b>1 335</b>
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>8 376</b>	<b>37 780</b>	<b>9 357</b>	<b>13 289</b>	<b>4 828</b>	<b>4 316</b>	<b>1 342</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>8 476</b>	<b>37 589</b>	<b>9 954</b>	<b>14 520</b>	<b>4 893</b>	<b>4 486</b>	<b>1 391</b>
2012							
XI	8 360	36 816	9 737	12 457	4 848	4 447	1 264
XII	8 187	36 649	9 674	12 323	4 861	4 438	1 254
2013							
I	8 339	36 575	9 765	12 089	4 895	4 450	1 268
II	8 254	36 528	9 718	12 129	4 931	4 520	1 286
III	8 380	36 798	9 668	12 129	4 894	4 476	1 294
IV	8 576	37 064	9 724	13 435	4 867	4 516	1 309
V	8 727	38 012	9 874	15 307	4 900	4 547	1 349
VI	8 571	39 332	10 294	18 479	4 917	4 552	1 398
VII	8 554	39 644	10 356	19 155	4 898	4 517	1 455
VIII	8 491	38 821	10 203	17 359	4 905	4 475	1 420
IX	8 404	37 779	10 014	14 292	4 919	4 473	1 503
X	8 440	37 070	9 985	12 847	4 908	4 411	1 500
XI	8 505	35 855	9 898	12 494	4 792	4 410	1 521
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>101,2</b>	<b>99,5</b>	<b>106,4</b>	<b>109,3</b>	<b>101,3</b>	<b>103,9</b>	<b>103,7</b>

**ZAPOSLjeni PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**EMPLOYEES BY ACTIVITY SECTORS**

Crna Gora Montenegro	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						
	stručne, naučne i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	državna uprava i odbrana, obavezno soc. osiguranje <i>Public administration and defence, compulsory social security</i>	obrazovanje <i>Education</i>	zdravstvena i socijalna zaštita <i>Human health and social work activities</i>	umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, Entertainment and recreation</i>	ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>
Ø 2010	6 234	2 974	18 793	12 282	10 945	4 254	3 339
Ø 2011	6 370	3 347	19 195	12 223	10 565	4 211	3 456
<b>Ø 2012</b>	<b>6 927</b>	<b>3 739</b>	<b>19 861</b>	<b>13 101</b>	<b>10 869</b>	<b>4 288</b>	<b>3 456</b>
Ø I – XI 2012	6 906	3 680	19 815	13 063	10 851	4 269	3 455
Ø I – XI 2013	7 193	4 891	20 528	13 264	10 997	4 623	3 623
2012							
XI	7 114	4 438	20 490	13 777	11 079	4 471	3 545
XII	7 160	4 387	20 373	13 522	11 068	4 492	3 464
2013							
I	7 209	4 350	20 434	13 573	11 017	4 522	3 416
II	7 184	4 361	20 393	13 628	11 002	4 511	3 440
III	7 127	4 433	20 584	13 674	10 974	4 506	3 464
IV	7 180	4 623	20 590	13 644	10 896	4 512	3 628
V	7 227	4 946	20 563	13 641	11 013	4 627	3 703
VI	7 278	5 375	20 602	13 377	11 032	4 779	3 682
VII	7 224	5 487	20 502	11 755	10 963	4 825	3 699
VIII	7 190	5 446	20 447	12 546	10 985	4 740	3 665
IX	7 105	4 911	20 502	13 206	11 048	4 652	3 619
X	7 204	4 766	20 561	13 384	11 026	4 592	3 733
XI	7 191	5 104	20 632	13 471	11 006	4 588	3 803
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>104,2</b>	<b>132,9</b>	<b>103,6</b>	<b>101,5</b>	<b>101,3</b>	<b>108,3</b>	<b>104,9</b>

## ZAPOSLENI PO OPŠTINAMA /EMPLOYEES BY MUNICIPALITY

	Opštine / Municipalities										
	Andrijevica	Bar	Berane	Bijelo Polje	Budva	Cetinje	Danilovgrad	Herceg Novi	Kolašin	Kotor	Mojkovac
Ø 2010	453	11 072	5 279	7 250	10 587	3 706	3 012	10 838	1 394	6 308	1 356
Ø 2011	448	10 961	4 900	6 934	11 022	3 610	3 158	10 568	1 390	6 298	1 328
<b>Ø 2012</b>	<b>470</b>	<b>10 980</b>	<b>4 790</b>	<b>6 876</b>	<b>11 516</b>	<b>3 650</b>	<b>3 384</b>	<b>10 429</b>	<b>1 376</b>	<b>6 472</b>	<b>1 301</b>
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>469</b>	<b>10 999</b>	<b>4 797</b>	<b>6 881</b>	<b>11 578</b>	<b>3 656</b>	<b>3 376</b>	<b>10 448</b>	<b>1 377</b>	<b>6 478</b>	<b>1 308</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>503</b>	<b>11 584</b>	<b>4 462</b>	<b>7 056</b>	<b>12 519</b>	<b>3 619</b>	<b>3 411</b>	<b>10 581</b>	<b>1 273</b>	<b>6 883</b>	<b>1 212</b>
2012											
XI	487	10 806	4 774	6 885	10 959	3 670	3 514	10 353	1 347	6 519	1 212
XII	478	10 771	4 711	6 817	10 834	3 586	3 474	10 221	1 368	6 405	1 221
2013											
I	480	10 648	4 704	6 854	10 879	3 680	3 476	10 128	1 289	6 427	1 201
II	489	10 977	4 467	7 089	10 768	3 641	3 379	10 208	1 303	6 527	1 240
III	482	11 087	4 462	7 076	10 846	3 621	3 421	10 080	1 282	6 522	1 234
IV	496	11 324	4 494	7 137	11 971	3 659	3 432	10 301	1 274	6 606	1 236
V	498	11 945	4 501	7 178	13 051	3 709	3 436	10 836	1 301	6 840	1 241
VI	522	12 692	4 483	7 125	14 987	3 706	3 420	11 605	1 297	7 089	1 244
VII	500	12 683	4 326	6 947	15 385	3 576	3 388	11 698	1 235	7 340	1 183
VIII	515	12 265	4 370	7 040	14 536	3 564	3 390	11 066	1 273	7 251	1 206
IX	517	11 489	4 435	7 046	12 545	3 558	3 395	10 340	1 255	7 181	1 195
X	513	11 151	4 442	7 055	11 458	3 538	3 387	10 126	1 239	6 995	1 166
XI	516	11 138	4 397	7 071	11 289	3 557	3 395	10 009	1 254	6 938	1 189
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>107,2</b>	<b>105,3</b>	<b>93,0</b>	<b>102,5</b>	<b>108,1</b>	<b>99,0</b>	<b>101,0</b>	<b>101,3</b>	<b>92,4</b>	<b>106,3</b>	<b>92,7</b>

/nastavak/

/ continued /

	Opštine / Municipalities										
	Nikšić	Plav	Pljevlja	Plužine	Podgorica	Rožaje	Šavnik	Tivat	Ulcinj	Žabljak	
Ø 2010	16 687	1 180	6 095	637	64 706	2 817	240	3 357	4 037	731	
Ø 2011	16 021	1 102	5 594	663	68 146	2 660	212	3 278	4 122	667	
<b>Ø 2012</b>	<b>14 744</b>	<b>1 163</b>	<b>5 771</b>	<b>621</b>	<b>71 681</b>	<b>2 697</b>	<b>225</b>	<b>3 422</b>	<b>4 278</b>	<b>685</b>	
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>14 729</b>	<b>1 162</b>	<b>5 785</b>	<b>624</b>	<b>71 458</b>	<b>2 699</b>	<b>224</b>	<b>3 428</b>	<b>4 279</b>	<b>689</b>	
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>13 994</b>	<b>1 245</b>	<b>5 758</b>	<b>596</b>	<b>75 253</b>	<b>2 637</b>	<b>272</b>	<b>3 711</b>	<b>4 576</b>	<b>720</b>	
2012											
XI	15 020	1 182	5 711	630	74 225	2 724	236	3 367	4 310	658	
XII	14 909	1 179	5 620	581	74 131	2 671	237	3 355	4 270	645	
2013											
I	14 796	1 164	5 673	573	74 171	2 687	262	3 365	4 256	657	
II	13 918	1 263	5 798	566	74 427	2 661	274	3 422	4 231	731	
III	13 955	1 265	5 834	598	74 629	2 661	274	3 493	4 188	728	
IV	14 009	1 261	5 875	602	75 019	2 658	271	3 605	4 332	740	
V	14 110	1 279	5 835	606	75 900	2 662	273	3 814	4 611	743	
VI	14 137	1 280	5 809	607	76 729	2 651	278	4 095	5 343	762	
VII	13 676	1 217	5 595	589	76 322	2 574	276	4 145	5 365	795	
VIII	13 824	1 207	5 723	608	76 277	2 632	275	3 950	4 878	738	
IX	13 802	1 254	5 723	608	75 359	2 622	273	3 678	4 473	692	
X	13 916	1 252	5 766	605	74 924	2 604	270	3 618	4 347	672	
XI	13 792	1 255	5 703	596	74 028	2 594	268	3 637	4 314	667	
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>95,0</b>	<b>107,1</b>	<b>99,5</b>	<b>95,5</b>	<b>105,3</b>	<b>97,7</b>	<b>121,4</b>	<b>108,3</b>	<b>106,9</b>	<b>104,5</b>	

<sup>1)</sup> Vidjeti metodološka objašnjenja na strani 53<sup>1)</sup> Look at the methodological explanation on page 53

NEZAPOSLENA LICA <sup>1)</sup> / UNEMPLOYED PERSONS <sup>1)</sup>

	Stanje krajem perioda / Situation at the end of the period					U toku perioda / In the middle of the period			
	lica koja traže zaposlenje <sup>2)</sup> ukupno <i>Persons looking for job Total</i>	nezaposlena lica koja prvi put traže zaposlenje <i>Unemployed persons first time looking for job</i>	nezaposlena lica bez kvalifikacija <i>Unqualified unemployed persons</i>	lica koja primaju novčanu naknadu <sup>3)</sup> <i>Persons receiving unemployment benefits</i>	nezaposlene žene <i>unemployed women</i>		prijavilo se za zapošljavanje <sup>4)</sup> <i>Reported for employment</i>	zaposleni prema evidenciji Zavoda za zapošljavanje Crne Gore <i>Employees according to the records of Employment Agency of Montenegro</i>	prestanak vođenja evidencije <sup>5)</sup> <i>Records stopped to be kept</i>
					Svega <i>Total</i>	bez kvalifikacija <i>Unqualified</i>			
Ø 2010	31 864	6 866	7 770	13 258	14 270	2 828	2 146	1 152	2 072
Ø 2011	30 875	7 054	7 214	12 637	14 105	2 664	2 089	1 396	2 158
<b>Ø 2012</b>	<b>30 188</b>	<b>7 509</b>	<b>6 433</b>	<b>10 645</b>	<b>14 093</b>	<b>2 441</b>	<b>2 059</b>	<b>1 212</b>	<b>1 850</b>
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>30 093</b>	<b>7 442</b>	<b>6 456</b>	<b>10 713</b>	<b>14 031</b>	<b>2 444</b>	<b>2 065</b>	<b>1 227</b>	<b>1 876</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>31 979</b>	<b>8 855</b>	<b>6 004</b>	<b>...</b>	<b>15 382</b>	<b>2 306</b>	<b>2 375</b>	<b>884</b>	<b>1 951</b>
2012									
XI	30 718	8 208	6 168	10 120	14 556	2 384	2 906	565	1 683
XII	31 232	8 243	6 185	9 892	14 780	2 410	1 992	1 045	1 560
2013									
I	31 890	8 194	6 278	10 006	15 209	2 451	2 099	548	1 243
II	32 648	8 624	6 368	10 033*	15 565	2 484	2 093	604	1 367
III	32 986	8 709	6 465	9 987*	15 616	2 511	1 959	632	1 502
IV	32 624	8 958	6 336	9 941*	15 416	2 438	1 908	861	2 509
V	31 363	8 729	6 055	10 131*	14 843	2 316	1 378	1 374	2 476
VI	30 337	8 545	5 830	9 572*	14 349	2 197	1 605	1 935	2 359
VII	30 102	8 486	5 673	9 519*	14 450	2 124	2 055	1 496	2 019
VIII	30 947	8 410	5 582	10 049*	15 255	2 116	2 722	600	1 804
IX	30 919	8 818	5 567	10 506*	15 112	2 119	2 602	503	2 558
X	33 271	9 793	4 689	9 644*	16 391	2 252*	4 367	668	1 892
XI	34 680	10 138	6 062	...	16 997	2 353	3 334	501	1 734
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>106,3</b>	<b>119,0</b>	<b>93,0</b>	<b>...</b>	<b>109,6</b>	<b>94,3</b>	<b>115,0</b>	<b>72,0</b>	<b>104,0</b>

<sup>1)</sup> IZVOR: Zavod za zapošljavanje Crne Gore<sup>1)</sup> SOURCE: Employment Agency of Montenegro<sup>2)</sup> Shodno članu 4 Zakona o zapošljavanju („Sl. list RCG”, br. 5/02, 14/10 i 45/12)<sup>2)</sup> According to the article 4 of the Law on Employment („Official Gazette of RoM”, No. 5/02 and 14/10 45/12)<sup>3)</sup> Shodno članu 48 Zakona o zapošljavanju<sup>3)</sup> According to the Article 48 of the Law on Employment<sup>4)</sup> Nezaposlene osobe koje su se tokom izvještajnog mjeseca prijavile na evidenciju Zavoda za zapošljavanje<sup>4)</sup> Unemployed persons who in the reference month reported to the records of the Employment Agency of Montenegro<sup>5)</sup> Shodno članu 86 Zakona o zapošljavanju<sup>5)</sup> According to the Article 86 of the Law on Employment



**PROSJEČNE ZARADE(BRUTO) PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**AVERAGE GROSS WAGES BY ACTIVITY SECTORS**

u EUR	Ukupno <i>Total</i>	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS					snabdijevanje vodom , upravljanje otpadnim vodama, kontrolisanje procesa uklanjanja otpada i sl. <i>Water supply,sewerage,waste management and remediation activities</i>	in EUR
		poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and Fishing</i>	vađenje ruda i kamena <i>Mining and quarrying</i>	preradiivačka industrija <i>Manufacturing</i>	snabdijevanje električnom energijom, gasom, parom i klimatizacija <i>Electricity ,Gas Steam and air conditioning supply</i>			
Ø 2009	643	771	781	611	961	568		
Ø 2010	715	891	961	699	1 208	635		
Ø 2011	722	903	952	734	1 362	647		
<b>Ø 2012</b>	<b>727</b>	<b>894</b>	<b>1 054</b>	<b>773</b>	<b>1 311</b>	<b>692</b>		
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>725</b>	<b>901</b>	<b>1 056</b>	<b>771</b>	<b>1 316</b>	<b>691</b>		
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>725</b>	<b>736</b>	<b>1 041</b>	<b>698</b>	<b>1 254</b>	<b>691</b>		
2012								
XI	713	846	1 058	791	1 328	686		
XII	741	821	1 035	802	1 252	700		
2013								
I	731	1 115	1 054	749	1 315	667		
II	734	793	1 017	800	1 340	691		
III	723	772	979	728	1 166	673		
IV	724	777	1 073	730	1 236	685		
V	728	669	1 060	732	1 225	697		
VI	730	619	1 012	766	1 274	720		
VII	712	630	1 046	630	1 178	711		
VIII	721	677	1 072	635	1 278	705		
IX	721	719	1 115	634	1 222	699		
X	721	768	1 052	610	1 271	678		
XI	727	716	988	660	1 277	671		
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>100,0</b>	<b>81,7</b>	<b>98,6</b>	<b>90,5</b>	<b>95,3</b>	<b>100,0</b>		

/nastavak/

/continued/

	građevinarstvo <i>Construction</i>	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						poslovanje s nekretninama <i>Real estate activities</i>
		trgovina na veliko i malo, popravka motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motor recycles</i>	saobraćaj i skladištenje <i>Transport, and storage</i>	usluge smještaja i ishrane <i>Accommodation and food service activities</i>	informisanje i komunikacije <i>Information and communication</i>	finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance act.</i>		
Ø 2009	577	374	722	461	1 036	1 237	835	
Ø 2010	664	436	781	538	1 129	1 308	1 137	
Ø 2011	607	466	814	583	1 083	1 249	924	
<b>Ø 2012</b>	<b>594</b>	<b>494</b>	<b>835</b>	<b>570</b>	<b>1 125</b>	<b>1 295</b>	<b>1 179</b>	
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>591</b>	<b>489</b>	<b>830</b>	<b>570</b>	<b>1 114</b>	<b>1 293</b>	<b>1 205</b>	
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>688</b>	<b>494</b>	<b>765</b>	<b>569</b>	<b>1 077</b>	<b>1 322</b>	<b>982</b>	
2012								
XI	584	466	790	540	1 139	1 286	1 030	
XII	629	540	881	570	1 241	1 318	966	
2013								
I	599	467	758	574	1 234	1 266	821	
II	649	467	780	593	1 091	1 301	875	
III	689	489	776	562	1 053	1 301	908	
IV	704	488	770	558	1 047	1 334	955	
V	636	489	778	552	1 068	1 341	919	
VI	666	511	761	608	1 002	1 327	1 112	
VII	679	501	782	552	1 059	1 316	1 172	
VIII	719	513	759	552	1 043	1 281	1 015	
IX	725	518	741	578	1 019	1 354	837	
X	756	492	781	564	1 076	1 357	1 057	
XI	754	488	733	568	1 182	1 370	1 063	
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>116,4</b>	<b>101,0</b>	<b>92,2</b>	<b>99,8</b>	<b>96,7</b>	<b>102,2</b>	<b>81,5</b>	

**PROSJEČNE ZARADE (BRUTO) PO SEKTORIMA DJELATNOSTI, U EUR**  
**AVERAGE GROSS WAGES BY ACTIVITY SECTORS, IN EUR**

/nastavak/

/continued/

Crna Gora Montenegro	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						
	stručne, naučne i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	državna uprava i odbrana, obavezno soc. osiguranje <i>Public administration and defence, compulsory social security</i>	obrazovanje <i>Education</i>	zdravstvena i socijalna zaštita <i>Human health and social work activities</i>	umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, Entertainment and recreation</i>	ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>
Ø 2009	545	543	661	594	659	498	707
Ø 2010	628	562	690	645	691	532	773
Ø 2011	624	572	741	664	696	540	799
<b>Ø 2012</b>	<b>641</b>	<b>523</b>	<b>734</b>	<b>674</b>	<b>723</b>	<b>567</b>	<b>679</b>
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>637</b>	<b>517</b>	<b>735</b>	<b>673</b>	<b>723</b>	<b>566</b>	<b>677</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>667</b>	<b>503</b>	<b>743</b>	<b>683</b>	<b>726</b>	<b>583</b>	<b>704</b>
2012							
XI	652	434	721	674	729	553	676
XII	685	605	719	676	727	573	700
2013							
I	680	436	728	671	744	584	677
II	669	527	747	681	719	618	713
III	646	517	741	686	708	610	713
IV	677	535	742	686	711	568	719
V	665	548	742	685	753	591	747
VI	640	488	747	681	731	572	677
VII	680	471	739	674	736	567	653
VIII	649	480	751	684	729	619	696
IX	674	487	746	685	718	578	712
X	668	535	743	691	719	563	722
XI	673	551	744	688	714	550	717
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>104,7</b>	<b>97,3</b>	<b>101,1</b>	<b>101,5</b>	<b>100,4</b>	<b>103,0</b>	<b>104,0</b>

**PROSJEČNE ZARADE BEZ POREZA I DOPRINOSA (NETO) PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**AVERAGE WAGES WITHOUT TAXES AND CONTRIBUTIONS (NET) BY ACTIVITY SECTOR**

u EUR		PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						in EUR
Crna Gora Montenegro	Ukupno Total	poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	vađenje ruda i kamena	preradivačka industrija	snabdijevanje električnom energijom, gasom, parom i klimatizacija	snabdijevanje vodom, upravljanje otpadnim vodama, kontrolisanje procesa uklanjanja otpada i sl.		
		<i>Agriculture, forestry and Fishing</i>	<i>Mining and quarrying</i>	<i>Manufacturing</i>	<i>Electricity, Gas Steam and air conditioning supply</i>	<i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>		
Ø 2009	463	546	562	440	687	410		
Ø 2010	479	597	644	469	810	425		
Ø 2011	484	605	638	492	914	434		
<b>Ø 2012</b>	<b>487</b>	<b>599</b>	<b>707</b>	<b>519</b>	<b>878</b>	<b>464</b>		
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>486</b>	<b>604</b>	<b>708</b>	<b>517</b>	<b>882</b>	<b>463</b>		
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>478</b>	<b>501</b>	<b>676</b>	<b>460</b>	<b>810</b>	<b>459</b>		
2012								
XI	478	567	709	530	890	460		
XII	497	550	694	537	839	469		
2013								
I	490	747	706	502	881	447		
II	485	538	657	534	879	457		
III	476	527	637	477	754	445		
IV	477	530	693	477	794	455		
V	480	457	688	478	790	463		
VI	481	422	656	500	820	478		
VII	469	429	678	414	756	473		
VIII	475	462	694	418	818	470		
IX	475	490	721	417	780	464		
X	475	523	681	402	813	451		
XI	479	488	640	434	819	446		
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>98,4</b>	<b>82,9</b>	<b>95,5</b>	<b>89,0</b>	<b>91,8</b>	<b>99,1</b>		
<i>/nastavak/</i>								<i>/continued/</i>
Crna Gora Montenegro	građevinarstvo Construction	trgovina na veliko i malo, popravka motornih vozila i motocikala	saobraćaj i skladištenje	usluge smještaja i ishrane	informisanje i komunikacije	finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	poslovanje s nekretninama	
		<i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motor recycles</i>	<i>Transport, and storage</i>	<i>Accommodation and food service activities</i>	<i>Information and communication</i>	<i>Financial and insurance act.</i>	<i>Real estate activities</i>	
Ø 2009	416	272	518	334	739	883	598	
Ø 2010	445	292	524	361	757	878	762	
Ø 2011	407	312	546	391	726	837	619	
<b>Ø 2012</b>	<b>398</b>	<b>331</b>	<b>560</b>	<b>383</b>	<b>755</b>	<b>868</b>	<b>790</b>	
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>396</b>	<b>328</b>	<b>557</b>	<b>383</b>	<b>747</b>	<b>867</b>	<b>808</b>	
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>454</b>	<b>328</b>	<b>504</b>	<b>379</b>	<b>700</b>	<b>855</b>	<b>642</b>	
2012								
XI	392	313	530	363	763	862	690	
XII	422	362	591	383	832	886	647	
2013								
I	402	313	508	385	825	851	550	
II	432	312	516	393	711	840	573	
III	456	325	509	374	682	834	582	
IV	466	324	505	371	679	857	626	
V	417	325	510	368	692	865	605	
VI	436	339	500	405	651	855	732	
VII	445	333	512	367	685	848	770	
VIII	471	340	499	368	675	825	659	
IX	476	344	488	385	659	874	543	
X	498	327	513	376	696	873	685	
XI	498	324	483	378	764	880	688	
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>114,6</b>	<b>100,0</b>	<b>90,5</b>	<b>99,0</b>	<b>93,7</b>	<b>98,6</b>	<b>79,5</b>	

**PROSJEČNE ZARADE BEZ POREZA I DOPRINOSA (NETO) PO SEKTORIMA DJELATNOSTI, U EUR**  
**AVERAGE WAGES WITHOUT TAXES AND CONTRIBUTIONS (NET) BY ACTIVITY SECTOR, IN EUR**

<i>/nastavak/</i>	<i>/continued/</i>						
	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						
	stručne, naučne i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	državna uprava i odbrana, obavezno soc. osiguranje <i>Public administration and defence, compulsory social security</i>	obrazovanje <i>Education</i>	zdravstvena i socijalna zaštita <i>Human health and social work activities</i>	umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, Entertainment and recreation</i>	ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>
Ø 2009	393	393	475	428	476	360	510
Ø 2010	421	377	462	432	463	357	518
Ø 2011	419	384	497	445	467	362	536
Ø 2012	<b>430</b>	<b>351</b>	<b>492</b>	<b>451</b>	<b>485</b>	<b>380</b>	<b>455</b>
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>427</b>	<b>347</b>	<b>493</b>	<b>451</b>	<b>485</b>	<b>380</b>	<b>454</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>439</b>	<b>335</b>	<b>491</b>	<b>454</b>	<b>483</b>	<b>385</b>	<b>462</b>
2012							
XI	438	291	484	452	489	371	453
XII	460	406	482	453	488	384	469
2013							
I	456	292	488	450	500	392	453
II	440	350	494	453	481	407	468
III	423	344	490	456	471	402	467
IV	447	357	491	455	473	374	471
V	438	365	490	456	500	388	489
VI	420	325	494	452	486	376	444
VII	445	314	489	448	490	373	428
VIII	426	319	497	455	484	408	456
IX	444	325	493	455	478	383	468
X	439	356	491	459	479	373	473
XI	441	366	491	457	475	364	468
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>102,8</b>	<b>96,5</b>	<b>99,6</b>	<b>100,7</b>	<b>99,6</b>	<b>101,3</b>	<b>101,8</b>

**INDEKSI PROSJEČNIH ZARADA (BRUTO) PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**INDICES OF AVERAGE GROSS WAGES BY ACTIVITY SECTOR**

Ø 2012=100

Crna Gora Montenegro	Ukupno <i>Total</i>	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS					snabdijevanje vodom , upravljanje otpadnim vodama, kontrolisanje procesa uklanjanja otpada i sl. <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>
		poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and Fishing</i>	vađenje ruda i kamenarstvo <i>Mining and quarrying</i>	prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	snabdijevanje električnom energijom, gasom, parom i klimatizacija <i>Electricity, Gas Steam and air conditioning supply</i>		
Ø 2010	98,3	99,7	91,2	90,4		92,1	91,8
Ø 2011	99,3	101,0	90,3	95,0		103,9	93,5
Ø 2012	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>		<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>99,7</b>	<b>100,8</b>	<b>100,2</b>	<b>99,7</b>		<b>100,4</b>	<b>99,9</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>99,7</b>	<b>82,3</b>	<b>98,8</b>	<b>90,3</b>		<b>95,7</b>	<b>99,9</b>
2012							
XI	98,1	94,6	100,4	102,3		101,3	99,1
XII	101,9	91,8	98,2	103,8		95,5	101,2
2013							
I	100,6	124,7	100,0	96,9		100,3	96,4
II	101,0	88,7	96,5	103,5		102,2	99,9
III	99,4	86,4	92,9	94,2		88,9	97,3
IV	99,6	86,9	101,8	94,4		spor	99,0
V	100,1	74,8	100,6	94,7		93,4	100,7
VI	100,4	69,2	96,0	99,1		97,2	104,0
VII	97,9	70,5	99,2	81,5		89,9	102,7
VIII	99,2	75,7	101,7	82,1		97,5	101,9
IX	99,2	80,4	105,8	82,0		93,2	101,0
X	99,2	85,9	99,8	78,9		96,9	98,0
XI	100,0	80,1	93,7	85,4		97,4	97,0
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>100,0</b>	<b>81,7</b>	<b>98,6</b>	<b>90,5</b>		<b>95,3</b>	<b>100,0</b>

/nastavak/

/continued/

	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						
	građevinarstvo <i>Construction</i>	trgovina na veliko i malo, popravka motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motor recycles</i>	saobraćaj i skladištenje <i>Transport, and storage</i>	usluge smještaja i ishrane <i>Accommodation and food service activities</i>	informisanje i komunikacije <i>Information and communication</i>	finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	poslovanje s nekretninama <i>Real estate activities</i>
Ø 2010	111,8	88,3	93,5	94,4	100,4	101,0	96,4
Ø 2011	102,2	94,3	97,5	102,3	96,3	96,4	78,4
Ø 2012	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>99,5</b>	<b>99,0</b>	<b>99,4</b>	<b>100,0</b>	<b>99,0</b>	<b>99,8</b>	<b>102,2</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>115,8</b>	<b>100,0</b>	<b>91,6</b>	<b>99,8</b>	<b>95,7</b>	<b>102,1</b>	<b>83,3</b>
2012							
XI	98,3	94,3	95,1	94,7	101,2	99,3	87,4
XII	105,9	109,3	106,0	100,0	110,3	101,8	81,9
2013							
I	100,8	94,5	90,8	100,7	109,7	97,8	69,6
II	109,3	94,5	93,4	104,0	97,0	100,5	74,2
III	116,0	99,0	92,9	98,6	93,6	100,5	77,0
IV	118,5	98,8	92,2	97,9	93,1	103,0	81,0
V	107,1	99,0	93,2	96,8	94,9	103,6	77,9
VI	112,1	103,4	91,1	106,7	89,1	102,5	94,3
VII	114,3	101,4	93,7	96,8	94,1	101,6	99,4
VIII	121,0	103,8	90,9	96,8	92,7	98,9	86,1
IX	122,1	104,9	88,7	101,4	90,6	104,6	71,0
X	127,3	99,6	93,5	98,9	95,6	104,8	89,7
XI	126,9	98,8	87,8	99,6	105,1	105,8	90,2
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>116,4</b>	<b>101,0</b>	<b>92,2</b>	<b>99,8</b>	<b>96,7</b>	<b>102,2</b>	<b>81,5</b>

**INDEKSI PROSJEČNIH ZARADA (BRUTO) PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**INDICES OF AVERAGE GROSS WAGES BY ACTIVITY SECTOR**

Ø 2012=100

<i>/nastavak/</i>	<i>/continued/</i>						
	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						
	stručne, naučne i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	državna uprava i odbrana, obavezno soc. osiguranje <i>Public administration and defence, compulsory social security</i>	obrazovanje <i>Education</i>	zdravstvena i socijalna zaštita <i>Human health and social work activities</i>	umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, Entertainment and recreation</i>	ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>
Ø 2010	98,0	107,5	94,0	95,7	95,6	93,8	113,8
Ø 2011	97,3	109,4	101,0	98,5	96,3	95,2	117,7
Ø 2012	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Ø I – XI 2012	<b>99,4</b>	<b>98,9</b>	<b>100,1</b>	<b>99,9</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>	<b>99,7</b>
Ø I – XI 2013	<b>104,1</b>	<b>96,2</b>	<b>101,2</b>	<b>101,3</b>	<b>100,4</b>	<b>102,8</b>	<b>103,7</b>
2012							
XI	101,7	83,0	98,2	100,0	100,8	97,5	99,6
XII	106,9	115,7	98,0	100,3	100,6	101,1	103,1
2013							
I	106,1	83,4	99,2	99,6	102,9	103,0	99,7
II	104,4	100,8	101,8	101,0	99,4	109,0	105,0
III	100,8	98,9	101,0	101,8	97,9	107,6	105,0
IV	105,6	102,3	101,1	101,8	98,3	100,2	105,9
V	103,7	104,8	101,1	101,6	104,1	104,2	110,0
VI	99,8	93,3	101,8	101,0	101,1	100,9	99,7
VII	106,1	90,1	100,7	100,0	101,8	100,0	96,2
VIII	101,2	91,8	102,3	101,5	100,8	109,2	102,5
IX	105,1	93,1	101,6	101,6	99,3	101,9	104,9
X	104,2	102,3	101,2	102,5	99,4	99,3	106,3
XI	105,0	105,4	101,4	102,1	98,8	97,0	105,6
I – XI 2013/I – XI 2012	<b>104,7</b>	<b>97,3</b>	<b>101,1</b>	<b>101,5</b>	<b>100,4</b>	<b>103,0</b>	<b>104,0</b>

**INDEKSI PROSJEČNIH ZARADA BEZ POREZA I DOPRINOSA (NETO) PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**INDICES OF AVERAGE WAGES WITHOUT TAXES AND CONTRIBUTIONS (NET) BY ACTIVITY SECTOR**

Ø 2012=100

Crna Gora Montenegro	Ukupn o <i>Total</i>	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS				
		poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and Fishing</i>	vadenje ruda i kamena <i>Mining and quarrying</i>	prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	snabdijevanje električnom energijom, gasom, parom i klimatizacija <i>Electricity, Gas Steam and air conditioning supply</i>	snabdijevanje vodom, upravljanje otpadnim vodama, kontrolisanje procesa uklanjanja otpada i sl. <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>
Ø 2010	98,4	99,7	91,1	90,4	92,3	91,6
Ø 2011	99,4	101,0	90,2	94,8	104,1	93,5
Ø 2012	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>99,8</b>	<b>100,8</b>	<b>100,1</b>	<b>99,6</b>	<b>100,5</b>	<b>99,8</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>98,2</b>	<b>83,6</b>	<b>95,6</b>	<b>88,6</b>	<b>92,3</b>	<b>98,9</b>
2012						
XI	98,2	94,7	100,3	102,1	101,4	99,1
XII	102,1	91,8	98,2	103,5	95,6	101,1
2013						
I	100,6	124,7	99,9	96,7	100,3	96,3
II	99,6	89,8	92,9	102,9	100,1	98,5
III	97,7	88,0	90,1	91,9	85,9	95,9
IV	97,9	88,5	98,0	91,9	90,4	98,1
V	98,6	76,3	97,3	92,1	90,0	99,8
VI	98,8	70,5	92,8	96,3	93,4	103,0
VII	96,3	71,6	95,9	79,8	86,1	101,9
VIII	97,5	77,1	98,2	80,5	93,2	101,3
IX	97,5	81,8	102,0	80,3	88,8	100,0
X	97,5	87,3	96,3	77,5	92,6	97,2
XI	98,4	81,5	90,5	83,6	93,3	96,1
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>98,4</b>	<b>82,9</b>	<b>95,5</b>	<b>89,0</b>	<b>91,8</b>	<b>99,1</b>

/nastavak/

/continued/

	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						
	građevinarstvo <i>Construction</i>	trgovina na veliko i malo, popravka motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motor recycles</i>	Saobraćaj i skladištenje <i>Transport, and storage</i>	usluge smještaja i ishrane <i>Accommodation and food service activities</i>	informisanje i komunikacije <i>Information and communication</i>	finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance act.</i>	poslovanje s nekretninama <i>Real estate activities</i>
Ø 2010	111,8	88,2	93,6	94,3	100,3	101,2	96,5
Ø 2011	102,3	94,3	97,5	102,1	96,2	96,4	78,4
Ø 2012	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>99,5</b>	<b>99,1</b>	<b>99,5</b>	<b>100,0</b>	<b>98,9</b>	<b>99,9</b>	<b>102,3</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>114,1</b>	<b>99,1</b>	<b>90,0</b>	<b>99,0</b>	<b>92,7</b>	<b>98,5</b>	<b>81,3</b>
2012							
XI	98,5	94,6	94,6	94,8	101,1	99,3	87,3
XII	106,0	109,4	105,5	100,0	110,2	102,1	81,9
2013							
I	101,0	94,6	90,7	100,5	109,3	98,0	69,6
II	108,5	94,3	92,1	102,6	94,2	96,8	72,5
III	114,6	98,2	90,9	97,7	90,3	96,1	73,7
IV	117,1	97,9	90,2	96,9	89,9	98,7	79,2
V	104,8	98,2	91,1	96,1	91,7	99,7	76,6
VI	109,5	102,4	89,3	105,7	86,2	98,5	92,7
VII	111,8	100,6	91,4	95,8	90,7	97,7	97,5
VIII	118,3	102,7	89,1	96,1	89,4	95,0	83,4
IX	119,6	103,9	87,1	100,5	87,3	100,7	68,7
X	125,1	98,8	91,6	98,2	92,2	100,6	86,7
XI	125,1	97,9	86,3	98,7	101,2	101,4	87,1
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>114,6</b>	<b>100,0</b>	<b>90,5</b>	<b>99,0</b>	<b>93,7</b>	<b>98,6</b>	<b>79,5</b>

**INDEKSI PROSJEČNIH ZARADA BEZ POREZA I DOPRINOSA (NETO) PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**INDICES OF AVERAGE WAGES WITHOUT TAXES AND CONTRIBUTIONS (NET) BY ACTIVITY SECTOR**

Ø 2012=100

<i>/nastavak/</i>	<i>/continued/</i>						
	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						
	stručne, naučne i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	državna uprava i odbrana, obavezno soc. osiguranje <i>Public administration and defence, compulsory social security</i>	obrazovanje <i>Education</i>	zdravstvena i socijalna zaštita <i>Human health and social work activities</i>	umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, Entertainment and recreation</i>	ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>
Ø 2010	97,9	107,4	93,9	95,8	95,5	93,9	113,8
Ø 2011	97,4	109,4	101,0	98,7	96,3	95,3	117,8
Ø 2012	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>99,3</b>	<b>98,9</b>	<b>100,2</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>102,1</b>	<b>95,4</b>	<b>99,8</b>	<b>100,7</b>	<b>99,6</b>	<b>101,3</b>	<b>101,5</b>
2012							
XI	101,9	82,9	98,4	100,2	100,8	97,6	99,6
XII	107,0	115,7	98,0	100,4	100,6	101,1	103,1
2013							
I	106,0	83,2	99,2	99,8	103,1	103,2	99,6
II	102,3	99,7	100,4	100,4	99,2	107,1	102,9
III	98,4	98,0	99,6	101,1	97,1	105,8	102,6
IV	104,0	101,7	99,8	100,9	97,5	98,4	103,5
V	101,9	104,0	99,6	101,1	103,1	102,1	107,5
VI	97,7	92,6	100,4	100,2	100,2	98,9	97,6
VII	103,5	89,5	99,4	99,3	101,0	98,2	94,1
VIII	99,1	90,9	101,0	100,9	99,8	107,4	100,2
IX	103,3	92,6	100,2	100,9	98,6	100,8	102,9
X	102,1	101,4	99,8	101,8	98,8	98,2	104,0
XI	102,6	104,3	99,8	101,3	97,9	95,8	102,9
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>102,8</b>	<b>96,5</b>	<b>99,6</b>	<b>100,7</b>	<b>99,6</b>	<b>101,3</b>	<b>101,8</b>



## PROSJEČNE ZARADE (BRUTO) PO OPŠTINAMA / AVERAGE GROSS WAGES BY MUNICIPALITY

u EUR	O p š t i n e / Municipalities											in EUR
	Andrijevica	Bar	Berane	Bijelo Polje	Budva	Cetinje	Danilovgrad	Herceg Novi	Kolašin	Kotor	Mojkovac	
Ø 2009	531	563	561	531	626	573	533	504	605	671	571	
Ø 2010	626	622	596	584	726	619	570	570	644	695	629	
Ø 2011	603	648	575	576	720	652	577	613	636	704	620	
Ø 2012	<b>583</b>	<b>659</b>	<b>633</b>	<b>599</b>	<b>699</b>	<b>661</b>	<b>581</b>	<b>607</b>	<b>647</b>	<b>708</b>	<b>640</b>	
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>585</b>	<b>660</b>	<b>632</b>	<b>597</b>	<b>700</b>	<b>661</b>	<b>582</b>	<b>604</b>	<b>645</b>	<b>701</b>	<b>641</b>	
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>609</b>	<b>662</b>	<b>651</b>	<b>608</b>	<b>700</b>	<b>689</b>	<b>610</b>	<b>626</b>	<b>658</b>	<b>734</b>	<b>648</b>	
2012												
XI	577	638	628	587	678	654	545	599	643	697	648	
XII	563	648	642	615	687	655	572	633	668	785	640	
2013												
I	611	650	665	639	684	715	618	621	640	703	635	
II	622	689	643	613	713	671	637	612	673	724	664	
III	592	667	633	593	719	682	613	622	677	729	616	
IV	606	670	642	595	696	672	586	632	651	753	641	
V	607	665	646	603	686	675	576	621	655	744	685	
VI	614	670	663	606	706	691	620	648	698	770	667	
VII	622	647	663	601	669	695	603	617	651	740	573	
VIII	600	679	654	606	698	709	636	629	680	750	693	
IX	598	657	649	607	720	695	599	620	656	743	663	
X	621	680	655	612	694	687	636	604	649	707	656	
XI	609	647	657	627	706	688	632	632	629	711	632	
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>104,1</b>	<b>100,3</b>	<b>103,0</b>	<b>101,8</b>	<b>100,0</b>	<b>104,2</b>	<b>104,8</b>	<b>103,6</b>	<b>102,0</b>	<b>104,7</b>	<b>101,1</b>	

/nastavak/

/continued/

	O p š t i n e / Municipalities									
	Nikšić	Plav	Pljevlja	Plužine	Podgorica	Rožaje	Šavnik	Tivat	Ulcinj	Žabljak
Ø 2009	621	537	667	654	727	606	546	639	488	583
Ø 2010	711	592	799	792	790	656	616	771	553	645
Ø 2011	690	598	806	780	797	659	586	757	559	649
Ø 2012	<b>704</b>	<b>638</b>	<b>811</b>	<b>788</b>	<b>791</b>	<b>675</b>	<b>648</b>	<b>801</b>	<b>541</b>	<b>655</b>
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>703</b>	<b>638</b>	<b>812</b>	<b>791</b>	<b>790</b>	<b>675</b>	<b>650</b>	<b>800</b>	<b>537</b>	<b>656</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>695</b>	<b>644</b>	<b>783</b>	<b>795</b>	<b>771</b>	<b>687</b>	<b>664</b>	<b>926</b>	<b>577</b>	<b>682</b>
2012										
XI	674	629	789	854	776	687	680	791	536	682
XII	714	630	801	752	809	674	631	815	592	651
2013										
I	688	635	786	776	790	678	645	845	564	712
II	701	654	846	762	797	694	662	860	544	686
III	684	636	761	720	774	682	651	968	538	650
IV	676	656	805	713	772	695	652	915	567	692
V	693	651	783	804	781	685	680	916	567	732
VI	713	636	769	780	771	696	676	913	605	699
VII	687	619	758	706	757	672	652	943	590	660
VIII	706	664	779	932	753	704	657	963	586	677
IX	694	650	781	764	762	682	680	948	605	654
X	698	634	783	879	765	684	661	971	539	683
XI	691	635	796	887	774	676	662	967	589	647
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>98,9</b>	<b>100,9</b>	<b>96,4</b>	<b>100,5</b>	<b>97,6</b>	<b>101,8</b>	<b>102,2</b>	<b>115,8</b>	<b>107,4</b>	<b>104,0</b>

**PROSJEČNE ZARADE BEZ POREZA I DOPRINOSA (NETO) PO OPŠTINAMA**  
**AVERAGE WAGES WITHOUT TAXES AND CONTRIBUTIONS (NET) BY MUNICIPALITY**

	Opštine / Municipalities										
	Andrijevica	Bar	Berane	Bijelo Polje	Budva	Cetinje	Danilovgrad	Herceg Novi	Kolašin	Kotor	Mojkovac
Ø 2009	382	405	404	383	451	413	384	364	435	484	411
Ø 2010	420	417	400	392	487	415	382	382	432	466	422
Ø 2011	404	434	386	386	483	437	387	411	426	472	416
Ø 2012	<b>391</b>	<b>442</b>	<b>424</b>	<b>401</b>	<b>469</b>	<b>443</b>	<b>390</b>	<b>407</b>	<b>434</b>	<b>475</b>	<b>430</b>
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>392</b>	<b>442</b>	<b>424</b>	<b>400</b>	<b>470</b>	<b>443</b>	<b>391</b>	<b>405</b>	<b>432</b>	<b>470</b>	<b>430</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>405</b>	<b>440</b>	<b>432</b>	<b>404</b>	<b>464</b>	<b>456</b>	<b>406</b>	<b>414</b>	<b>437</b>	<b>484</b>	<b>430</b>
2012											
XI	386	427	420	393	455	439	366	402	431	467	434
XII	378	435	431	413	461	440	385	425	448	526	429
2013											
I	409	436	446	429	459	480	415	417	429	471	426
II	417	462	431	411	478	450	427	410	452	485	445
III	394	442	419	394	476	451	407	411	449	482	409
IV	403	443	426	395	461	444	389	418	433	495	425
V	403	440	428	400	453	445	383	410	435	489	455
VI	408	444	439	402	467	452	412	429	463	506	443
VII	414	429	439	399	444	461	402	408	434	486	380
VIII	398	451	433	402	463	469	422	416	452	493	459
IX	397	437	431	403	476	459	398	410	434	488	440
X	412	452	435	406	459	455	422	400	431	465	436
XI	405	430	436	416	467	456	419	419	418	468	419
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>103,3</b>	<b>99,5</b>	<b>101,9</b>	<b>101,0</b>	<b>98,7</b>	<b>102,9</b>	<b>103,8</b>	<b>102,2</b>	<b>101,2</b>	<b>102,9</b>	<b>100,0</b>

/nastavak/

/ continued /

	Opštine / Municipalities										
	Nikšić	Plav	Pljevlja	Plužine	Podgorica	Rožaje	Šavnik	Tivat	Ulcinj	Žabljak	
Ø 2009	448	386	479	469	522	436	393	460	353	420	
Ø 2010	476	397	536	531	530	440	413	517	371	432	
Ø 2011	462	401	540	523	535	442	393	508	375	435	
Ø 2012	<b>472</b>	<b>427</b>	<b>543</b>	<b>528</b>	<b>530</b>	<b>452</b>	<b>434</b>	<b>537</b>	<b>363</b>	<b>439</b>	
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>471</b>	<b>428</b>	<b>544</b>	<b>530</b>	<b>529</b>	<b>452</b>	<b>436</b>	<b>536</b>	<b>360</b>	<b>439</b>	
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>459</b>	<b>428</b>	<b>515</b>	<b>521</b>	<b>508</b>	<b>456</b>	<b>440</b>	<b>608</b>	<b>383</b>	<b>451</b>	
2012											
XI	452	422	529	572	521	460	455	531	359	457	
XII	479	422	537	504	542	452	423	546	397	436	
2013											
I	461	426	527	520	530	455	432	567	378	477	
II	470	439	567	510	534	465	443	577	365	459	
III	452	423	501	469	508	453	431	639	357	430	
IV	446	437	528	467	507	458	432	604	376	458	
V	456	433	515	526	513	454	450	596	377	483	
VI	470	423	505	517	507	462	447	596	403	462	
VII	453	412	498	460	498	445	432	612	390	434	
VIII	464	442	510	602	496	467	436	624	389	445	
IX	456	432	511	496	501	452	450	626	402	433	
X	458	422	514	570	503	454	440	640	358	453	
XI	454	422	523	578	508	449	441	637	390	429	
<b>I – XI 2013/I – XI 2012</b>	<b>97,5</b>	<b>100,0</b>	<b>94,7</b>	<b>98,3</b>	<b>96,0</b>	<b>100,9</b>	<b>100,9</b>	<b>113,4</b>	<b>106,4</b>	<b>102,7</b>	

**INDEKSI CIJENA PROIZVOĐAČA INDUSTRIJSKIH PROIZVODA**  
**PRODUCERS PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTS**

	2012 2011	I – XI 2013 I – XI 2012	Ø 2012 = 100					
			2012		2013			
			XI	XII	I	II	III	IV
<b>Ukupno</b>	101,9	101,8	102,4	102,0	101,9	102,1	102,0	101,9
<b>Vađenje ruda i kamena</b>	98,0	102,6	99,5	99,5	99,5	100,1	104,0	103,6
<b>Prerađivačka industrija</b>	100,7	98,8	100,1	99,5	99,4	99,6	99,0	99,0
<b>Snabdijevanje el. energijom, gasom i parom</b>	106,2	110,2	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5
<b>Vađenje ruda i kamena</b>	98,0	102,6	99,5	99,5	99,5	100,1	104,0	103,6
Vađenje uglja	100,2	100,9	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8
Vađenje ruda metala	95,6	104,8	98,2	98,2	98,2	99,5	107,6	106,8
Ostalo rudarstvo	100,0	98,9	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>Prerađivačka industrija</b>	100,7	98,8	100,1	99,5	99,4	99,6	99,0	99,0
Proizvodnja, prehrambenih proizvoda	102,0	100,6	100,7	100,8	100,5	100,9	101,0	101,0
Proizvodnja pića	103,6	94,4	97,4	97,3	96,6	97,8	97,7	97,7
Proizvodnja duvanskih proizvoda	115,7	66,5	98,0	98,0	98,0	98,0	65,8	65,8
Proizvodnja odjevnih predmeta	100,4	101,5	100,0	100,0	100,0	100,0	101,8	101,8
Proizvodnja kože i predmeta od kože	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Proizvodi od drveta, plute i slično	101,1	99,9	101,3	100,8	100,8	101,3	101,3	100,7
Proizvodnja papirai proizvoda od papira	102,2	101,0	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9
Štampanje i umnožavanje audio i video zapisa	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Proizvodnja hemikalija i hemijskih proizvoda	98,8	100,0	100,1	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Proizvodnjaosnovnih farmaceutskih proizvoda	108,9	123,5	112,3	112,3	112,3	112,3	122,3	122,3
Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Proizv. proizvoda od ost. nemetalnih minerala	103,1	100,9	102,7	102,2	102,7	101,9	103,6	102,2
Proizvodnja osnovnih metala	98,3	98,2	99,4	98,1	98,1	98,1	98,1	98,1
Proizvodnja metalnih proizvoda osim mašina	107,7	100,3	100,0	100,3	100,3	100,3	100,3	100,3
Proizvodnja mašina i opreme, ostala	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Proizvodnja namještaja	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9	99,9	99,9
<b>Snabdijevanje el. energijom, gasom i parom</b>	106,2	110,2	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5
Snabdijevanje el. energijom, gasom i parom	106,2	110,2	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5
<b>Izabrane grupe proizvoda</b>								
<b>Elementi i materijal za ugrađivanje u građevinarstvu</b>	101,8	99,9	100,6	100,4	100,4	100,7	100,7	100,4

**INDEKSI CIJENA PROIZVOĐAČA INDUSTRIJSKIH PROIZVODA**  
*PRODUCERS PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTS*

Ø 2012 = 100							
2013							
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	
101,8	101,7	101,6	101,2	101,4	101,3	101,3	<b>Total</b>
103,5	103,5	103,5	103,5	103,5	102,5	102,5	<b>Mining and quarrying</b>
98,8	98,7	98,6	98,3	98,6	98,5	98,5	<b>Manufacturing</b>
109,5	109,5	109,5	108,8	108,8	108,8	108,8	<b>Electricity, gas and water supply</b>
103,5	103,5	103,5	103,5	103,5	102,5	102,5	<b>Mining and quarrying</b>
100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	<i>Mining of coal</i>
106,8	106,8	106,8	106,8	106,8	104,6	104,6	<i>Mining of metal ores</i>
98,3	98,3	98,3	98,3	98,3	98,3	98,3	<i>Other mining and quarrying</i>
98,8	98,7	98,6	98,3	98,6	98,5	98,5	Manufacturing
100,8	100,8	100,5	100,5	100,0	100,0	100,0	<i>Manufacture of food products</i>
95,0	94,1	92,8	92,8	92,8	92,7	91,2	<i>Manufacture of beverages</i>
65,8	65,8	65,8	51,9	51,9	51,9	51,9	<i>Manufacture of tobacco products</i>
101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	<i>Manufacture of wearing apparel</i>
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Manufacture of leather and leather products</i>
99,2	99,3	99,2	99,5	99,2	98,6	98,8	<i>Manufacture of wood product, cork and similar</i>
100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	<i>Manufacture of paper and paper products</i>
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Printing and reproduction of audio and video</i>
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>
124,9	124,9	124,9	124,9	124,9	124,9	124,9	<i>Manufacture of basic pharmaceutical products</i>
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>
102,8	100,9	98,2	101,1	99,0	97,4	97,5	<i>Manufacture of other non-metal minerals</i>
98,1	98,1	98,1	98,1	99,1	99,1	99,1	<i>Manufacture of basic metals</i>
100,3	100,3	100,3	100,3	100,3	100,3	100,3	<i>Manufacture of metal products except machinery</i>
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Manufacture of other machinery and equipment</i>
99,9	99,9	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	<i>Manufacture of furniture</i>
109,5	109,5	109,5	108,8	108,8	108,8	108,8	<b>Electricity, gas and water supply</b>
109,5	109,5	109,5	108,8	108,8	108,8	108,8	<i>Electricity, gas and water supply</i>
							<b>Chosen groups of products</b>
99,5	99,6	99,6	99,7	99,6	99,3	99,4	<b>Elements and material for building in the construction</b>

**INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA PO GRUPAMA PROIZVODA**  
*RETAIL BY GROUPS OF PRODUCTS*

	2012 2011	I – XI 2013 I – XI 2012	Ø 2012 = 100					
			2012		2013			
			XI	XII	I	II	III	IV
Hleb i žitarice	99,5	99,3	99,9	99,6	99,4	99,6	99,7	100,2
Meso	100,1	101,3	101,4	100,7	101,2	100,0	101,1	101,1
Riba	105,1	101,7	100,5	97,8	98,1	99,4	100,0	100,8
Mlijeko , sir i jaja	102,2	99,8	100,2	101,1	100,3	100,0	100,5	100,7
Ulja i masti	102,7	106,6	112,7	112,2	111,3	109,3	107,3	107,5
Voće	115,9	112,1	101,2	99,6	102,9	103,5	105,6	108,8
Povrće	114,6	127,2	110,7	111,2	112,4	119,3	117,9	133,0
Šećer, džem, med, čokolada i konditorski proizvodi	102,8	100,6	101,7	101,0	100,3	100,1	100,6	100,7
Ostali prehrambeni proizvodi	103,2	101,6	100,6	100,7	99,5	102,2	103,5	103,7
Bezalkoholna pića	106,0	103,3	102,6	103,2	103,5	104,8	103,9	104,1
Alkoholna pića	104,4	103,5	100,9	100,9	101,2	103,1	102,5	102,6
Duvan	125,7	104,9	100,6	100,6	99,9	99,9	99,9	100,0
Materijal za odjeću	101,3	95,4	99,1	98,7	95,5	95,5	95,5	95,9
Odjeća	101,6	105,2	109,8	108,6	106,5	105,6	108,6	109,0
Ostali odjevni artikli i dodaci odjeći	100,6	94,9	98,9	98,9	98,9	94,7	94,7	94,7
Šivenje, popravka i iznajmlj. odjeće	100,4	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Obuća, uključujući popravku i iznajmljivanje obuće	97,8	98,4	101,1	98,5	95,6	94,1	99,4	100,4
Stvarne rente	99,4	100,4	97,5	98,7	102,2	102,2	102,2	100,3
Održavanje i popravka stanova	97,8	100,6	99,7	100,7	100,7	100,7	100,7	100,0
Snabdijevanje vodom i druge usluge vezane za stan	120,9	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Električna energ., gas i ost. goriva	110,5	104,8	103,9	104,5	104,5	103,9	103,9	103,7
Namještaj, pokućstvo, tepisi i ostale podne prostirke	97,5	93,4	96,7	94,4	92,3	93,0	95,2	95,7
Tekstilni proizvodi za domaćinstvo	110,7	92,7	101,9	101,9	98,8	99,7	99,5	97,8
Aparati za domaćinstvo	100,2	99,9	100,7	100,4	100,4	100,4	100,6	100,7
Staklarija, pribor za jelo i kućne potrepštine	100,7	98,7	99,2	99,2	99,2	99,2	99,3	99,3
Alati i raz. potrepštine za kuću i vrt	102,9	100,5	101,6	101,6	100,8	100,4	100,4	99,7
Proizvodi i usluge za rutinsko održavanje stana	98,8	101,5	99,8	99,8	97,9	97,4	97,7	97,9
Zdravlje	103,4	101,8	100,6	100,8	100,9	101,2	101,2	101,5
Kupovina vozila	100,0	100,7	100,0	100,0	99,9	99,9	99,9	99,9
Troškovi korišć. i održavanja vozila	103,3	97,6	100,9	98,5	99,4	100,2	99,8	95,6
Transportne usluge	102,4	99,0	100,0	98,9	98,9	98,9	98,9	99,2
Komunikacije	102,3	101,3	101,4	101,5	101,6	101,6	101,6	101,6
Kultura i rekreacija	102,1	100,3	101,3	100,9	101,0	100,9	100,9	100,8
Obrazovanje	99,8	100,1	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,2
Hoteli i restorani	103,6	99,3	98,2	98,0	97,7	97,6	97,8	97,8
Ostala dobra i usluge	99,7	101,5	99,3	99,5	99,8	100,2	100,2	100,1

**INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA PO GRUPAMA PROIZVODA**  
*RETAIL BY GROUPS OF PRODUCTS*

Ø 2012 = 100							
2013							
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	
100,2	99,3	100,7	100,2	99,2	98,1	94,9	<i>Bread and cereals</i>
101,3	100,3	101,8	101,0	101,2	101,6	101,4	<i>Meat</i>
99,6	108,0	103,9	99,3	104,0	104,8	105,7	<i>Fish</i>
99,1	102,3	99,9	98,7	100,2	98,2	98,1	<i>Milk, cheese and eggs</i>
106,2	98,4	104,3	104,8	102,4	99,0	98,1	<i>Oils and fats</i>
118,7	119,7	124,7	124,4	112,9	108,1	100,9	<i>Fruit</i>
148,3	101,3	129,3	133,5	123,0	123,0	119,2	<i>Vegetables</i>
100,5	101,5	100,8	100,0	100,8	101,0	100,3	<i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery</i>
103,6	105,2	101,3	102,9	99,8	99,3	100,2	<i>Food products n.e.c.</i>
102,7	107,9	101,9	102,6	102,2	101,9	102,2	<i>Non-alcoholic beverages</i>
103,1	104,7	104,6	102,5	104,0	104,3	104,2	<i>Alcoholic beverages</i>
102,7	125,4	108,5	102,7	110,2	110,2	110,2	<i>Tobacco</i>
95,5	100,0	95,5	95,5	95,5	95,5	95,5	<i>Clothing materials</i>
103,2	99,4	99,4	100,0	101,7	105,0	104,7	<i>Garments</i>
86,7	99,4	86,7	86,7	100,3	100,3	100,3	<i>Other articles of clothing and clothing accessories</i>
100,0	100,4	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Cleaning, repair and hire of cloth.</i>
97,7	98,1	94,3	97,5	97,8	104,5	105,7	<i>Shoes and other footwear, repair and hire of footwear</i>
99,5	100,4	99,5	99,1	100,2	100,3	100,3	<i>Actual rentals</i>
99,5	97,6	99,4	99,5	101,6	101,6	101,6	<i>Maint. and repair of the dwelling</i>
100,0	118,2	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling</i>
103,7	114,0	102,8	101,9	105,9	106,1	106,4	<i>Electricity, gas, and other fuels</i>
94,2	99,2	93,6	94,1	93,6	93,6	93,2	<i>Furniture and furnishings, carpets and other floor coverings</i>
89,4	112,7	88,5	89,4	88,1	88,1	88,1	<i>Household textiles</i>
99,5	99,5	99,4	99,5	99,4	99,4	99,4	<i>Household appliances</i>
98,9	101,1	98,9	98,9	98,0	98,0	98,0	<i>Glassware, tableware and household utensils</i>
100,5	104,9	100,1	100,1	100,3	100,6	100,6	<i>Tools and equipment for house and garden</i>
104,3	98,2	103,5	103,0	103,3	104,0	103,5	<i>Goods and services for routine household maintenance</i>
101,7	103,2	102,4	101,7	102,1	102,2	102,2	<i>Health</i>
99,9	100,0	101,6	99,9	101,6	101,5	101,5	<i>Purchase of vehicles</i>
95,1	104,3	97,9	95,3	99,3	96,8	96,8	<i>Operation of personal transp. equip.</i>
99,2	102,5	99,2	99,2	99,2	99,2	99,2	<i>Transport services</i>
100,2	104,4	101,2	100,2	101,2	101,0	100,9	<i>Communications</i>
101,3	103,8	101,6	101,2	98,8	98,8	98,3	<i>Recreation and culture</i>
100,2	99,8	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	<i>Education</i>
98,6	111,7	102,9	100,0	100,6	98,9	98,2	<i>Restaurants and hotels</i>
100,1	99,3	102,7	101,3	103,1	103,7	102,4	<i>Miscellaneous goods and services</i>

**INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA /  
CONSUMER PRICES INDEX**

**Ø2012 = 100**

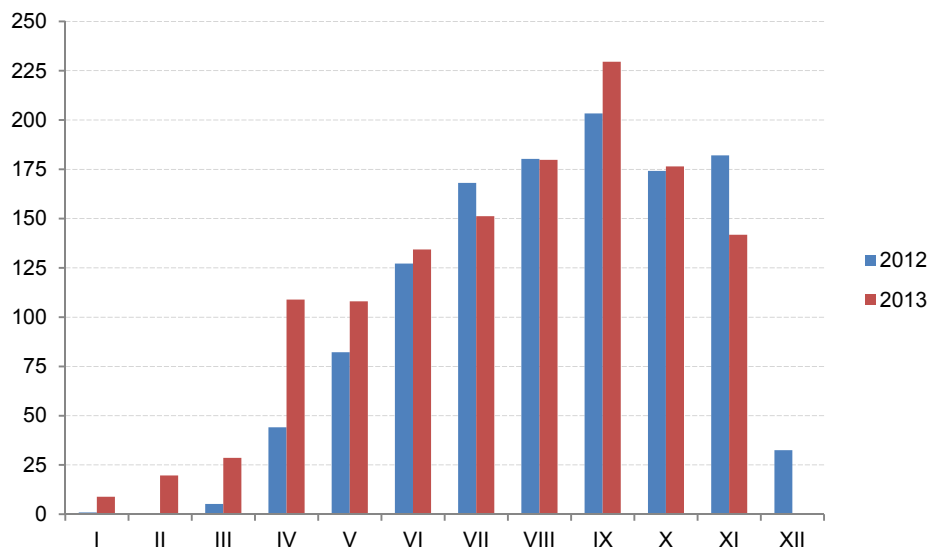
	Potrošačke cijene ukupno <i>Consumer prices-total</i>	Hrana i bezalkoholna pića <i>Food and non alcoholic beverage</i>	Alkoholna pića i duvan <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	Odjeća i obuća <i>Clothing and Footwear</i>	Stanovanje <i>Renting</i>	Pokućstvo i oprema za kuću <i>Household furnishings</i>
2011	96,0	96,0	85,7	100,0	91,1	100,1
2012	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>Ø I - XI 2013</b>	<b>102,2</b>	<b>104,1</b>	<b>104,4</b>	<b>101,7</b>	<b>103,3</b>	<b>98,4</b>
2012						
XI	101,9	102,6	100,7	105,9	102,7	99,4
XII	101,6	102,5	100,7	104,1	103,3	98,7
2013						
I	101,5	102,6	100,4	101,6	103,6	97,2
II	101,6	103,0	101,0	100,4	103,1	97,2
III	102,0	103,4	100,8	104,5	103,1	97,9
IV	102,4	105,1	100,9	105,2	102,8	98,0
V	102,6	106,3	102,9	100,8	102,7	99,4
VI	102,0	105,3	102,7	99,0	101,3	98,8
VII	102,7	105,7	107,3	97,2	102,0	98,8
VIII	102,6	104,6	108,0	99,4	103,2	98,8
IX	102,7	104,1	108,2	100,1	104,5	98,6
X	102,5	103,2	108,2	104,9	104,7	98,9
XI	102,0	101,8	108,2	105,3	104,9	98,6
<b>I – XI 2013 / I – XI 2012</b>	<b>102,4</b>	<b>104,4</b>	<b>104,5</b>	<b>102,1</b>	<b>103,6</b>	<b>98,3</b>

/nastavak /

/ continued /

	Zdravlje <i>Health care</i>	Prevoz <i>Transport</i>	Komunikacije <i>Communications</i>	Kultura i rekreacija <i>Culture and recreation</i>	Obrazovanje <i>Education</i>	Restorani i hoteli <i>Restaurants and hotels</i>	Ostala dobra i usluge <i>Other goods and services</i>
2011	96,7	97,4	97,8	97,9	100,2	96,5	100,3
2012	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>Ø I - XI 2013</b>	<b>101,8</b>	<b>98,3</b>	<b>101,1</b>	<b>100,2</b>	<b>100,1</b>	<b>99,3</b>	<b>101,5</b>
2012							
XI	100,6	100,5	101,4	101,3	100,0	98,2	99,3
XII	100,8	98,9	101,5	100,9	100,0	98,0	99,5
2013							
I	100,9	99,4	101,6	101,0	100,0	97,7	99,8
II	101,2	100,0	101,6	100,9	100,0	97,6	100,2
III	101,2	99,8	101,6	100,9	100,0	97,8	100,2
IV	101,5	96,8	101,6	100,8	100,2	97,8	100,1
V	101,7	96,4	100,2	101,3	100,2	98,6	100,1
VI	101,7	96,7	100,2	101,2	100,2	100,0	101,3
VII	102,4	98,6	101,2	101,6	100,2	102,9	102,7
VIII	102,4	98,6	101,2	98,6	100,2	102,6	103,3
IX	102,1	99,6	101,2	98,8	100,2	100,6	103,1
X	102,2	97,8	101,0	98,8	100,2	98,9	103,7
XI	102,2	97,8	100,9	98,3	100,2	98,2	102,4
<b>I – XI 2013 / I – XI 2012</b>	<b>101,8</b>	<b>98,2</b>	<b>101,3</b>	<b>100,3</b>	<b>100,1</b>	<b>99,3</b>	<b>101,5</b>

## ŠUMARSTVO / FORESTRY

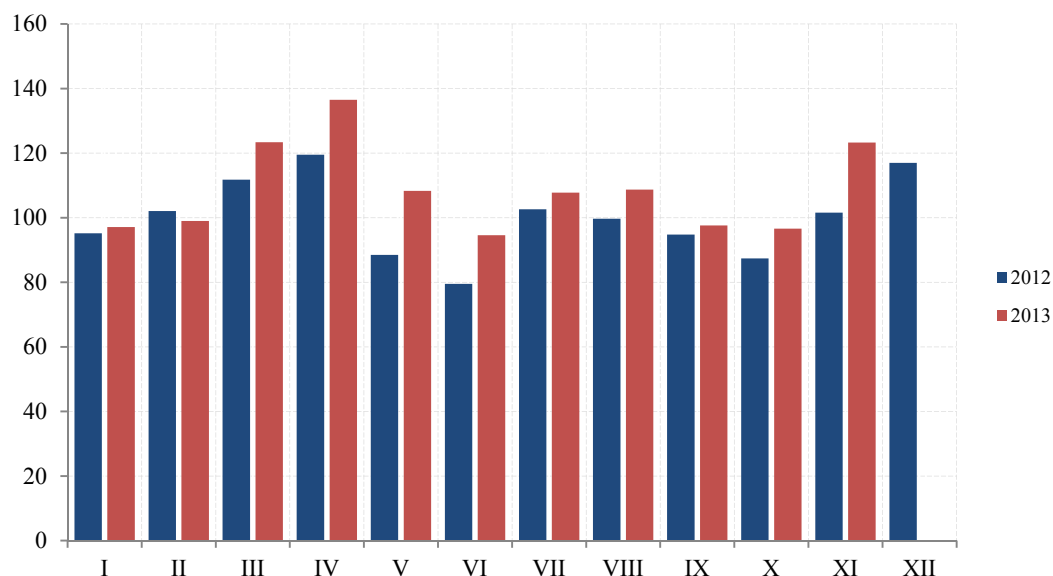


Ø 2012 = 100

	Indeks Index	Ukupno Total	Proizvedeni sortimenti, m <sup>3</sup> / Production of forests assortiments						
			Četinara / Conifers				Lišćara / Deciduous trees		
			trupci Saw logs	tehničko drvo Lumber	prostorno drvo Space wood	ogrijevno drvo Firewood	trupci Saw logs	prostorno drvo Space wood	ogrijevno drvo Firewood
2008	71,4	281 260	160 901	13 090	17 492	861	46 467	9 655	32 794
2009	54,2	216 546	128 520	6 525	10 992	2 149	29 121	5 748	33 491
2010	63,2	256 410	146 074	10 373	19 993	504	32 851	6 349	40 266
2011	70,3	293 734	151 956	7 457	34 839	361	44 910	12 662	41 549
2012	100,0	240 900	133 062	7 138	11 124	2 303	34 545	13 108	39 620
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>106,1</b>	<b>21 315</b>	<b>11 707,8</b>	<b>631,4</b>	<b>982,0</b>	<b>209,4</b>	<b>3 125,5</b>	<b>1 131,4</b>	<b>3 527,5</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>117,0</b>	<b>22 622</b>	<b>13 600,3</b>	<b>747,2</b>	<b>1 298,3</b>	<b>91,4</b>	<b>3 334,1</b>	<b>864,2</b>	<b>2 686,5</b>
2012									
XI	182,1	34 676	21 013	1 223	1 117	107	5 292	1 021	4 903
XII	32,4	6 435	4 276	192	322	-	165	662	818
2013									
I	8,9	1 806	1 068	86	438	-	82	17	115
II	19,7	3 703	2 748	171	706	-	31	47	-
III	28,6	5 269	3 919	343	735	42	-	66	164
IV	108,9	19 351	15 607	709	1 444	20	712	113	746
V	108,0	20 335	13 796	825	1 037	104	1 738	359	2 476
VI	134,3	25 936	15 893	867	1 241	89	3 639	854	3 353
VII	151,2	31 528	15 161	1 004	3 425	39	5 362	1 350	5 187
VIII	179,8	36 129	18 183	772	1 280	494	8 023	2 015	5 362
IX	229,6	44 269	26 235	1 434	1 749	117	7 260	2 400	5 074
X	176,5	34 092	20 081	940	969	142	5 844	1 696	4 420
XI	141,8	26 424	16 912	1 069	1 257	-	3 942	589	2 655
<b>I – XI 2013 / I – XI 2012</b>	<b>110,2</b>	<b>106,1</b>	<b>116,2</b>	<b>118,3</b>	<b>132,2</b>	<b>43,6</b>	<b>106,7</b>	<b>76,4</b>	<b>76,2</b>



**INDUSTRIJA / INDUSTRY**  
**INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE – PO SEKTORIMA**  
**INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION – BY SECTORS**



Ø 2012= 100

	INDUSTRIJA Ukupno <i>INDUSTRY Total</i>	Vađenje ruda i kamena <i>Mining and quarrying</i>	Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	Snabdijevanje električnom energijom, gasom i parom <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
2009	102,0	74,9	107,2	97,0
2010	119,8	118,9	104,1	146,6
2011	107,6	126,6	111,2	98,7
<b>2012</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>98,5</b>	<b>101,4</b>	<b>101,2</b>	<b>93,3</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>108,5</b>	<b>96,9</b>	<b>91,9</b>	<b>138,1</b>
2012				
XI	101,6	113,6	87,4	123,9
XII	117,0	84,4	86,6	173,4
2013				
I	97,1	100,9	57,1	164,2
II	99,0	90,2	64,0	159,6
III	123,4	97,2	78,6	202,9
IV	136,5	57,8	94,0	220,0
V	108,3	16,4	99,7	136,3
VI	94,6	103,7	88,1	104,3
VII	107,8	104,0	113,6	98,4
VIII	108,7	116,5	113,9	98,8
IX	97,6	185,2	103,3	75,1
X	96,6	107,5	86,9	111,4
XI	123,3	86,9	111,9	147,8
<b>I – XI 2013 / I – XI 2012</b>	<b>110,2</b>	<b>95,6</b>	<b>90,8</b>	<b>147,9</b>

**INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE – PO OBLASTIMA**  
**INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION – BY DIVISIONS**

Ø 2012 = 100

	Vadenje uglja <i>Mining of coal and lignite</i>	Vadenje ruda metala <i>Mining of metal ores</i>	Ostalo rudarstvo <i>Other mining and quarrying</i>	Proizvodnja prehrambenih proizvoda <i>Manufacture of food products</i>	Proizvodnja pića <i>Manufacture of beverages</i>	Proizvodnja duvanskih proizvoda <i>Manufacture of tobacco products</i>
2009	55,5	-	114,4	117,6	108,1	28,6
2010	108,8	-	116,0	105,5	101,8	20,2
2011	110,3	-	85,1	100,9	103,3	26,5
2012	100,0	-	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>	<b>106,5</b>	<b>99,9</b>	<b>99,4</b>	<b>83,8</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>91,4</b>	<b>-</b>	<b>88,6</b>	<b>108,6</b>	<b>94,9</b>	<b>219,6</b>
2012						
XI	135,3	-	37,8	98,4	87,5	190,7
XII	100,2	-	29,0	101,2	106,9	278,1
2013						
I	125,2	-	15,4	78,4	43,0	260,2
II	99,8	-	56,6	78,8	43,3	300,6
III	113,5	-	39,8	84,4	62,4	374,6
IV	55,2	-	66,9	91,4	85,9	289,3
V	2,5	-	65,0	103,7	101,3	219,9
VI	54,2	-	62,9	125,7	103,9	125,6
VII	110,2	-	28,8	129,2	174,1	190,7
VIII	131,9	-	62,7	127,5	182,5	215,3
IX	101,9	-	477,3	121,9	84,2	170,5
X	112,9	-	52,0	126,4	84,4	134,6
XI	98,3	-	47,1	126,5	78,5	134,6
<b>I – XI 2013 / I – XI 2012</b>	<b>91,4</b>	<b>-</b>	<b>83,2</b>	<b>108,7</b>	<b>95,5</b>	<b>262,0</b>

/nastavak/

/continued/

	Proizvodnja odjevnih predmeta <i>Manufacture of wearing apparel</i>	Proizvodi od drveta, plute i sl <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork</i>	Proizvodnja papira i proizvoda od papira <i>Manufacture of paper and paper products</i>	Štampanje i umnožavanje audio i video zapisa <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	Proizvodnja hemikalija i hemijskih proizvoda <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>
2009	140,7	109,4	192,7	100,0	249,7
2010	123,5	114,4	199,0	99,4	130,1
2011	145,0	154,8	155,4	106,6	108,5
2012	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>99,1</b>	<b>101,1</b>	<b>98,8</b>	<b>101,7</b>	<b>98,9</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>67,1</b>	<b>83,0</b>	<b>132,9</b>	<b>97,1</b>	<b>120,2</b>
2012					
XI	55,1	129,6	88,3	72,6	118,9
XII	110,2	87,7	112,9	81,9	112,5
2013					
I	55,1	7,1	105,3	85,3	29,2
II	55,1	26,4	113,5	86,7	100,3
III	66,1	44,3	223,7	87,1	140,6
IV	66,1	68,1	155,5	98,5	170,0
V	77,1	105,7	130,0	100,3	121,5
VI	77,1	110,4	125,0	95,1	129,6
VII	110,2	105,4	114,3	143,0	145,5
VIII	33,1	105,3	76,7	118,3	123,5
IX	66,1	121,3	116,4	105,3	128,9
X	66,1	110,0	186,4	58,1	144,1
XI	66,1	108,6	114,8	90,0	88,7
<b>I – XI 2013 / I – XI 2012</b>	<b>67,7</b>	<b>82,0</b>	<b>134,4</b>	<b>95,5</b>	<b>121,6</b>

**INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE – PO OBLASTIMA**  
**INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION – BY DIVISIONS**

Ø 2012 = 100

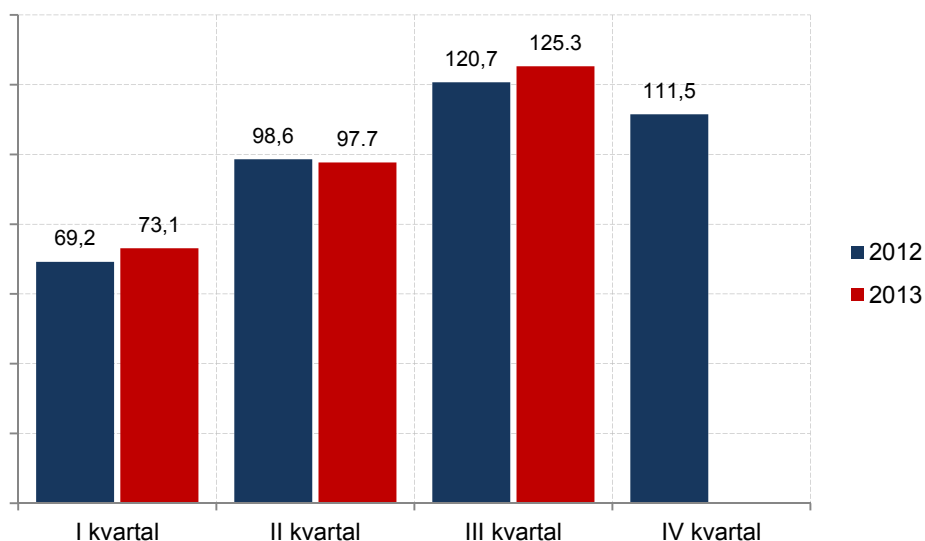
<i>/nastavak/</i>	<i>Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i preparata</i> <i>Manufacture of basic pharmaceutical products</i>	<i>Proizvodnja proizvoda od gume i plastike</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	<i>Proizvodnja proizvoda od ostalih nemetalnih minerala</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	<i>Proizvodnja osnovnih metala</i> <i>Manufacture of basic metals</i>	<i>Proizvodnja metalnih proizvoda, osim mašina i uređaja</i> <i>Manufacture of fabricated metal products</i>
2009	85,0	152,8	87,4	135,2	110,5
2010	95,0	91,0	114,6	116,3	80,3
2011	72,6	94,0	125,4	131,5	160,8
2012	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>103,5</b>	<b>91,7</b>	<b>102,7</b>	<b>102,4</b>	<b>92,0</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>93,6</b>	<b>112,7</b>	<b>138,7</b>	<b>63,4</b>	<b>79,1</b>
2012					
XI	115,1	139,5	66,1	59,9	100,9
XII	61,6	191,4	70,8	73,3	187,8
2013					
I	11,7	91,7	63,0	58,8	51,8
II	33,2	95,7	74,5	59,6	49,4
III	8,9	115,6	133,0	75,9	121,0
IV	81,6	163,5	181,9	59,5	120,8
V	99,1	115,6	210,4	65,2	78,5
VI	43,9	179,4	174,3	63,1	106,9
VII	154,8	143,5	130,1	68,3	130,5
VIII	177,9	63,8	125,5	68,4	100,0
IX	174,2	63,8	124,1	53,9	64,5
X	51,7	119,6	158,5	55,8	41,0
XI	193,1	87,7	150,5	68,6	5,3
<b>I – XI 2013 / I – XI 2012</b>	<b>90,5</b>	<b>122,9</b>	<b>135,1</b>	<b>61,9</b>	<b>85,9</b>

<i>/nastavak/</i>	<i>Proizvodnja mašina i opreme na drugom mjestu nepomenute</i> <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	<i>Proizvodnja namještaja</i> <i>Manufacture of furniture</i>	<i>Popravka i montaža mašina i opreme</i> <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	<i>Snabdijevanje električnom energijom, gasom i parom</i> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
2009	46,6	432,3	160,1	97,0
2010	71,4	332,7	127,5	146,6
2011	90,3	162,8	140,4	98,7
2012	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>Ø I – XI 2012</b>	<b>100,7</b>	<b>100,0</b>	<b>96,8</b>	<b>93,3</b>
<b>Ø I – XI 2013</b>	<b>94,9</b>	<b>660,2</b>	<b>131,8</b>	<b>138,1</b>
2012				
XI	114,3	53,4	87,6	123,9
XII	92,2	100,0	134,8	173,4
2013				
I	75,3	40,6	74,2	164,2
II	68,8	846,9	168,5	159,6
III	75,3	588,8	134,8	202,9
IV	105,2	660,6	168,5	220,0
V	84,4	831,8	60,7	136,3
VI	81,8	731,9	128,1	104,3
VII	107,8	396,4	188,8	98,4
VIII	84,4	846,3	161,8	98,8
IX	116,9	782,5	128,1	75,1
X	123,4	785,3	141,6	111,4
XI	120,8	751,5	94,4	147,8
<b>I – XI 2013 / I – XI 2012</b>	<b>94,2</b>	<b>660,2</b>	<b>136,1</b>	<b>147,9</b>

**GRAĐEVINARSTVO / CONSTRUCTION**

Vrijednost izvršenih radova u hiljadama EUR / Value of finalized construction works

Ø 2012 = 100


**VRIJEDNOST IZVRŠENIH I UGOVORENIH RADOVA, BROJ ZAPOSLENIH I IZVRŠENI EFEKTIVNI ČASOVI**  
**VALUE OF FINALIZED AND ORDERED WORKS, NUMBER OF EMPLOYEES AND FINALIZED EFFECTIVE HOURS**

	Indeks <i>Index</i>	Vrijednost izvršenih radova u hiljadama EUR <i>Value of finalized construction works</i>	Broj radnika na gradilištu na kraju izvještajnog kvartala <i>Number of workers at the construction site at the reporting quarter</i>	Indeks <i>Index</i>	Izvršeni efektivni časovi u 000 <i>Finalized effective hours in thousands</i>	
2010	104,0	255 617	3 704	92,3	8 008	2010
2011	115,1	283 074	4 495	110,2	9 560	2011
2012	100	245 837	4 151	100	8 678	2012
<b>2012.</b> I kvartal	69,2	42 511	3 989	98,7	2 142	<b>2012</b> I quarter
II kvartal	98,6	60 623	4 268	103,4	2 244	II quarter
III kvartal	120,7	74 150	4 213	99,1	2 148	III quarter
IV kvartal	111,5	68 553	4 132	98,8	2 144	IV quarter
<b>2013.</b> I kvartal	73,1	44 941	5 067	131,3	2 849	<b>2013</b> I quarter
II kvartal	97,7	60 053	5 385	131,3	2 848	II quarter
III kvartal	125,3	76 982	5 345	128,6	2 790	III quarter

/ nastavak/

/continued/

	Indeks <i>Index</i>	Nove narudžbe na zgradama u hilj, EUR <i>New orders on buildings, thous, EUR</i>	Indeks <i>Index</i>	Nove narudžbe na ostalim građevinama u hilj, EUR <i>New orders on other buildings, thous, EUR</i>	
2010	157,2	51 081	301,8	99 795	2010
2011	115,9	37 672	202,2	66 886	2011
2012	100	32 495	100	33 072	2012
<b>2012.</b> I kvartal	64,1	5 209	53,4	4 417	<b>2012</b> I quarter
II kvartal	47,6	3 868	97,4	8 049	II quarter
III kvartal	46,5	3 776	82,9	6 855	III quarter
IV kvartal	241,8	19 642	166,3	13 751	IV quarter
<b>2013.</b> I kvartal	142,4	11 567	316,0	26 125	<b>2012</b> I quarter
II kvartal	352,9	28 665	186,3	15 402	II quarter
III kvartal	204,6	16 620	232,6	19 233	III quarter

**SPOLJNA TRGOVINA / EXTERNAL TRADE (p)**  
**Izvoz i uvoz po zemljama, u hilj. EUR / Exports and imports by countries, thous EUR**

	Izvoz / Export			Uvoz / Import			
	I – XI 2012	I – XI 2013	Indeks / Index <u>I – XI 2013</u> I – XI 2012	I – XI 2012	I – XI 2013	Indeks / Index <u>I – XI 2013</u> I – XI 2012	
<b>UKUPNO</b>	<b>334 451,8</b>	<b>340 973,2</b>	<b>101,9</b>	<b>1 681 370,2</b>	<b>1 624 004,0</b>	<b>96,6</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Evropa</b>	<b>325 822,7</b>	<b>329 682,8</b>	<b>101,2</b>	<b>1 461 408,1</b>	<b>1 397 282,6</b>	<b>95,6</b>	<b>Europe</b>
Albanija	6 397,7	10 731,7	167,7	12 895,0	23 535,6	182,5	Albania
Austrija	3 372,6	3 642,8	108,0	29 716,2	30 499,0	102,6	Austria
Belgija	258,1	589,7	228,4	8 039,7	8 703,0	108,3	Belgium – Luxembourg
BiH (sa Rep, Srpskom)	23 853,6	15 649,5	65,6	113 514,2	115 230,6	101,5	B&H (with RS)
Bugarska	366,6	1 149,1	313,4	8 174,4	8 757,6	107,1	Bulgaria
Velika Britanija	4 377,1	3 036,4	69,4	16 627,0	10 837,3	65,2	Great Britain
Grčka	3 570,2	3 592,4	100,6	147 525,9	136 876,5	92,8	Greece
Danska	8,5	668,1		3 208,8	1 522,9	47,5	Denmark
Italija	11 692,2	14 586,5	124,8	104 139,1	109 040,9	104,7	Italy
Mađarska	17 488,3	1 121,3	6,4	16 940,9	18 641,2	110,0	Hungary
Njemačka	13 975,3	12 971,5	92,8	105 227,9	105 260,6	100,0	Germany
Slovenija	27 506,5	34 406,0	125,1	67 762,2	59 212,2	87,4	Slovenia
Poljska	4 172,3	3 907,1	93,6	11 643,7	14 821,0	127,3	Poland
Makedonija	2 108,9	2 471,9	117,2	25 374,5	23 145,0	91,2	Macedonia
Rumunija	2 204,9	173,2	7,9	24 823,9	17 904,8	72,1	Romania
Ruska federacija	6 272,5	5 279,7	84,2	11 810,0	3 026,2	25,6	Russian Federation
Srbija	74 045,6	121 350,2	163,9	494 917,0	463 870,0	93,7	Serbia
Hrvatska	77 740,1	54 142,1	69,6	101 881,0	88 938,3	87,3	Croatia
Francuska	2 245,8	3 152,8	140,4	20 528,2	15 884,0	77,4	France
Holandija	2 437,0	1 381,5	56,7	28 535,9	26 248,4	92,0	Netherlands
Češka Republika	1 587,5	4 452,3	280,5	17 358,4	10 957,6	63,1	Czech Republic
Švajcarska	2 099,1	2 488,5	118,5	21 803,9	11 850,0	54,3	Switzerland
Švedska	2 025,4	1 436,9	70,9	3 268,1	7 715,5	236,1	Sweden
Španija	28,1	127,4	453,4	19 869,2	33 492,3	168,6	Spain
Turska	10 851,2	8 608,7	79,3	26 691,7	30 090,8	112,7	Turkey
Ostale zemlje	25 137,6	18 565,6	73,9	19 131,2	21 221,2	110,9	Other countries
<b>Azija</b>	<b>5 888,2</b>	<b>4 686,6</b>	<b>79,6</b>	<b>176 250,8</b>	<b>184 990,5</b>	<b>105,0</b>	<b>Asia</b>
Irak	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	Irak
Izrael	188,8	4,7	2,5	1 148,9	506,8	44,1	Israel
Indija	0,0	0,0	0,0	6 561,6	4 842,5	73,8	India
Indonezija	0,0	0,0	0,0	3 027,3	3 038,0	100,4	Indonesia
Japan	1 304,5	1 846,7	141,6	14 254,2	14 900,2	104,5	Japan
Kina	3 737,0	2 193,1	58,7	122 834,2	132 402,4	107,8	China
Koreja	0,0	20,2	0,0	7 329,6	7 485,4	102,1	Korea
Tajland	65,0	83,9	129,0	3 744,7	3 863,4	103,2	Thailand
Hong Kong	10,2	6,0	58,8	677,2	527,8	77,9	Hong Kong
Ostale zemlje	582,7	532,1	91,3	16 673,1	17 423,9	104,5	Other countries
<b>Afrika</b>	<b>1 505,4</b>	<b>5 505,7</b>	<b>365,7</b>	<b>3 351,8</b>	<b>5 067,8</b>	<b>151,2</b>	<b>Africa</b>
Egipat	130,0	90,7	69,7	639,5	555,0	86,8	Egypt
Etiopija	0,0	0,0	0,0	30,4	15,1	49,8	Ethiopia
Libijska Araps,Džamah,	1 329,4	5 176,9	389,4	0,0	0,0	0,0	Libyan Arab,Jamahiriya
Maroko	0,0	0,0	0,0	717,4	1 083,1	151,0	Morocco
Tunis	0,0	0,0	0,0	708,5	882,7	124,6	Tunis
Ostale zemlje	45,9	238,2	518,4	1 255,9	2 531,8	201,6	Other countries
<b>Amerika</b>	<b>1 188,5</b>	<b>987,4</b>	<b>83,1</b>	<b>39 864,5</b>	<b>36 088,2</b>	<b>90,5</b>	<b>America</b>
Kanada	235,7	136,1	57,8	1 036,7	1 257,8	121,3	Canada
Panama	0,0	2,5	0,0	29,6	39,2	132,5	Panama
SAD	909,7	730,2	80,3	12 556,4	13 851,8	110,3	USA
Argentina	0,0	0,0	0,0	1 500,4	1 635,9	109,0	Argentina
Brazil	0,0	3,3	0,0	14 614,1	12 166,8	83,3	Brazil
Ekvador	0,0	0,0	0,0	2 461,7	3 789,6	153,9	Ecuador
Kolumbija	0,0	0,0	0,0	296,3	352,5	119,0	Columbia
Peru	0,0	12,5	0,0	231,0	149,8	64,8	Peru
Devičanska ostrva	0,0	14,5	0,0	0,0	19,4		The Virgin Islands
Ostale zemlje	43,1	88,3	204,9	6 820,5	2 825,5	41,4	Other countries
<b>Australija i Okeanija</b>	<b>47,1</b>	<b>110,8</b>	<b>235,1</b>	<b>495,0</b>	<b>575,0</b>	<b>116,2</b>	<b>Australia and Oceania</b>
Australija	47,1	64,8	137,4	199,1	87,4	43,9	Australia
Novi Zeland	0,0	0,9	0,0	279,4	293,0	104,9	New Zealand
Ostale zemlje	0,0	45,2	0,0	16,4	194,6		Other countries

**SPOLJNA TRGOVINA / EXTERNAL TRADE**  
**Izvoz i uvoz robe, hilj. EUR/ Exports and imports of goods, thous EUR**

	Izvoz / Export			Uvoz / Import			
	I – XI 2012	I – XI 2013	Indeks / Index <u>I – XI 2013</u> I – XI 2012	I – XI 2012	I – XI 2013	Indeks / Index <u>I – XI 2013</u> I – XI 2012	
<b>Ukupno</b>	<b>334 451,8</b>	<b>340 973,2</b>	<b>101,9</b>	<b>1 681 370,2</b>	<b>1 624 004,0</b>	<b>96,6</b>	<b>Total</b>
Zive životinje	9,8	16,8	171,4	22 328,2	20 888,5	93,6	Live animals
Meso i drugi klanični proizvodi za jelo	3 862,4	4 946,8	128,1	57 019,3	62 997,4	110,5	Meat and edible meat offal
Ribe, ljuskari, mekušci i ostali vodeni beskičmenjaci	28,7	7,7	26,7	6 669,7	7 451,5	111,7	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates
Mlijeko i proizvodi od mlijeka, živinska i ptičja jaja, prirodni med, jestivi proizvodi životinjskog porijekla, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu	128,8	968,6	751,8	40 268,3	41 059,5	102,0	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included
Proizvodi životinjskog porijekla, na drugom mjestu nepomenuti niti obuhv,	0,0	0,0	0,0	200,1	307,2	153,5	Products of animal origin, not elsewhere specified or included
Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; siječeno cvijeće i ukrasno lišće	53,0	47,8	90,1	3 380,3	3 445,5	101,9	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage
Povrće, korijenje i krtole za jelo	3 037,6	4 575,7	150,6	7 783,5	10 685,5	137,3	Edible veg. and certain roots and tub.
Voće za jelo, uključujući jezgrasto voće; kore agruma ili dinja i lubenica	3 925,1	4 022,4	102,5	13 553,8	17 018,4	125,6	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons
Kafa, čaj, mate čaj i začini	990,2	672,3	67,9	12 719,2	9 738,2	76,6	Coffee, tea, maté and spices
Žitarice	1,3	21,8		11 310,1	9 144,6	80,9	Cereals
Proizvodi mlinске industrije; slad; skrob; inulin; gluten od pšenice	1 593,4	1 803,1	113,2	18 909,9	17 365,9	91,8	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten
Uljano sjemenje i plodovi; razno zrnevlje, sjeme i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i stočna hrana (kabasta)	181,5	406,5	223,9	1 601,6	1 694,4	105,8	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder
Seljak:gume, smole i ostali biljni sokovi i ekstrakti	0,0	0,0	0,0	72,3	101,5	140,4	Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts
Biljni materijali za pletarstvo; biljni proiz na drugom mjestu nepomenuti niti obuh,	0,0	0,0	0,0	35,4	58,0	163,7	Vegetable plaiting materials; vegetable products, not elsewhere specified or incl,
Masnoće i ulja životinjskog ili biljnog porijekla i proizvodi njihovog razlaganja; prerađene jestive masnoće; voskovi životinjskog i biljnog porijekla	3 502,8	2 045,1	58,4	16 569,0	14 711,1	88,8	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes
Prerađevine od mesa, riba, ljuskara, mekušaca ili ostalih vodenih beskičmenjaka	2 722,3	3 200,2	117,6	20 979,7	23 674,3	112,8	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates
Šećer i proizvodi od šećera	14,0	14,2	101,2	10 422,4	9 762,8	93,7	Sugars and sugar confectionery
Kakao i proizvodi od kakaa	2 501,1	2 903,4	116,1	18 818,3	19 075,7	101,4	Cocoa and cocoa preparations
Proizvodi na bazi žitarica, brašna, skroba ili mlijeka; poslastičarski proizvodi	3 866,6	1 978,4	51,2	26 237,1	27 923,7	106,4	Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products
Proizvodi od povrća, voća, uključujući jezgrasto voće, i ostalih dijelova bilja	143,3	69,0	48,1	13 384,9	13 478,7	100,7	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants
Razni proizvodi za ishranu	2 398,9	1 361,7	56,8	26 158,8	27 417,2	104,8	Miscellaneous edible preparations
Pića, alkoholi i sirće	17 785,5	14 388,6	80,9	49 493,9	48 124,3	97,2	Beverages, spirits and vinegar
Ostaci i otpaci prehrambene industrije; pripremljena hrana za životinje	53,1	91,2	171,7	16 770,2	15 535,3	92,6	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder
Duvan i proizvodi zamjene duvana	1 650,6	4 977,5	301,6	10 336,3	11 827,3	114,4	Tobacco and manuf. tobacco substitut,
So;sumpor, zemlja i kamen:gips,kreč i cement	1 119,3	1 340,3	119,7	22 801,5	23 484,4	103,0	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement
Rude, zgure i pepeo	7 107,7	7 385,1	103,9	261,8	191,6	73,2	Ores, slag and ash
Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije;bitumenozne materije; mineralni voskovi	43 821,5	99 825,6	227,8	314 296,6	235 937,3	75,1	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes
Neorganski hemijski proizvodi; organska ili neorganska jedinjenja plemenitih metala, metala rijetkih zemlji, radioaktivnih elemenata i izotopa	4,5	52,2		42 750,7	27 687,9	64,8	Inorganic chemicals; organic or norganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes
Organski hemijski proizvodi	87,7	79,5	90,7	3 174,3	3 192,1	100,6	Organic chemicals
Farmaceutski proizvodi	8 705,6	5 730,9	65,8	47 526,9	49 887,3	105,0	Pharmaceutical products
Đubriva	11,2	0,0	0,0	2 625,7	2 651,6	101,0	Fertilisers
Ekstrati za štavljenje ili bojenje;tanini i njihovi derivati;boje, pigmenti i ostale materije za bojenje; boje i lakovi; kitovi i ostale zaptivne mase;mastila	103,3	45,9	44,4	17 473,7	19 518,8	111,7	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks
Eterična ulja i rezinoidi; parfimerijski, kozmetički i toaletni proizvodi	600,9	902,7	150,2	22 840,7	23 532,1	103,0	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations

## SPOLJNA TRGOVINA / EXTERNAL TRADE

## Izvoz i uvoz robe, hilj. EUR/ Exports and imports of goods, thous EUR

/ nastavak/	Izvoz / Export			Uvoz / Import			/continued /
	I – XI 2012	I – XI 2013	Indeks / Index I – XI 2013 I – XI 2012	I – XI 2012	I – XI 2013	Indeks / Index I – XI 2013 I – XI 2012	
	Sapun, organska površinska aktivna sredstva, preparati za pranje, preparati za podmazivanje, vještački voskovi, pripremljeni voskovi, preparati za poliranje i čišćenje, svijeće i slični proizvodi, paste za modelovanje "zubarski voskovi" i zubarski preparati	223,5	151,7	67,9	18 786,3	19 034,2	
Bjelančevinaste materije; modifikovani skrobovi; ljepkovi; enzimi	40,5	18,8	46,5	3 016,8	2 962,2	98,2	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes
Eksplozivi; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne legure; zapaljivi preparati	94,0	428,1	455,5	396,2	355,7	89,8	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
Proiz. za fotografske ili kinematografske svrhe	21,7	5,9	27,0	1 089,7	1 033,6	94,9	Photographic or cinematograph goods
Razni proizvodi hemijske industrije	465,9	225,8	48,5	12 291,3	14 372,2	116,9	Miscellaneous chemical products
Plastične mase i proiz. od plastičnih masa	1 169,6	1 379,0	117,9	46 057,8	48 140,2	104,5	Plastics and articles thereof
Kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume	163,6	41,0	25,1	18 421,2	14 932,9	81,1	Rubber and articles thereof
Sirova sitna i krupna koža, sa dlakom ili bez dlake (osim krzna) i štavljena koža	6 480,0	5 529,1	85,3	1 893,1	1 162,0	61,4	Raw hides and skins (other than furskins) and leather
Proizvodi od kože, sedlarski i sarački proizvodi, predmeti za putovanje, ručne torbe i slični kontejneri i proizvodi od životinjskih crijeva (osim svilenog ketguta)	95,0	87,5	92,2	6 800,3	8 241,1	121,2	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)
Prirodno i vještačko krzno; proizvodi od krzna	0,8	9,9		334,4	536,9	160,5	Furskins and artificial fur; manufactures thereof
Drvo i proizvodi od drveta; drveni ugalj	15 196,0	16 843,2	110,8	20 490,0	20 744,8	101,2	Wood and artic, of wood; wood charcoal
Pluta i proizvodi od plute	0,4	0,0	3,1	818,0	521,6	63,8	Cork and articles of cork
Proizvodi od slame, esparta ili ostalih materijala za pletariju; korparskih i pletarskih proizvoda	0,8	0,2	25,7	169,4	134,7	79,5	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork
Celuloza od drveta ili drugih vlaknastih celuloznih materijala; hartija i karton (otpaci i ostaci) za ponovnu preradu	1 050,4	989,1	94,2	14,9	5,4	36,3	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard
Hartija i karton; proizvodi od hartijine pulpe, hartije ili kartona	2 453,8	1 717,4	70,0	21 563,3	22 218,0	103,0	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard
Štampane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije, rukopisi, kucani tekstovi i planovi	1 467,8	1 858,2	126,6	12 417,8	11 354,6	91,4	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing ind.; manuscripts, typescripts and plans
Svila	0,0	0,0	0,0	16,3	20,2	123,7	Silk
Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka, predivo i tkanine od konjske dlake	78,3	26,9	34,3	26,2	24,5	93,7	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric
Pamuk	0,0	1,3	0,0	663,6	729,9	110,0	Cotton
Ostala biljna tekstilna vlakna; predivo od hartije i tkanine od prediva od hartije	0,1	0,1	230,0	46,2	39,9	86,3	Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn
Vještački ili sintetički filamenti	11,9	5,2	44,1	603,5	577,5	95,7	Man-made filaments
Vještačka ili sintetička vlakna, sječena	0,5	0,0	0,0	814,5	1 227,3	150,7	Man-made staple fibres
Vata, filc i netkani materijal; specijalna prediva; kanapi, užad, konopci i kablovi i proizvodi od njih	10,2	6,9	67,8	1 735,7	1 699,4	97,9	Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof
Tepisi i ostali tekstilni podni pokrivači	50,9	12,2	24,0	2 317,8	1 935,7	83,5	Carpets and other textile floor cover, Special woven fabrics; tufted textile fabri-cs; lace; tapestries; trimmings; embroid,
Specijalne tkanine; taftovani tekstilni proizv.,; čipke; tapiserije; pozamanterija, vez	17,9	11,4	63,9	155,2	146,3	94,3	Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
Tekst, tkanine, impregnisane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane, tekstilni proizvodi pogodni za tehn, svrhe	9,4	11,8	125,5	694,2	488,0	70,3	Knitted or crocheted fabrics
Pleteni ili kukičani materijali	8,9	1,6	17,8	374,4	325,1	86,8	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted
Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kukičani	167,5	98,0	58,5	15 155,4	16 353,2	107,9	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted
Odjeća i pribor za odjeću, osim pletenih ili kukičanih proizvoda	779,3	575,1	73,8	28 123,9	30 142,7	107,2	Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags
Ostali gotovi proizvodi od tekstila; setovi, iznošena, dotrajala odjeća i dotrajali proizvodi od tekstila; krpe	126,2	119,1	94,4	5 398,8	5 380,8	99,7	Footwear, gaiters and the like; parts of such articles
Obuća, kamašne i slični proizvodi; dijelovi tih proizvoda	619,4	814,4	131,5	29 239,2	30 666,5	104,9	

**SPOLJNA TRGOVINA / EXTERNAL TRADE**  
**Izvoz i uvoz robe, hilj. EUR / Exports and imports of goods, thous EUR**

/nastavak/	Izvoz / Export						Uvoz / Import						/continuel
	I – XI 2012		I – XI 2013		Indeks / Index I – XI 2013 I – XI 2012	I – XI 2012		I – XI 2013		Indeks / Index I – XI 2013 I – XI 2012			
Šeširi, kape i ost, pokrивke za glavu i djel.	15,0	26,6	177,1			582,1	676,9	116,3			Headgear and parts thereof		
Kišobrani, suncobrani, štapovi, štapovi-stolice, bičevi, korbači i njihovi dijelovi	11,8	34,9	294,6			1 008,4	1 150,8	114,1			Umbrellas, sun umbr., walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof		
Perje i paperje, preparirano i proizvodi izradjeni od perja i paperja; vještačko cvijeće; proizvodi od ljudske kose	0,4	0,0	2,6			158,8	227,9	143,5			Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair		
Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, betona, azbesta, liskuna ili sličnih mater,	1 098,2	3 426,8	312,0			11 237,8	13 056,8	116,2			Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials		
Keramički proizvodi	85,5	81,9	95,8			22 512,3	22 483,2	99,9			Ceramic products		
Staklo i proizvodi od stakla	117,2	244,0	208,2			12 312,9	12 602,2	102,3			Glass and glassware		
Prirodni ili kultivisani biseri, drago ili polu-drugo kamenje, plemeniti metali, metali platirani plemenitim metalima, i proizvodi od njih; imitacije nakita; metalni novac	3 294,9	6 252,5	189,8			2 084,5	6 296,0	302,0			Natural or cultured pearls; precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and artic, thereof; imitation jewellery; coin		
Gvožđe i čelik	26 235,2	24 607,0	93,8			28 462,2	33 653,3	118,2			Iron and steel		
Proizvodi od gvožđa i čelika	3 557,9	1 839,3	51,7			44 837,9	43 225,3	96,4			Articles of iron or steel		
Bakar i proizvodi od bakra	7 666,8	6 104,8	79,6			1 965,8	2 025,4	103,0			Copper and articles thereof		
Niki i proizvodi od nikla	0,0	0,0	0,0			306,8	240,8	78,5			Nickel and articles thereof		
Aluminijum i proizvodi od aluminijuma	125 066,9	77 041,7	61,6			18 171,9	18 101,3	99,6			Aluminium and articles thereof		
Olovo i proizvodi od olova	145,2	160,2	110,3			17,3	38,8	224,2			Lead and articles thereof		
Cink i proizvodi od cinka	84,2	9,5	11,3			187,5	205,2	109,4			Zinc and articles thereof		
Kalaj i proizvodi od kalaja	0,0	0,0	503,7			21,7	17,6	80,8			Tin and articles thereof		
Ostali prosti metali; kremeti; proiz, od njih	2,4	63,6				17,5	141,3	806,1			Other base metals; cermets; art, thereof		
Alati, nožarski proizvodi, kašike i viljuške, od prostih metala; njihovi dijelovi od prostih metala	166,5	159,3	95,7			5 147,8	5 297,3	102,9			Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal		
Razni proizvodi od prostih metala	639,8	461,9	72,2			6 958,0	7 323,2	105,2			Miscellaneous articles of base metal		
Reaktori, kotlovi, mašine i mehanički uređaji i njihovi dijelovi	14 054,3	13 648,6	97,1			101 883,7	100 199,5	98,3			Reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts ther,		
Električne mašine i oprema i njihovi dije-lovi; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka; televizijski aparati za snimanje i reprodukciju slike i zvuk, dijelovi i pribor za te proizvode	2 768,4	3 185,4	115,1			87 959,8	97 185,9	110,5			Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles		
Šinska vozila i njihovi dijelovi; željeznički i tramvajski kolosječni sklopovi i pribor i njihovi dijelovi, mehanička i elektromehanička signalna oprema za saobraćaj svih vrsta	47,6	72,6	152,5			612,8	12 316,8				Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tram-way track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds		
Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih šinskih vozila i njihovi dijelovi i pribor	3 189,4	3 834,7	120,2			91 893,2	85 459,2	93,0			Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and acc, Ther,		
Vazduhopl., kosmičke letjelice i njihovi dj,	2 350,9	966,9	41,1			849,2	995,5	117,2			Aircraft, spacecraft, and parts thereof		
Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije	864,0	1 663,7	192,6			24 294,9	23 344,8	96,1			Ships, boats and floating structures		
Optički, fotografski, kinematografski, mjerni, kontrolni, precizni, medicinski i hirurški instrumenti i aparati; njihovi dijelovi i pribor	673,6	308,7	45,8			22 227,2	20 163,9	90,7			Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories ther,		
Časovnici i njihovi dijelovi	186,9	77,0	41,2			1 388,2	1 384,5	99,7			Clocks and watches and parts thereof		
Muzički instrumenti, dijelovi i pribor ovih proizvoda	3,7	13,8	370,0			1 634,9	273,0	16,7			Musical instruments; parts and accessories of such articles		
Oružje i municija, njihovi djelovi i pribor	213,2	585,7	274,6			912,1	415,8	45,6			Arms and ammunition, accessories and parts thereof		
Namještaj, posteljina, madraci, nosači madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi; lampe i druga svijetleća tijela, na drugom mjestu nepomenuti ili uključeni; osvijetljeni znaci, osvijetljene pločica imenima i slično, montažne zgrade	682,2	806,9	118,3			45 924,0	44 115,7	96,1			Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated build,		
Igračke, rekviziti za društvene igre i sport; njihovi dijelovi i pribor	189,6	224,3	118,3			7 719,0	6 868,3	89,0			Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof		
Razni proizvodi	158,5	85,5	54,0			9 260,3	9 167,2	99,0			Miscellaneous manufactured articles		
Predmeti umjetnosti, kolekcija i starina	65,9	135,3	205,4			120,2	274,0	228,0			Works of art, collectors' pieces and ant,		
Nerazvrstani	0,0	0,0	0,0			0,0	0,0	0,0			Other		



**UNUTRAŠNJA TRGOVINA / DOMESTIC TRADE**  
**PROMET U TRGOVINI NA MALO / TURNOVER IN RETAIL TRADE**

Ø 2012 = 100

	Indeks prometa u tekućim cijenama <i>Index of turnover at current prices</i>	PROMET u hilj. EUR / <i>Turnover in thous. EUR</i>
2009	76,8	799 590
2010	75,0	780 910
2011	93,8	976 612
2012	100,0	1041651
<b>Ø I - X 2012</b>	<b>101,2</b>	<b>87 910</b>
<b>Ø I - X 2013</b>	<b>112,3</b>	<b>97 519</b>
2012		
X	98,7	85703
XI	89,7	77 896
XII	97,5	84658
2013		
I	89,5	77 691
II	84,8	73 604
III	99,1	86 051
IV	101,5	88 137
V	108,1	93 832
VI	113,6	98 579
VII	134,2	116 526
VIII	148,3	128 807
IX	129,6	112 526
X(p)	114,5	99 437
<b>I - X 2013/ I - X 2012</b>	<b>110,9</b>	

(p) Preliminarni podaci

(p) Preliminary data

	PROMET U TRGOVINI NA MALO / TURNOVER IN RETAIL TRADE						
	PROMET u hilj. EUR  <i>Turnover in thous. EUR</i>	tekući mjesec na prethodni <i>Current month compared to the previous month</i>		mjesec 2013. na isti mjesec 2012. <i>Month in 2013 compared to the same month 2012</i>		mjesec 2013. na Ø 2010 <i>Month in 2013 to Ø2010</i>	
		indeks prometa u tekućim cijenama <i>Index of turnover at current prices</i>	indeks prometa u stalnim cijenama <i>Index of turnover at constant prices</i>	indeks prometa u tekućim cijenama <i>Index of turnover at current prices</i>	indeks prometa u stalnim cijenama <i>Index of turnover at constant prices</i>	indeks prometa u tekućim cijenama <i>Index of turnover at current prices</i>	indeks prometa u stalnim cijenama <i>Index of turnover at constant prices</i>
2012							
X	85703	85,1	84,1	103,5	101,1	131,7	123,2
XI	77 896	90,9	91,3	102,1	100,2	119,7	112,5
XII	84 658	108,7	108,6	102,1	100,2	130,1	122,2
2013							
I	77 691	91,8	91,2	112,1	109,5	119,4	111,4
II	73 604	94,7	94,5	108,2	105,7	113,4	105,3
III	86 051	116,9	116,8	106,6	104,3	132,2	122,9
IV	88 137	102,4	102,2	107,8	105,4	135,4	125,6
V	93 832	106,5	106,1	108,6	106,2	144,2	133,2
VI	98 579	105,1	104,9	110,3	108,0	151,5	139,8
VII	116 526	118,2	118,0	111,5	109,0	179,1	164,9
VIII	128 807	110,5	110,6	114,4	112,2	197,9	182,5
IX	112 526	87,1	88,3	111,5	109,9	172,5	161,1
X(p)	99 437	88,6	88,3	116,0	115,4	152,8	142,2

(p) Preliminarni podaci

(p) Preliminary data

**PRODAJA I OTKUP PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA**  
**SALE AND BUYING OUT OF PRODUCTS FROM AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERY**

U hiljadama EUR

In thousands EUR

	Indeks Index Ø 2012 = 100	Ukupna vrijednost Total value	Poljoprivreda i šumarstvo / Agriculture and forestry				
			žita Cereals	industrijsko bilje Industrial crops	povrće <sup>1)</sup> Vegetables	voće Fruit	grožđe Vine
2008	74,7	20 198	1	-	491	1 749	1 897
2009	78,0	21 081	51	301	296	1 640	1 493
2010	65,0	17 572	123	238	431	1 052	1 884
2011	88,5	23 928	35	315	1 135	1 942	2 323
2012	100,0	27 038	216	145	1 686	1 935	1 597
<b>Ø I - XI 2012</b>	<b>100,3</b>	<b>2 259</b>	<b>19</b>	<b>13</b>	<b>131</b>	<b>160</b>	<b>145</b>
<b>Ø I - XI 2013</b>	<b>101,2</b>	<b>2 279</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>150</b>	<b>232</b>	<b>105</b>
2012							
XI	96,3	2 169	8	-	86	62	-
XII	97,0	2 186	10	-	240	180	-
2013							
I	63,4	1 428	3	125	82	100	-
II	62,1	1 398	10	-	144	63	-
III	90,0	2 028	13	-	146	57	-
IV	79,4	1 789	11	-	163	56	-
V	75,5	1 700	10	-	150	59	-
VI	122,9	2 769	13	-	212	666	-
VII	138,9	3 130	11	-	246	638	323
VIII	151,1	3 404	10	-	141	526	654
IX	130,0	2 930	24	3	149	212	171
X	116,7	2 630	12	-	111	101	9
XI	82,6	1 860	10	-	101	74	-
<b>Ø I - XI 2013/I - XI 2012</b>	<b>100,9</b>	<b>100,9</b>	<b>61,7</b>	<b>88,3</b>	<b>113,6</b>	<b>144,9</b>	<b>72,4</b>

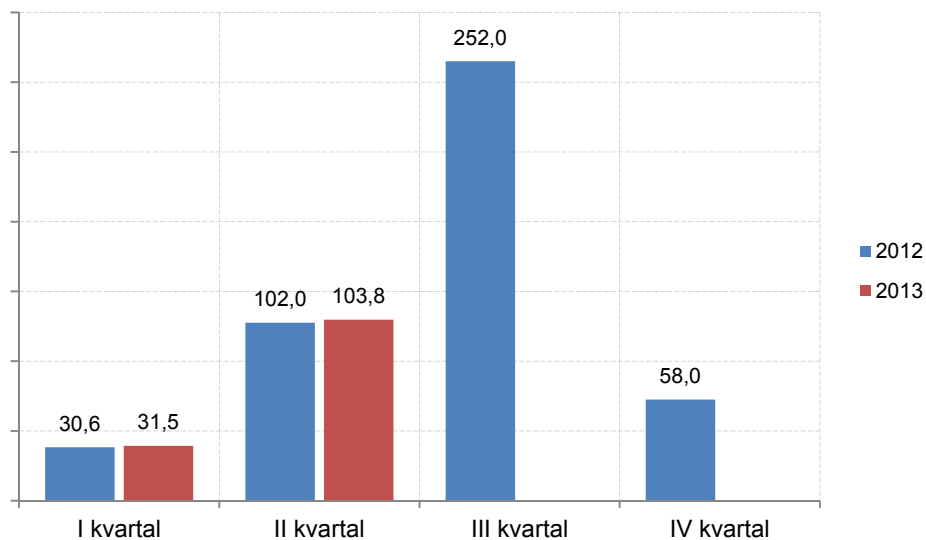
/nastavak/

/ continued /

	Poljoprivreda i šumarstvo / Agriculture and forestry						Ribarstvo Fishery
	preradevine voća i grožđa Products of fruit and vine	Stoka Livestock	živina i jaja Poultry and eggs	mlijeko i mliječni proizvodi Milk and milk products	koža i vuna Leather and wool	ostali proizvodi Other products	riba svježa Fresh fish
2008	189	8 017	1 082	5 204	-	1 312	256
2009	84	9 170	1 725	4 517	-	582	1 222
2010	46	5 331	1 410	4 355	8	1 131	1 563
2011	146	9 954	1 328	4 511	25	724	1 490
2012	178	12 471	2 775	3 397	35	785	1 818
<b>Ø I - XI 2012</b>	<b>12</b>	<b>1 053</b>	<b>233</b>	<b>282</b>	<b>2</b>	<b>67</b>	<b>142</b>
<b>Ø I - XI 2013</b>	<b>5</b>	<b>878</b>	<b>304</b>	<b>386</b>	<b>1</b>	<b>74</b>	<b>120</b>
2012							
XI	5	1 370	214	233	-	46	145
XII	49	889	210	292	8	52	256
2013							
I	1	549	135	302	-	60	71
II	1	591	200	276	-	28	85
III	3	726	727	283	-	46	27
IV	-	550	389	401	-	68	151
V	1	636	261	414	-	79	90
VI	6	916	261	434	-	100	161
VII	-	1 074	302	313	3	84	136
VIII	7	1 083	234	469	5	78	197
IX	38	1 319	287	460	-	96	171
X	-	1 439	270	458	4	95	131
XI	-	775	274	434	-	82	110
<b>Ø I - XI 2013/I - XI 2012</b>	<b>44,2</b>	<b>83,4</b>	<b>130,2</b>	<b>136,7</b>	<b>57,1</b>	<b>111,3</b>	<b>85,1</b>

<sup>1)</sup> Uključeni i krompir i pasulj<sup>1)</sup> Includes potatoes and beans

## UGOSTITELJSTVO / CATERING



## Promet u ugostiteljstvu / Turnover in catering

Ø 2010 = 100

	Indeksprometa u ugostiteljstvu <i>Turnover index in hotels and restaurants</i>	Hrana i napici <i>Food and drinks</i>	Pića (alkoholna i bezalkoholna) <i>Drinks (alcoholic and non-alcoholic)</i>	Smještaj <i>Overnights</i>	Ostale usluge <i>Others services</i>	
<b>2010</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
<b>2012</b>						<b>2012</b>
I kvartal	30,6	42,7	48,3	24,7	23,0	<i>I quarter</i>
II kvartal	102,0	113,0	175,0	88,1	93,4	<i>II quarter</i>
III kvartal	252,0	263,0	254,0	303,0	119,1	<i>III quarter</i>
IV kvartal	58,0	30,4	49,3	33,2	157,6	<i>IV quarter</i>
<b>2013</b>						<b>2013</b>
I kvartal	31,5	44,7	53,6	25,3	24,7	<i>I quarter</i>
II kvartal	103,8	119,8	121,3	97,2	97,6	<i>II quarter</i>
III kvartal	...	...	...	...	...	<i>III quarter</i>

**TURIZAM / TOURISM**  
**DOLASCI I NOĆENJA GOSTIJU PO VRSTAMA TURISTIČKIH MJESTA**  
**TOURIST ARRIVALS AND TOURIST OVERNIGHT STAYS BY TYPE OF PLACE**

	Dolasci / Arrivals					Noćenja / Nights				
	glavni grad <i>Capital</i>	primorska mjesto <i>Coastal resorts</i>	planinska mjesto <i>Mountain resorts</i>	ostala turistička mjesto <i>Other tourist resorts</i>	ostala mjesto <i>Other places</i>	glavni grad <i>Capital</i>	primorska mjesto <i>Coastal resorts</i>	planinska mjesto <i>Mountain resorts</i>	ostala turistička mjesto <i>Other tourist resorts</i>	ostala mjesto <i>Other places</i>
2008	50 393	1 058 825	38 304	40 229	365	111 271	7 459 794	102 560	120 682	434
2009	49 166	1 081 805	41 161	34 623	939	103 464	7 244 830	99 500	102 208	2 004
2010	54 196	1 130 832	46 545	30 540	872	112 569	7 643 320	123 151	83 896	1 957
2011	53 480	1 245 340	49 184	24 547	903	103 636	8 493 955	107 506	68 249	1 825
2012	52 889	1 301 396	52 503	30 785	1 927	102 875	8 858 226	110 172	76 002	3 961
<b>Ø I - X 2012</b>	<b>4 508</b>	<b>128 169</b>	<b>4 896</b>	<b>2 872</b>	<b>162</b>	<b>8 803</b>	<b>876 489</b>	<b>10 341</b>	<b>7 108</b>	<b>312</b>
<b>Ø I - X 2013</b>	<b>5 566</b>	<b>132 652</b>	<b>4 769</b>	<b>2 398</b>	<b>137</b>	<b>9 941</b>	<b>902 418</b>	<b>10 056</b>	<b>5 302</b>	<b>262</b>
2012										
X	4 982	27 848	1 941	2 339	224	9 239	124 475	3 692	4 335	380
XI	4 336	10 764	1 065	1 304	162	8 540	57 944	1 847	3 712	431
XII	3 472	8 940	2 472	754	143	6 302	35 387	4 914	1 205	406
2013										
I	3 216	6 896	4 358	924	110	7 762	35 139	10 782	3 030	346
II	3 629	7 923	2 807	871	120	6 649	37 978	6 719	2 406	215
III	5 473	12 858	3 107	1 125	132	9 932	58 355	7 967	3 126	200
IV	4 894	25 041	1 327	1 398	90	8 754	112 557	2 083	4 266	166
V	5 595	77 202	3 686	2 524	132	9 924	400 118	6 166	5 279	202
VI	6 409	146 255	5 927	3 046	217	11 225	980 308	11 474	5 434	333
VII	6 545	330 665	7 045	3 775	160	9 992	2 254 958	14 977	9 191	215
VIII	6 164	479 876	9 424	5 165	150	12 096	3 719 992	22 098	10 979	368
IX	6 639	205 699	7 640	3 592	157	11 075	1 259 389	13 824	6 230	279
X	7 098	341 03	2 373	1 558	106	11 998	1 653 81	4 469	3 082	296
<b>Ø I - X 2013/I - X 2012</b>	<b>123,5</b>	<b>103,5</b>	<b>97,4</b>	<b>83,5</b>	<b>84,8</b>	<b>112,9</b>	<b>103,0</b>	<b>97,2</b>	<b>74,6</b>	<b>84,0</b>

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA / TOURIST ARRIVALS AND TOURIST OVERNIGHT STAYS**

	Dolasci/Arrivals			Noćenja / Nights		
	ukupno / Total	domaći / Domestic	strani / Foreign	ukupno / Total	domaći / Domestic	strani / Foreign
2008	1 188 116	156 904	1 031 212	7 794 741	828 462	6 966 279
2009	1 207 694	163 680	1 044 014	7 552 006	856 332	6 695 674
2010	1 262 985	175 191	1 087 794	7 964 893	987 033	6 977 860
2011	1 373 454	172 355	1 201 099	8 775 171	956 368	7 818 803
2012	1 439 500	175 337	1 264 163	9 151 236	1 008 229	8 143 007
<b>Ø I - X 2012</b>	<b>140 608</b>	<b>16 783</b>	<b>123 825</b>	<b>903 054</b>	<b>98 239</b>	<b>804 815</b>
<b>Ø I - X 2013</b>	<b>145 523</b>	<b>16 011</b>	<b>129 512</b>	<b>927 978</b>	<b>97 257</b>	<b>830 722</b>
2012						
X	37 334	6 279	31 055	142 121	25 713	116 408
XI	17 631	3 280	14 351	72 474	15 392	57 082
XII	15 781	4 227	11 554	48 214	10 439	37 775
2013						
I	15 504	4 527	10 977	57 059	14 852	42 207
II	15 350	3 577	11 773	53 967	14 078	39 889
III	22 695	4 232	18 463	79 580	17 880	61 700
IV	32 750	5 006	27 744	127 826	20 983	106 843
V	89 139	11 464	77 675	421 689	56 513	365 176
VI	161 854	17 195	144 659	1 008 774	94 582	914 192
VII	348 190	31 131	317 059	2 289 333	202 273	2 087 060
VIII	500 779	55 339	445 440	3 765 533	422 696	3 342 837
IX	223 727	20 683	203 044	1 290 797	99 119	1 191 678
X	45 238	6 954	38 284	185 226	29 593	155 633
<b>Ø I - X 2013/I - X 2012</b>	<b>103,5</b>	<b>95,4</b>	<b>104,6</b>	<b>102,8</b>	<b>99,0</b>	<b>103,2</b>

## TURIZAM / TOURISM

## Dolasci i noćenja turista po zemljama i prema vrsti mjesta

## Tourist arrivals and tourist overnight stays by country and type of resort

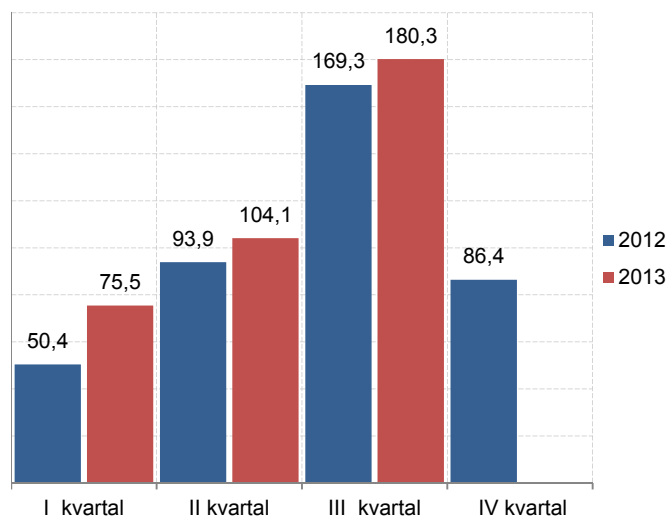
	2012	Kumulativ I - X		2013			
		2012	2013	VIII	IX	X	
<b>Dolasci turista</b>							<b>Tourist arrivals</b>
<b>Ukupno</b>	<b>1 439 500</b>	<b>1 406 088</b>	<b>1 455 226</b>	<b>500 779</b>	<b>223 727</b>	<b>45 238</b>	<b>Total</b>
Domaći	175 337	167 830	160 108	55 339	20 683	6 954	Domestic
Strani	1 264 163	1 238 258	1 295 118	445 440	203 044	38 284	Foreigners
<b>Noćenja turista – ukupno</b>	<b>9 151 236</b>	<b>9 030 548</b>	<b>9 279 784</b>	<b>3 765 533</b>	<b>1 290 797</b>	<b>185 226</b>	<b>Tourist overnight stays – total</b>
<b>Noćenja domaćih turista</b>	<b>1 008 229</b>	<b>982 398</b>	<b>972 569</b>	<b>422 696</b>	<b>99 119</b>	<b>29 593</b>	<b>Overnight stays of domestic tourists</b>
<b>Noćenja stranih turista</b>	<b>8 143 007</b>	<b>8 048 150</b>	<b>8 307 215</b>	<b>3 342 837</b>	<b>1191 678</b>	<b>155 633</b>	<b>Overnight stays of foreigners</b>
Albanija	159 811	153 867	96 612	37 701	3 734	3 499	Albania
Austrija	71 006	70 134	74 740	26 632	5 243	2 893	Austria
Belgija	31 745	31 456	39 085	7 948	8 199	841	Belgium
Bosna i Hercegovina	679 317	666 334	616 607	276 316	53 265	7 191	Bosnia and Herzegovina
Bugarska	25 002	24 253	23 383	4 476	3 168	1 238	Bulgaria
Češka Republika	174 634	174 414	177 202	72 488	24 683	551	Czech Republic
Danska	11 635	11 370	12 401	3 831	1 143	582	Danmark
Finska	8 382	8 272	6 907	735	1 187	636	Finland
Francuska	167 215	165 827	185 897	43 943	35 509	8 771	France
Grčka	10 753	10 405	10 602	3 327	1 057	1 118	Greece
Holandija	33 371	33 095	27 644	11 064	3 532	1 484	Netherlands
Hrvatska	107 786	104 176	97 595	40 667	10 509	3 394	Croatia
Italija	151 366	145 838	120 709	64 664	12 019	3 443	Italy
Mađarska	79 743	79 297	91 147	39 662	13 452	1 202	Hungary
Makedonija	158 469	153 245	175 438	105 969	8 751	2 072	Macedonia
Norveška	47 487	47 281	58 904	13 709	11 648	6 008	Norway
Njemačka	184 984	181 185	189 061	69 233	34 201	10 238	Germany
Poljska	196 888	196 623	227 051	85 447	38 775	1 910	Poland
Rumunija	118 313	117 576	97 814	43 654	12 204	648	Romania
Rusija	1 988 533	1 973 971	2 344 126	824 735	364 787	40 886	Russia
Slovačka	65 716	62 075	51 605	24 608	2 800	167	Slovakia
Slovenija	82 380	80 970	61 981	18 256	10 715	2 960	Slovenia
Srbija	2 353 370	2 334 497	2 094 891	968 533	257 287	14 343	Serbia
Švajcarska	41 558	41 359	39 572	16 826	2 374	988	Switzerland
Švedska	51 401	50 968	55 050	13 789	7 045	2 092	Sweden
Ukrajina	353 782	352 286	465 054	152 514	139 964	2 545	Ukraine
Velika Britanija	102 229	101 078	121 027	32 602	26 814	13 099	Great Britain
Ostale evropske zemlje	536 321	529 500	584 934	272 363	76 908	11 922	Other European countries
Izrael	24 209	24 086	19 542	7 000	3 975	746	Israel
Kanada	11 079	10 778	11 028	4 216	1 150	801	Canada
SAD	41 335	40 344	33 130	11 346	4 466	1 845	USA
Ostale vanevropske zemlje	73 727	40 254	96 476	44 583	11 114	5 520	Other non-European countries
<b>Noćenja po vrstama mjesta – ukupno</b>	<b>9 151 236</b>	<b>9 030 548</b>	<b>9 279 784</b>	<b>3 765 533</b>	<b>1 290 797</b>	<b>185 226</b>	<b>Overnight stays by type of tourist resorts – total</b>
Glavni grad	102 875	88 033	99 407	12 096	11 075	11 998	Main administrative center
Primorska	8 858 226	8 764 895	9 024 175	3 719 992	1 259 389	165 381	Coastal
Planinska	110 172	103 411	100 559	22 098	13 824	4 469	Mountain
Ostala turistička mjesta	76 002	71 085	53 023	10 979	6 230	3 082	Other tourist resorts
Ostala mjesta	3 961	3 124	2 620	368	279	296	Other places
<b>Noćenja ukupno-primorska mjesta</b>							<b>Overnight stays total-coastal resorts</b>
Bar	1 226 010	1 197 494	1 224 874	504 615	141 187	27 763	Bar
Budva	4 198 773	4 173 477	4 439 656	1 713 974	763 294	82 951	Budva
Kotor	303 900	301 536	292 481	165 732	23 344	4 989	Kotor
Tivat	389 812	376 130	372 765	112 082	36 143	14 492	Tivat
Ulcinj	921 949	921 328	1 007 920	504 996	63 288	5 030	Ulcinj
Herceg Novi	1 817 434	1 794 791	1 685 348	718 449	232 013	30 054	Herceg Novi

**SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE**  
**TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS**

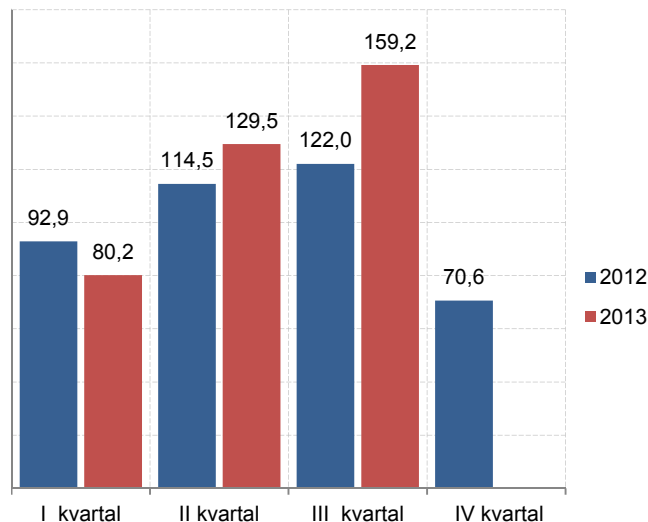
**Željeznički saobraćaj / Railway transport**

Ø 2012 = 100

**Putnički / Passengers**



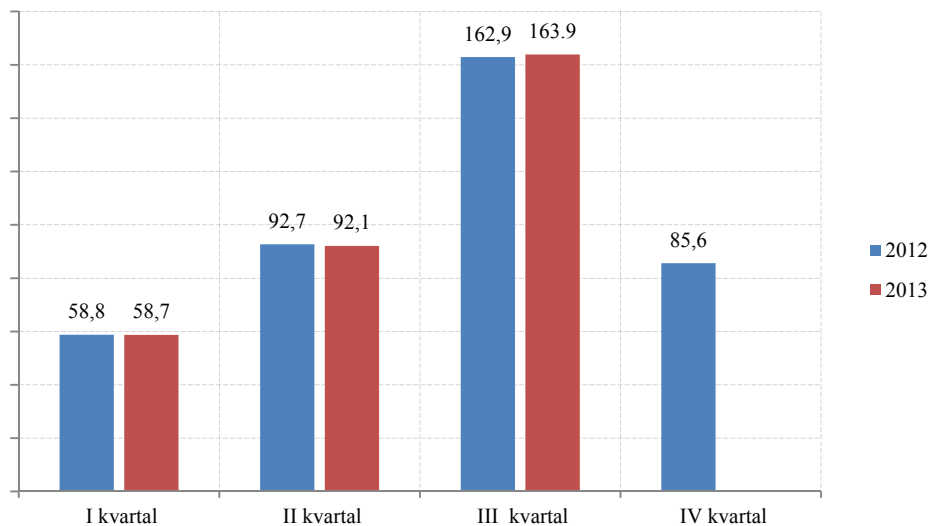
**Robni / Goods**



	ŽELJEZNIČKI SAOBRAĆAJ / RAILWAY TRANSPORT					
	Putnički / Passenger			Robni / Goods		
	indeks Index	putnici u 000 Passengers, thousands	putnički km u 000 Passenger kilometres in thousands	Indeks Index	prevoz robe u 000 t Goods in thousands tonnes	tonski km u 000 Tonne-kilometres in thousands
2008	200,4	1031	125 000	250,7	1 740	183 854
2009	159,0	852	99 200	137,1	854	100 546
2010	145,3	755	90 660	205,5	1 213	150 699
2011	104,4	692	65 100	184,8	1 050	135 522
2012	100,0	781	62 377	100,0	683	73 337
<b>2012</b>						
I kvartal/ quarter	50,4	134	7 861	92,9	154	17 033
II kvartal/quarter	93,9	185	14 642	114,5	185	20 991
III kvarta/ quarter	169,3	292	26 399	122,0	198	22 362
IV kvarta/ quarter	86,4	170	13 475	70,6	146	12 951
<b>2013</b>						
I kvartal/ quarter	75,5	160	11 777	80,2	165	14 711
II kvartal/quarter	104,1	205	16 239	129,5	246	23 752
III kvarta/ quarter	180,3	307	28 122	159,2	269	29 188

**SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE**  
*TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS*

**Drumski saobraćaj - Putnički / Road transport - passengers**



Ø 2012 = 100

	DRUMSKI SAOBRAĆAJ / ROAD TRANSPORT							
	PUTNIČKI / PASSENGERS				ROBNI / GOODS			
	indeks <i>Index</i>	putnici u 000 <i>Passengers, thous.</i>	putnički km u 000 <i>Passenger kilometres in thous.</i>	autobuski km u 000 <i>Buskilometres in thous</i>	indeks <i>Index</i>	roba u 000 tona <i>Goods in thousands tonnes</i>	tonski km u 000 <i>Tonne- kilometres in thous.</i>	kamionski km u 000 <i>Truck kilometres in thous.</i>
2008	110,9	5 503	123 421	18 068	179,3	2 468	137 058	14 857
2009	91,6	5 536	101 928	16 272	234,6	1 724	179 288	11 667
2010	72,6	6 209	80 833	20 517	217,9	1 839	166 564	12 411
2011	72,0	6 240	80 166	18 700	134,0	1 247	102 465	12 108
2012	100,0	5 726	111 242	19 086	100,0	398	76 450	12 014
<b>2012</b>								
I kvartal/ <i>quarter</i>	58,8	1 075	16 347	3 809	76,5	109	14 622	2 545
II kvartal/ <i>quarter</i>	92,7	1 342	25 787	4 741	83,1	120	15 887	3 558
III kvarta/ <i>quarter</i>	162,9	1 888	45 300	5 778	116,7	101	22 296	3 112
IV kvarta/ <i>quarter</i>	85,6	1 421	23 808	4 758	123,7	68	23 645	2 799
<b>2013</b>								
I kvartal/ <i>quarter</i>	58,7	1 031	16 324	3 440	80,5	98	15 394	2 432
II kvartal/ <i>quarter</i>	92,1	1 423	25 620	4 290	95,0	220	18 165	2 559
III kvarta/ <i>quarter</i>	163,9	2 003	45 595	5 247	95,8	194	18 312	2 457

**SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE**  
*STORAGE AND COMMUNICATIONS*

Ø 2012 = 100

**PROMET NA AERODROMIMA/ TRAFFIC AT AIRPORTS**

	PUTNIČKI / PASSENGERS		ROBNI / GOODS
	indeks <i>Index</i>	prevoz putnika <i>Transport of passengers</i>	prevoz robe u tonama <i>Transport of goods in tonnes</i>
2008	81,7	1 109 095	1 490
2009	70,5	956 405	1 478
2010	88,8	1 205 536	2 159
2011	92,7	1 258 835	1 074
2012	100,0	1 357 516	766
<b>Ø I - XI 2012</b>	<b>105,1</b>	<b>118 889</b>	<b>64</b>
<b>Ø I - XI 2013</b>	<b>120,3</b>	<b>136 058</b>	<b>63</b>
2012			
XI	49,5	55 980	59
XII	44,0	49 734	60
2013			
I	43,1	48 802	48
II	80,0	40 382	50
III	50,5	57 141	59
IV	60,9	68 853	62
V	97,2	109 945	68
VI	196,4	222 227	70
VII	250,2	283 091	73
VIII	267,9	303 015	69
IX	194,2	219 682	63
X	78,4	88 692	68
XI	48,4	54 805	68
<b>I - XI 2013/I - XI 2012</b>	<b>114,4</b>	<b>114,4</b>	<b>98,9</b>

**GRADSKI SAOBRAĆAJ/ LOCAL TRANSPORT**

<b>Kvartali/ <i>Quarters</i></b>	indeks <i>Index</i>	prevezeno putnika u 000 <i>Passengers in thousands</i>
2010	92,8	590
2011	114,5	728
2012	100,0	637
<b>2012</b>		
I kvartal/ <i>quarter</i>	90,4	144
II kvartal/ <i>quarter</i>	104,2	166
III kvarta/ <i>quarter</i>	84,1	134
IV kvarta/ <i>quarter</i>	121,2	193
<b>2013</b>		
I kvartal/ <i>quarter</i>	92,3	147
II kvartal/ <i>quarter</i>	105,5	168
III kvarta/ <i>quarter</i>	116,8	186



**SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE / TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS**  
**POMORSKI SAOBRAĆAJ / MARINE TRANSPORT**

Ø 2012 = 100

	Prevoz robe / Transport of goods			Promet u lukama ( u tonama) / Turnover in harbours (tonnes)				
	Indeks Index	u 000 t In thous, tonnes	tonske milje u mil. Tonne milles in millions	Indeks Index	ukupno Total	unutrašnji promet Internal turnover	izvoz <sup>1)</sup> Export	uvoz <sup>2)</sup> Import
2008	208,3	595	352	158,7	1 949 409	8 350	683 990	1 219 948
2009	189,4	541	273	120,6	1 481 069	-	613 696	829 491
2010	154,4	441	239	143,2	1 758 692	-	835 499	798 668
2011	98,0	280	197	142,5	1 749 982	-	758 193	960 360
2012	100,0	109	201	100,0	1 227 877	-	416 978	800 187
<b>2012</b>								
I kvartal/ quarter	43,6	55	22	142,6	437 784		134 952	299 184
II kvartal/quarter	69,3	25	35	99,7	306 139		124 536	177 404
III kvarta/ quarter	219,8	15	111	78,0	239 452		85 039	154 413
IV kvarta/ quarter	67,3	14	34	79,7	244 502		72 451	169 186
<b>2013</b>								
I kvartal/ quarter	126,7	10	64	84,5	259 350	-	111 666	132 979
II kvartal/quarter	184,2	13	93	122,6	376 305	-	172 603	194 634
III kvarta/ quarter	178,2	14	90	112,5	345 405	-	180 657	160 214

<sup>1)</sup>Tranzit utovar prikazan kod izvoza <sup>2)</sup>Tranzit istovar prikazan kod uvoza <sup>1)</sup> Transit loading presented in export, <sup>2)</sup> Transit loading presented in import

**P T T SAOBRAĆAJ / POSTAL, TELEGRAPH AND TELEPHONE (PTT) COMMUNICATIONS**

	Poštanske usluge <sup>1)</sup> / Postal services <sup>1)</sup>				Telefonske usluge / Telephone services	
	pisma u 000 komada Letters in thousands pcs,	paketi u 000 komada Packages in thousands pcs,	Preporučene pošiljke u 000 komada Registered mail in thousands pcs,	Tiskovine i ostalo, u 000 komada Other printed papers in thousands pcs,	fiksna telefonija Fixed telephony	mobilna telefonija Mobile telephony
					minuti u 000 Minutes in thous.,	minuti u 000 Minutes in thous.,
2010	3 534	12	1 888	628	380 585	1 262 626
2011	3 730	13	1 918	594	423 869	1 803 764
2012	4 917	15	2 252	459	408 638	1 972 182
<b>2012</b>						
I kvartal/ quarter	1 091	3	486	128	104 564	458 522
II kvartal/quarter	836	3	472	117	102 382	498 093
III kvarta/ quarter	981	3	452	105	103 852	537 800
IV kvarta/ quarter	2 009	6	842	109	97 840	477 767
<b>2013</b>						
I kvartal/ quarter	3 099	10	397	21	91 748	447 541
II kvartal/quarter	3 003	12	373	16	92 262	496 832
III kvarta/ quarter	2 387	10	532	15	92 655	544 371

<sup>1)</sup> Podaci poštanskih usluga nijesu uporedivi sa prethodnim godinama zbog strukturalnog revidiranja usled potrebe usaglašavanja sa standardima Eurostata.

<sup>1)</sup> Data postal services are not comparable with previous years due to the structural revision due to the need of harmonization with Eurostat standards

DEPOZITI STANOVNIŠTVA<sup>1)</sup> / DEPOSITS BY HOUSEHOLDS<sup>1)</sup>

U mil. EUR.

In mill EUR

	Sredstva na escrow računu <i>Funds in escrow account</i>	Depoziti po videnju <i>Demand deposits</i>	Oročeni depoziti / <i>Time deposits</i>					Ukupno <i>Total</i>
			do 3 mjeseca <i>Up to 3 months</i>	od 3 mjeseca do godinu dana <i>From 3 months to 1 years</i>	od 1 do 3 godine <i>From 1 to 3 years</i>	preko 3 godine <i>Over 3 years</i>	ukupno <i>Total</i>	
<b>2010</b>								
I	-	260,2	163,3	295,6	93,5	15,4	567,8	828,0
II	-	263,6	162,3	306,1	93,5	13,7	575,6	839,2
III	-	272,9	165,8	306,4	90,4	14,3	576,9	849,7
IV	-	278,4	162,7	307,0	91,6	14,2	575,4	853,9
V	-	292,0	159,9	305,9	94,2	14,3	574,3	866,3
VI	-	287,6	163,3	303,4	99,4	14,6	580,7	868,3
VII	-	309,7	170,1	302,4	101,0	14,8	588,3	898,0
VIII	-	298,3	174,4	311,0	105,9	15,7	607,0	905,3
IX	-	301,1	171,5	317,3	105,8	16,7	611,3	912,4
X	-	300,6	149,5	347,6	109,1	17,1	623,2	923,8
XI	-	302,8	145,8	364,5	108,0	18,7	637,0	939,8
XII	-	314,6	135,3	371,1	112,1	18,7	637,1	951,7
<b>2011</b>								
I	-	304,5	140,7	375,3	104,6	18,7	639,3	943,8
II	-	304,0	144,1	374,3	105,5	19,9	643,8	947,8
III	-	303,6	144,6	370,7	113,7	21,3	650,3	953,9
IV	-	319,0	146,2	369,2	115,3	21,6	652,2	971,1
V	-	319,6	143,7	369,7	121,1	22,3	656,8	976,4
VI	-	318,4	146,8	364,6	127,9	24,5	663,9	982,3
VII	-	329,6	153,1	361,5	135,0	25,7	675,3	1005
VIII	-	335,5	152,3	364,1	143,5	26,1	686,1	1 005,0
IX	-	340,0	145,5	370,3	152,4	26,7	694,9	1 034,9
X	-	332,8	142,8	371,5	152,1	23,2	689,6	1 022,4
XI	-	330,3	138,0	377,4	156,3	24,4	698,0	1 026,4
XII	-	337,2	130,2	385,9	155,5	24,6	696,2	1 033,4
<b>2012</b>								
I	-	323,4	121,7	367,4	187,3	24,9	701,3	1 024,7
II	-	332,0	122,3	364,2	191,6	24,1	702,1	1 034,1
III	-	325,6	129,1	365,4	190,1	23,8	708,4	1 034,0
IV	-	328,0	127,2	376,0	189,9	23,8	716,8	1 044,8
V	-	325,0	123,4	385,6	185,8	23,5	718,3	1 043,3
VI	-	322,9	125,9	392,9	186,5	23,3	728,6	1 051,5
VII	-	341,0	148,1	406,8	167,2	23,4	745,6	1 086,6
VIII	-	350,5	131,9	426,1	175,8	24,1	757,9	1 108,3
IX	-	347,1	130,0	440,5	171,2	24,9	766,6	1 113,7
X	-	338,9	127,4	449,5	173,5	25,3	775,8	1 114,7
XI	-	338,2	125,9	461,6	183,2	25,8	796,5	1 134,7
XII	-	343,0	118,8	462,6	195,0	27,4	803,9	1 146,8
<b>2013</b>								
I	0,3	337,9	127,9	451,8	205,3	27,2	812,2	1150,4
II	0,3	338,6	139,3	435,3	218,1	27,0	819,8	1158,7
III	0,3	344,0	143,1	422,5	226,2	29,0	820,7	1165,0
IV	0,3	348,7	144,7	404,1	238,5	28,9	816,1	1165,1
V	0,3	345,6	128,0	405,8	252,7	30,0	816,5	1162,4
VI	0,3	346,0	134,3	393,8	259,7	30,6	818,4	1164,7
VII	3,9	362,7	134,0	384,3	274,0	33,9	826,2	1192,9
VIII	0,2	384,2	130,1	373,7	294,1	35,8	833,7	1218,1
IX	0,2	383,0	126,8	363,1	310,9	38,9	839,7	1222,9
X	0,2	382,8	115,8	351,6	327,8	39,9	835,1	1218,1
XI	0,2	388,0	110,5	348,4	332,4	41,5	832,7	1221,0

IZVOR: Centralna banka Crne Gore

SOURCE: Central Bank of Montenegro

<sup>1)</sup> Stanje na 31. XII<sup>1)</sup> Balance on 31 December

PLATNI BILANS CRNE GORE u hilj. EUR/ BALANCE OF PAYMENTS OF MONTENEGRO<sup>1)</sup> EUR thous

Kvartali Quarters	A Ukupno Total	TEKUĆI RAČUN / Current account							
		1 (1.1 – 1.2) Roba / Goods		2 (2.1 – 2.2) Usluge / Services		3 (3.1 – 3.2) Dohoci / Income		4 (4.1 – 4.2) Tekući transferi Current transfers	
		izvoz Export	uvoz Import	prihodi Revenues	rashodi Expenditures	prihodi Revenues	rashodi Expenditures	prihodi Revenues	rashodi Expenditures
		(1+2+3+4)	1.1	1.2	2.1	2.2	3.1	3.2	4.1
<b>2011</b>	<b>-573,381</b>	<b>476,547</b>	<b>1 782,793</b>	<b>906,050</b>	<b>316,788</b>	<b>192,822</b>	<b>166,553</b>	<b>155,840</b>	<b>38,506</b>
I	-186,269	115,682	345,255	61,920	65,794	46,032	24,509	33,858	8,203
II	-246,609	109,954	479,008	162,792	73,550	47,550	42,995	39,354	10,705
III	120,614	123,069	509,910	585,435	90,714	48,777	63,453	36,958	9,549
IV	-261,117	127,842	448,620	95,904	86,730	50,463	35,597	45,670	10,049
<b>2012 (p)</b>	<b>-587,213</b>	<b>391,856</b>	<b>1 780,687</b>	<b>997,619</b>	<b>385,308</b>	<b>206,220</b>	<b>152,393</b>	<b>179,700</b>	<b>44,220</b>
I	-236,622	89,256	388,146	83,218	74,256	48,030	26,067	40,916	9,573
II	-252,936	104,521	478,119	187,889	94,581	51,876	56,055	42,277	10,744
III	162,974	100,422	488,809	610,869	102,507	53,116	43,901	45,923	12,140
IV	-260,629	97,657	425,614	115,643	113,963	53,197	26,370	50,584	11,762
<b>2013(p)</b>	<b>-420,309</b>	<b>209,077</b>	<b>827,370</b>	<b>285,689</b>	<b>184,008</b>	<b>104,349</b>	<b>72,472</b>	<b>88,727</b>	<b>24,302</b>
I	-193,837	94,906	354,125	82,882	76,285	50,589	18,143	37,644	11,303
II	-226,472	114,171	473,244	202,808	107,723	53,760	54,328	51,083	12,999

/nastavak /

/ continued /

Kvartali Quarters	B Ukupno Total	KAPITALNI I FINANSIJSKI RAČUN CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT				promjena rezervi CBCG Change in CBM reserves	Neto greške i omaške Net errors and omissions
		račun kapitala Capital account	2 (2.1+2.2+2.3+2.4) Finansijski račun / Financial account				
			direktne investicije-neto Direct investments - net	portfolio investicije- neto Portfolio investments - net	ostale investicije- neto Other investments - net		
			1	2.1	2.2		
(1+2)	1	2.1	2.2	2.3	2.5	(A+B)	
<b>2011</b>	<b>416,378</b>	<b>-2,995</b>	<b>389,104</b>	<b>163,597</b>	<b>-247,652</b>	<b>114,323</b>	<b>157,003</b>
I	130,602	-236	116,106	14,079	-106,795	107,447	55,667
II	131,619	-24	67,479	161,523	5,016	-102,375	114,990
III	-80,918	410	87,646	-4,783	-206,905	42,714	-39,696
IV	235,075	-3,145	117,873	-7,222	61,032	66,538	26,042
<b>2012(p)</b>	<b>336,305</b>	<b>7,405</b>	<b>453,628</b>	<b>-24,688</b>	<b>-55,439</b>	<b>-44,600</b>	<b>250,908</b>
I	142,755	950	66,967	-2,691	63,456	14,072	93,867
II	101,978	-1,000	86,317	1,840	12,518	2,302	150,958
III	-122,138	-42	169,926	-1,930	-180,406	-109,687	-40,836
IV	213,710	7,496	130,417	-21,907	48,992	48,712	46,919
<b>2013(p)</b>	<b>244,662</b>	<b>73</b>	<b>150,939</b>	<b>-6,842</b>	<b>56,603</b>	<b>43,889</b>	<b>175,648</b>
I	147,354	-60	65,515	-8,349	73,682	16,566	46,483
II	97,308	132	85,425	1,507	-17,079	27,323	129,164

IZVOR: Centralna banka Crne Gore

SOURCE: Central Bank of Montenegro



**METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA****STANOVNIŠTVO****Izvori podataka**

Podaci o rođenim i umrlim licima prikupljaju se iz matičnih registara rođenih i umrlih za koje je nadležno Ministarstvo unutrašnjih poslova i javne uprave.

Podaci o zaključenim brakovima prikupljaju se od nadležnih organa lokalne uprave.

Podaci o razvedenim brakovima prikupljaju se od sudova nadležnih za razvod braka.

Podaci o unutrašnjim migracijama prikupljaju se iz registara za koje je nadležno Ministarstvo unutrašnjih poslova i javne uprave.

**Obuhvatnost**

Podaci o stanovništvu obuhvataju broj rođenih, umrlih i vjenčanih razvedenih i preseljenih lica, registrovanih u nadležnim organima.

**ZAPOSLENOST I ZARADE****Zaposlenost**

Podaci o godišnjem i mjesečnom broju zaposlenih dobijaju se na osnovu evidencija koje su regulisane Zakonom o evidencijama u oblasti rada i zapošljavanja ("Sl.list RCG", br.69/03), a vode se u Centralnom registru Poreske uprave (CRPO), koje Zavod za statistiku redovno preuzima od istih.

**Obuhvatnost**

Ovim evidencijama obuhvaćeni su zaposleni u preduzećima, ustanovama i organizacijama svih oblika svojine kao i strani državljani zaposleni u našoj zemlji.

Ne smatraju se zaposlenima lica koja rade po ugovoru o djelu ili po ugovoru o obavljanju privremenih i povremenih poslova.

Podaci o nezaposlenim licima obuhvataju sva lica koja su kod Zavoda za zapošljavanje registrovana kao nezaposlena.

**Definicije**

Pod pojmom zaposleni podrazumijevaju se sva lica koja imaju zasnovan radni odnos sa preduzećem ustanovom ili organizacijom ili individualnim poslodavcem bez obzira da li su radni odnos zasnovali na neodređeno ili određeno vrijeme i da li rade puno ili kraće od punog radnog vremena. Od 1. januara 2009. godine u ukupan broj zaposlenih u Crnoj Gori ulaze i zaposleni stranci na osnovu čl1 Zakona o zapošljavanju i radu stranaca ("Sl.list CG", br. 22 od 02.04.2008.godine), a stupio na snagu 01. januara 2009.godine, stranac se može zaposliti, odnosno, raditi u Crnoj Gori pod uslovima utvrdjenim zakonom, kolektivnim ugovorom, potvrđenim i objavljenim međunarodnim ugovorom i opšte prihvaćenim pravilima međunarodnog prava."

**METHODOLOGICAL EXPLANATIONS****POPULATION****Data sources**

*Data on born and dead persons are collected from the Registry Offices of born and dead which is under the jurisdiction of the Ministry of Internal Affairs and Public Administration*

*Data on marriages are collected by the authorities of local governments.*

*Information on divorces are collected from the competent courts for divorce.*

*Data on internal migrations are collected from the Register which is under the jurisdiction of Ministry of Internal Affairs and Public Administration.*

**Coverage**

*Data on population include the number of births, deaths and marriages, divorced and resettled persons registered in the competent authorities.*

**EMPLOYMENT AND EARNINGS****Employment**

The data on annual and monthly number of employees are received on the basis of the records regulated by the Law on Records in the Area of Labour and Employment (Official Gazette of the Republic of Montenegro 69/03), kept by the Central Register of Tax Administration (CRTA), and regularly used by the Statistical Office of Montenegro.

**Coverage**

The above mentioned records comprise employees in enterprises, institutions and organization of all types of ownership, as well as foreign citizens employed in our country.

Persons engaged on the basis of temporary contract or contract for performing temporary and occasional activities are not considered as employees.

The data on unemployed persons include the persons registered at the Employment Agency of Montenegro under the unemployed category.

**Definitions**

*The term "employees" refers to all persons being employed in enterprises, institutions, organizations or by self-employed individuals no matter whether their employment status is based on a permanent or temporary contract and whether they work on a full-time or part-time basis. From the 1<sup>st</sup> January 2009 in the total number of employees enter also employed foreigners according to the article 1 of the Law on Employment and work of the foreigners (Official Gazette of Montenegro, number 22 from 2<sup>nd</sup> April, 2008), which took effect on the 1<sup>st</sup> January 2009 "strangers can be employed, i.e. work in Montenegro under condition established in Law, collective contract, confirmed and published international contract and generally accepted regulation of international Law".*

**Nezaposleni****Definicije**

Podaci o broju nezaposlenih lica preuzeti su od Zavoda za zapošljavanje i obuhvataju samo lica koja su registrovana kod ove službe.

U grupi „lica koja traže zaposlenje” obuhvaćena su lica shodno članu 4 Zakona o zapošljavanju, stav prvi: „nezaposlenim licem, u smislu ovoga Zakona, smatra se lice od 15-65 godina života koje se nalazi na evidenciji Zavoda za zapošljavanje Crne Gore (u daljem tekstu: Zavod) i aktivno traži zaposlenje, kao i strani državljanin ili lice bez državljanstva, koji ima odobrenje za stalno nastanjenje i odobrenje za zasnivanje radnog odnosa u Crnoj Gori”.

U grupi „lica koja primaju novčanu naknadu” obuhvaćena su lica koja shodno članu 48 Zakona o zapošljavanju Crne Gore, stav prvi: „pravo na novčanu naknadu ostvaruje osiguranik kojem je u smislu Zakona o radu prestao radni odnos bez njegovog zahtjeva, saglasnosti ili krivice, a koji je bio u radnom odnosu kod jednog ili više poslodavaca sa punim radnim vremenom najmanje 9 mjeseci neprekidno ili 12 mjeseci sa prekidima u posljednjih 18 mjeseci (u daljem tekstu: staž osiguranja), ako se prijavi Zavodu u roku od 30 dana od dana prestanka radnog odnosa”.

U grupi „nezaposlene osobe” koje su se tokom izvještajnog mjeseca prijavile na evidenciju Zavoda za zapošljavanje Crne Gore obuhvataju grupe novoprijavljenih lica”:

- Prvi put, nema zapošljavanja – odnosi se na lica koja su se prvi put prijavila na evidenciju Zavoda, a do tada nijesu bila zapošljavana;
- Prvi put, ima zapošljavanja – lica koja su se prvi put prijavila na evidenciju Zavoda, a do tada nijesu bila zapošljavana;
- Nije prvi put, nema zapošljavanja- lica koja su se više puta prijavljivala na evidenciju Zavoda, a nijesu bila zapošljavana;
- Nije prvi put, ima zapošljavanja – lica koja su se više puta prijavljivala na evidenciju Zavoda, a bila su zapošljavana;

U grupi „prestanak vođenja evidencije“ obuhvaćena su lica koja shodno članu 86 Zakona o zapošljavanju, stav prvi: „evidencija o nezaposlenom licu prestaje da se vodi ako:

1. zaključi ugovor o radu sa punim radnim vremenom; se odjavi iz evidencije nezaposlenih lica;
2. odbije uključivanje ili ne izvršava obaveze utvrđene ugovorom o uključivanju u program aktivne politike zapošljavanja;
3. postane vlasnik ili većinski suvlasnik preduzeća;
4. postane preduzetnik;
5. odbije odgovarajuće zaposlenje;
6. nije dalo tačne podatke o ispunjavanju uslova za sticanje statusa nezaposlenog lica;
7. navršši 65 godina života;
8. ostvari pravo na starosnu ili invalidsku penziju;
9. ostane potpuno nâsposoban za rad;
10. ode na izdržavanje kazne zatvora u trajanju dužem od šest mjeseci;

**Unemployed****Definitions**

Data about unemployed persons are taken from the Employment Agency and include only persons registered at the Agenc.

The group “persons looking for employment” includes persons defined according to the article 4, par. 1 of the Law on Employment as: “an unemployed person, according to this Law, is a person aged 15-65 which is in the records of the Employment Agency of Montenegro (furthermore: EAM) and is actively looking for employment, as well as a foreigner or a person without citizenship, who has the permission for permanent residence as well as the permission for starting work in Montenegro”.

The group “persons receiving social benefits” includes persons who, according to the article 4, par. 1 of the Law on Employment: “receive the monetary benefit for stopped working without person’s request, compliance or guilt, and who was working for one ore more employers the full working time for at least 9 months without a break or 12 months with breaks in the last 18 months (furthermore: duration of insurance), if he/she reports to the EAM within 30 days of stopping to work.

The group “unemployed persons“ who reported themselves to the records of the Employment Agency of Montenegro within the reporting month includes the groups of newly reported persons:

- First time, no employment– refers to persons who are reported for the first time in the records of EAM, and were not previously employed;
- First time, with employment – persons who are reported for the first time in the records of the EAM, and used to be employed;
- Not-first time, no employment – persons who reported to the records of EAM several times, and were not employed;
- Not-first time, no employment persons who reported to the records of EAM several times, and used to be employed;

The group “stopped keeping records” includes persons who, according to the article 86, refer to the par. 1 of the Law on Employment: “records on the unemployed person is stopped to be kept if:

1. the person signs contract on work with full working time; is signed off from the records of the unemployed persons;
2. refuses inclusion or does not perform obligations specified in the agreement on the inclusion in the programme of active employment policy;
3. becomes the owner or major co-owner of an enterprise;
4. becomes an entrepreneur;
5. refuses appropriate employment;
6. did not give correct data on meeting conditions for getting the unemployment status
7. is 65 years old;
8. gets right to the old-age and survivor pensions;
9. is completely incapable to work;
10. is serving the imprisonment punishment longer than 6 months;

11. aktivno ne traži zaposlenje;
12. je radno angažovano suprotno propisima o radnim odnosima („rad na crno“);
13. postane osiguranik – zemljoradnik, u skladu sa Zakonom o penzijskom i invalidskom osiguranju“.

11. is not actively looking for employment;
12. is working contrary to the regulations on labour (“unregistered work”);
13. becomes insured by agriculture, in compliance with the Law on pension and disability insurance.

## ZARADE

### Izvori podataka

Podaci o prosječnim zaradama prikazuju zarade isplaćene u mjesecu i dobijeni su iz redovnog mjesečnog istraživanja Mjesečni izvještaj o zaposlenim i zaradama (obrazac RAD-1).

### Obuhvatnost

Istraživanjem su obuhvaćena preduzeća, ustanove, zadruga ili organizacije, svih oblika svojine kao i njihove jedinice u sastavu, po organizaciono teritorijalnom principu, počev od nivoa opštine.

### Definicije

„Zarada zaposlenog je bruto zarada koja obuhvata zaradu za obavljani rad i vrijeme provedeno na radu, uvećanu zaradu, naknadu zarade i druga lična primanja, koja podležu plaćanju poreza na dohodak fizičkih lica, utvrđena zakonom, kolektivnim ugovorom i ugovorom o radu,“ Član 78 Zakona o radu („Sl.list CG”, br. 49/08) i član 1 Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o doprinosima za obavezno socijalno osiguranje („Sl.list CG”. br. 79 od 23. decembra 2008. godine).

Zarada se uvećava u skladu sa kolektivnim ugovorom i ugovorom o radu za: rad duži od punog radnog vremena; noćni rad; rad u dane državnih i vjerskih praznika koji su zakonom utvrđeni kao neradni dani; minuli rad i u drugim slučajevima utvrđenim kolektivnim ugovorom i ugovorom o radu.

**Prosječna zarada (bruto) izračunava se tako što se ukupno isplaćena masa zarada u mjesecu dijeli sa brojem zaposlenih na koje se odnose izvršene isplate.**

Zaradu bez poreza i doprinosa (neto) čini zarada (bruto) umanjena za poreze i doprinose na teret zaposlenog.

Indeks realne prosječne zarade bez poreza i doprinosa (neto) predstavlja odnos između indeksa nominalne prosječne zarade bez poreza i doprinosa (neto) i indeksa potrošačkih cijena.

## CIJENE

### CIJENE PROIZVOĐAČA INDUSTRIJSKIH PROIZVODA

Pod prodajnom cijenom proizvođača industrijskih proizvoda podrazumijeva se cijena po kojoj proizvođači prodaju svoje proizvode u najvećim količinama nadomaćem tržištu. U cijenu ulazi regres koji ostvaruje prodavac a odbija se rabat, popust, kasa skonto i sl, ako ih prodavac odobrava kupcima. U cijenu ne ulazi porez na dodatu vrijednost.

## WAGES

### Data sources

The data on average wages present wages paid out in a month, and are obtained from regular monthly survey Monthly report on employees and their earnings (questionnaire RAD-1).

### Coverage

The survey covers enterprises, institutions, cooperatives or organizations as well as their composite units of all kinds of ownership, by organizational and territorial principle, starting from the level of municipality.

### Definitions

Wage of the employee is the gross earning that is consisted of earning made for work performed and time spent at work, increased earning, remuneration of earnings and other personal incomes, which are subject to income tax of natural persons, and it is determined by collective agreement and the agreement on the work, “Article 78 of the Law on work (“Official Gazette of Montenegro”, number 49/08) and article 1 of the Law on Amendments to the Act on contributions for compulsory social insurance (“Official Gazette of Montenegro”, number 79 of 23<sup>rd</sup> December, 2008).

Earnings increases in accordance with the collective agreement and the agreement on the work for: work longer than full working hours, night work, work in the days of national and religious holidays that are fixed by law as non-working days, past performance in other cases established by collective agreement and the agreement on work.

**Calculation of the average gross earnings is done so that the total sum of all monthly earnings is divided by the number of employees to whom the paid earnings refer.**

Net salaries and wages are tax and contributions deducted (gross) salaries and wages.

Index real average wage without taxes and contributions is the relationship between indices of nominal average wage without taxes and contributions (net), and the index of consumer prices.

## PRICES

### PRODUCER PRICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS

Producer prices of industrial products is the price according to which the producers sell their products in the most numerous quantities on the domestic market. The price also includes the regress achieved by the producer, and deduces the rebate, discounts, cash sconto, etc., if the producer approves them to the buyer. The price does not include value added tax.

Ove cijene prikupljaju se mjesečnim izvještajima koje neposredno dostavljaju izabrana preduzeća za oko 250 industrijskih proizvoda. Izbor industrijskih preduzeća izvršen je prema njihovom učešću u ukupnoj realizaciji određene oblasti.

Prosječne mjesečne cijene računaju se ponderisanjem tekućih mjesečnih cijena odgovarajućih proizvoda, a godišnje prosječne cijene proizvođača industrijskih proizvoda predstavljaju neponderisani prosjek mjesečnih cijena.

Indeksi cijena izračunavaju se ponderima na bazi podataka o realizaciji industrijske proizvodnje. Svake godine vrši se korekcija pondera, a novi ponderi izračunavaju se svake pete godine.

Indeksi cijena proizvođača industrijskih proizvoda preračunavaju se početkom svake godine na prethodnu godinu kao baznu.

### POTROŠAČKE CIJENE

Potrošačke cijene su cijene po kojima trgovina na malo, individualni proizvođači i vršioци usluga prodaju svoje proizvode i usluge krajnjim potrošačima, uključujući sve poreze i takse koje se plaćaju u prometu na malo.

Potrošačke cijene prate se u četiri grada Crne Gore: Podgorici, Nikšiću, Kotoru i Pljevljima, koji predstavljaju veće tržišne centre.

Cijene industrijsko-neprehrambenih proizvoda snimaju se jedanput mjesečno u periodu od 3. – 10-og, industrijsko-prehrambenih proizvoda od 11 - 14-og, usluga od 14 – 16-og, a cijene poljoprivrednih proizvoda od 15 – 21-og u mjesecu.

Prosječne mjesečne cijene za grad kod svih proizvoda i usluga, računaju se neponderisanom geometrijskom sredinom, dok se prosječne mjesečne cijene za Crnu Goru računaju na bazi prosječnih cijena iz četiri grada koje se ponderišu strukturom potrošnje domaćinstava.

Prosječne godišnje potrošačke cijene predstavljaju neponderisani prosjek cijena za dvanaest mjeseci.

Početkom svake godine vrši se korektura pondera na bazi rasta potrošačkih cijena. Indeksi potrošačkih cijena preračunavaju se početkom svake godine na prethodnu godinu kao baznu.

### POLJOPRIVREDA

*Agromonetarna statistika*

#### Izvori podataka

Podaci o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva prikupljaju se mjesečnim izvještajima o realizaciji poljoprivrednih proizvoda sopstvene proizvodnje poljoprivrednih preduzeća i zemljoradničkih zadruga i mjesečnim izvještajem o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih gazdinstava.

#### Obuhvatnost

Mjesečnim izvještajima o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva obuhvaćena su poljoprivredna preduzeća, zemljoradničke zadruge kao i druga preduzeća koja su ovlašćena da vrše otkup proizvoda od individualnih gazdinstava u cilju dalje prerade ili prodaje.

*These prices are collected through the monthly surveys submitted directly by the chosen enterprises for about 250 industrial products. The list of industrial enterprises is done on the basis of their participation in the total realization of certain area.*

*Average monthly prices are calculated by weighting the current monthly prices of corresponding products, and annual average producer prices of industrial products present the un-weighted average of the monthly prices.*

*Price indexes are calculated with weights based on the data on the total realization of industrial production. The correction of weights is done every year, and the new weights are calculated every five years.*

*Indices of producer prices of industrial products are recalculated in the beginning of each year using the previous year as the base year.*

### CONSUMER PRICES

*Consumer prices are the prices at which the retail shop, custom manufacturers and service providers sale their products and services to consumers, including all taxes and fees that are paid in the small.*

*Consumer prices are monitored in the four cities of Montenegro: Podgorica, Niksic, Pljevlja and Kotor, which represent major market centers.*

*Prices non-industrial products are recorded once a month for a period of 3 - 10 th, industrial - food products from 11 - 14 th, provider of 14-16-og, and the prices of agricultural products 15-21-th of the month.*

*Average monthly prices for the city for all products and services are calculated by non-weight geometric mean, while the average monthly prices for Montenegro calculated based on average price in the four cities that weighted by structure of household consumption.*

*Average annual consumer prices represent the average non-weight average prices for twelve months.*

*Beginning of each year is done proofreading weights on the basis of consumer price growth. Consumer price converted at the beginning of each year to the previous year as a base.*

### AGRICULTURE

*Agro-monetary statistics*

#### Sources of data

*Data about sales and buy out of products in agriculture, forestry and fishery are collected through monthly reports on realization of agricultural products of own production of agricultural enterprises and cooperatives and through monthly report on buying out of agricultural products from individual holdings.*

#### Coverage

*Monthly survey on sales and buying out of products in agriculture, forestry and fishing covers agricultural enterprises, agricultural cooperatives, as well as other enterprises authorized to do the buying out of products from individual holdings for future processing or sale.*



**Definicije**

Podaci o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva obuhvataju vrijednost prodaje proizvoda iz sopstvene proizvodnje preduzeća i zadruga kao i otkup vrijednosti proizvoda od individualnih gazdinstava, koje vrše zato ovlaštene organizacije u cilju dalje prerade ili prodaje.

**ŠUMARSTVO****Izvori podataka i obuhvatnost**

Podaci se prikupljaju mjesečnim izvještajem ŠUM-22. Ovim izvještajem obuhvaćena su šumarska i druga preduzeća koja u državnim šumama vrše proizvodnju šumskih sortimenata, bez obzira da li im je proizvodnja šumskih sortimenata osnovna djelatnost ili nije.

**Definicije**

Indeks fizičkog obima iskorišćavanja šuma obračunava se na osnovu podataka o proizvodnji šumskih sortimenata, prema nomenklaturi proizvoda i ponderacionih koeficijenata. Količine predstavljaju neto drvenu masu sortimenata izraženu u kubnim metrima. Za izračunavanje indeksa proizvodnje šumskih sortimenata kao koeficijenti ponderacije koriste se prosječne prodajne cijene proizvoda.

**INDUSTRIJA****Izvori podataka**

Prikazani podaci prikupljaju se mjesečnim izvještajima industrije na obrascu IND-1.

**Obuhvatnost**

Mjesečnim izvještajem industrije obuhvataju se sva preduzeća kao i njihovi djelovi koji obavljaju industrijsku djelatnost, odnosno koji su prema Klasifikaciji djelatnosti razvrstani u sektore: Vadjenje rude i kamena. Preradjivačka industrija i Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, gasom i vodom. Preduzeća neindustrijskih djelatnosti su izvještajne jedinice ako u svom sastavu imaju jedinicu koja se bavi industrijskom djelatnošću.

**Nomenklatura**

Proizvodnja se iskazuje prema Nomenklaturi industrijskih proizvoda, koju čine industrijski proizvodi i usluge razvrstane po djelatnostima u kojima su proizvedeni.

**Indeksi**

Indeks fizičkog obima industrijske proizvodnje formiran je na osnovu podataka o količinama proizvoda i ponderacionog sistema. Podaci o količinama daju se prema Nomenklaturi proizvoda i sirovina.

Za obračun indeksa fizičkog obima industrijske proizvodnje ponderi izražavaju prosječnu dodatnu vrijednost po jedinici proizvoda.

**Definitions**

Data on sales and buying out of products in agriculture, forestry and fishing cover the value of sale of products from own production of enterprises and cooperatives as well as the buying out of value of products from individual holdings, performed by authorized agencies for further processing or sale.

**FORESTRY****Data sources and coverage**

The data are collected on the basis of the monthly survey ŠUM-22. This report covers forestry and other enterprises dealing with production of forest assortments in state forests, disregarding if forest assortments production is their basic activity or not.

**Definitions**

The physical volume index of forests exploitation is calculated on the basis of data on the production of forest assortments, according to the present nomenclature of products and weights coefficients. Quantities represent net wood mass of assortments expressed in cubic meters. In order to calculate the index of forest assortments production, average purchase prices are used as weighting coefficients.

**INDUSTRY****Sources of data**

The shown data are collected by monthly surveys (through the questionnaire IND-1).

**Coverage**

Monthly industry survey includes all enterprises, as well as their parts, performing the industrial activity, i.e. those that are according to the Classification of Activities classified into the following sectors: Mining and quarrying, Manufacturing, Electricity, gas, and water supply. Enterprises of non-industrial activities represent reporting units if they have in their structure a unit dealing with industrial production.

**Nomenclature**

The production is presented according to the Nomenclature of industrial products, including industrial products and services structured according to the activities in which they were produced.

**Indices**

Index of physical scope of industrial production is formed on the basis of data on product quantities and weighting system.

The data are provided according to the Nomenclature of products and raw materials. In the calculation of the index of physical scope of industrial production, the weights express the average value added per product unit.

**GRAĐEVINARSTVO****Izvor podataka i obuhvat**

Prikazani podaci prikupljaju se tromjesečnim izvještajem građevinarstva GRAĐ-31. kojim su obuhvaćena preduzeća iz oblasti građevinarstva, kao i jedinice koje obavljaju građevinsku djelatnost a nalaze se u sastavu negrađevinskih preduzeća. Podaci se prikupljaju od preduzeća iz Crne Gore kao i poslovnih jedinica stranih preduzeća koja obavljaju građevinsku djelatnost u Crnoj Gori.

**Definicije**

Vrijednost izvršenih građevinskih radova izražena je u tekućim cijenama i obuhvata sav ugrađeni građevinski materijal i utrošeni rad. Podaci o vrijednosti izvršenih građevinskih radova daju se na osnovu privremenih situacija koje ispostavljaju izvođači radova. U vrijednost nisu uključeni troškovi nabavke zemljišta, projektovanja, nadzora i PDV-a. Podaci o vrijednosti izvedenih radova odnose se na radove izvedene u izvještajnom periodu na završenim i nezavršenim građevinama.

Broj radnika – Obuhvata sve radnike koji na gradilištima obavljaju građevinske, instalaterske i završne radove, bez obzira na kvalifikaciju, vrstu radnog odnosa (ugovor o radu, ugovor o djelu, iznajmljeni radnici itd.) i dužinu rada na gradilištima. Nijesu uključeni zaposleni koji rade na inženjersko-tehničkim, administrativnim i rukovodećim poslovima.

Izvršeni efektivni časovi rada - obuhvataju stvarno odrađene časove radnika angažovanih na gradilištima u redovnom radnom vremenu kao i u prekovremenim satima.

Nove narudžbe – predstavljaju ukupnu vrijednost ugovorenih radova između proizvođača i treće strane na osnovu zaključenog ugovora.

**SPOLJNA TRGOVINA****Izvori i metodi prikupljanja podataka**

Izvor podataka za statistiku spoljne trgovine je Jedinstvena Carinska Isprava o izvozu i uvozu robe, koju prilikom carinjenja robe, u ime preduzeća, podnose carinarnicama špediterska preduzeća koja imaju dispoziciju carinskog obezbnika.

**Obuhvat**

Pri izvozu obuhvata se sva roba koja potiče iz domaće odnosno proizvodnje iz unutrašnjeg robnog prometa uključujući i tzv, nacionalizovanu robu (roba koja je bila uvezena i ocarinjena, pa se u nepromijenjenom ili doradenom stanju izvozi kao roba porijekla iz Crne Gore na strano tržište).

Uvoz obuhvata svu robu uvezenu iz inostranstva koja je ocarinjena i puštena u unutrašnji promet u cilju reprodukcije, investicija ili široke potrošnje. Uključene su i isporuke raznih dobrotvornih organizacija i privatne poklon pošiljke.

Od januara 2008. god. MONSTAT je u skladu, sa preporukama UN-a i EUROSTAT-a primijenio opšti i specijalni trgovinski sistem .

**CONSTRUCTION****Source of data and coverage**

Presented data are collected through a quarterly survey in construction GRADJ-31, which include enterprises in construction, as well as units performing the activity in construction and are within non-construction enterprises. Data are collected from enterprises from Montenegro as well as the business units of foreign enterprises performing construction activity in Montenegro.

**Definitions**

Value of finalized construction works is given at current prices and includes all built material and performed work. Data about the value of finalized construction works is given on the basis of temporary situations given by contractors. The value does not include costs of buying the land, engineering, monitoring and VAT. The data on value of finalized work refer to works performed in the reporting period on finished and non-finished construction sites.

Number of workers – Includes all workers who at the construction site perform the construction, installation and final works, no matter to qualification, the type of working contract (contract on work, contract on task, rented workers, etc.) and the duration of work at the construction site. It does not include employees working on engineering-technical, administrative and managerial positions.

Effective working hours – include really performed working hours of workers engaged in the regular working hours, as well as overtime work.

New orders – present the total value of contracted works between producer and third party based on the concluded report.

**EXTERNAL TRADE****Sources and methods of data collection**

Data source for external trade statistics is Single Administrative Document on import and export of goods, submitted, on behalf of enterprises, by shipping agents having the disposition of Custom tributary.

**Coverage**

Export covers all goods of domestic i.e, internal production origin, including so-called nationalized merchandise, (imported goods cleared through the customs, and unchanged exported as goods of Montenegro origin).

Import covers all merchandise imported, cleared through the customs, and put on domestic market for reproduction, investment or consumption purposes.

Deliveries of various charity organizations and private gifts are also included.

Due to the recommendations of UN and EUROSTAT, MONSTAT has since January 2008 applied the general and special trade systems.

MONSTAT je do sada koristio ublaženu definiciju specijalnog sistema trgovine. Svjesni ograničenja ublažene definicije specijalnog sistema trgovine, u rezultate spoljnotrgovinske razmjene uključen je i ponovni izvoz robe iz carinskih skladišta i slobodnih carinskih zona koji se registruje po opštem sistemu trgovine.

Opšti sistem trgovine koristi se u slučajevima kada se statistička teritorija zemlje poklapa s njenom ekonomskom teritorijom. Prema tome, opšti sistem trgovine predstavlja širi koncept i kod uvoza obuhvata svu robu koja ulazi na ekonomsku teritoriju zemlje koja prikuplja podatke, sa izuzetkom robe koja je u tranzitu, a kad izvoza obuhvata svu robu koja napušta ekonomsku teritoriju zemlje koja prikuplja podatke, sa izuzetkom robe koja je u tranzitu.

**Sistem specijalne trgovine** predstavlja uži koncept i koristi se u slučajevima kada se statistička teritorija zemlje poklapa samo sa određenim dijelom njene ekonomske teritorije. Stroga definicija specijalnog sistema trgovine koristi se kada statistička teritorija obuhvata samo slobodno cirkulirajuće područje u okviru koga roba može biti raspoloživa bez carinskih ograničenja, to znači da je ona prošla carinski postupak i da se koristi za domaću upotrebu u cilju reprodukcije, široke potrošnje i investicije. Izvoz obuhvata svu robu koja napušta slobodno cirkulirajuće područje zemlje koja prikuplja podatke.

## Definicije

Vrijednost robe u spoljnoj trgovini iskazana je na osnovu cijena koje su postigla preduzeća prilikom sklapanja ugovora. Sve vrijednosti obračunate su na bazi pariteta franko granice Crne Gore: FOB-cijene za izvoz, CIF-cijene za uvoz.

Statistička vrijednost robe koja se izvozi jeste fakturna vrijednost robe. Statistička vrijednost robe koja se uvozi jeste vrijednost koja predstavlja carinsku osnovicu. Podaci o vrijednosti su obračunati po tekućim kursovima koji se primjenjuju za utvrđivanje carinske osnovice. Po tekućim kursovima koji se primjenjuju za utvrđivanje carinske osnovice takođe je izvršen obračun troškova transporta, osiguranja, pretovara i sl, koji se plaćaju u stranoj valuti.

Registracija podataka spoljne trgovine po zemljama vrši se po principu zemlje namjene kod izvoza i zemlje porijekla kod uvoza. To znači da se pri izvozu registruje zemlja u kojoj se roba troši i dalje prerađuje, a pri uvozu ona zemlja u kojoj je roba proizvodnjom dovedena u stanje u kome se uvozi.

## UNUTRAŠNJA TRGOVINA

### Izvori podataka

Podaci o unutrašnjoj trgovini preduzeća koja se bave trgovinom na malo, prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem. Istraživanje je na bazi uzorka i obuhvaćena su preduzeća koja su u Registru jedinica razvrstavanja prema klasifikaciji djelatnosti razvrstana u oblasti 50 i 52.

*So far MONSTAT was using the reduced definition of the special trade system. Being aware of the limitations of the reduced definition of special trade system, the results of external trade include the re-export of goods from customs warehouses and free customs zones which is registered according to general trade system.*

*General trade system is used in cases when the statistical territory matches with its economic territory. Accordingly, the general trade system presents the wider concept and in import it includes all goods coming in the economic territory of the country which collects data, with the exception of goods in transit, and in export it includes all goods leaving the economic territory of the country which collects data, with the exception of goods in transit.*

*Special trade system presents the narrow concept and is used in cases when the statistical territory of the country matches only with the certain part of its economic territory. The strict definition of the special trade system is used when the statistical territory includes only the free circulating area in which the goods can be available without the customs limitations, which means that it went through the customs procedure and that it is used for domestic use for the purpose of reproduction, wider consumption and investments.*

*The export includes all goods which leaves the free circulating area of the country which collects the data.*

## Definitions

*Value of goods in external trade statistics is shown on the basis of prices fixed by organizations and enterprises by contractual stipulation. All values have been calculated on the basis of parity free on Montenegrin border, i.e, F.O.B. export prices and C.I.F. import prices.*

*Statistical value of goods being exported is the invoice value of goods. Statistical value of goods being imported is the value representing customs base. Data on values are calculated on the basis of exchange rates applied for establishing customs base. Costs of transport, insurance and reloading, etc, paid in foreign currency are calculated at current exchange rates applied for establishing customs base.*

*Registration of external trade data by country is carried out according to principle of destination country for the export and origin country for the import. It means that, in case of export, the country in which goods are consumed or further processed is registered, and in case of import – the country where the goods have been produced in the condition in which they have been imported.*

## INTERNAL TRADE

### Sources of data

*Data of internal trade of enterprises dealing with retail trade are collected through regular monthly survey. The survey is sample based and includes all enterprises which are in the Administrative register classified in the area 50 and 52.*

**Obuhvatnost**

Statistika unutrašnje trgovine obuhvata i prikazuje promet preduzeća čija je osnovna djelatnost trgovina na malo. Mjesečno istraživanje trgovine na malo se radi na bazi uzorka u koji su uključena sva velika i srednja preduzeća a mala i mikro su određena metodom slučajnog uzorka.

**Definicije**

Promet robe u trgovini na malo predstavlja vrijednost prodate robe preduzeća koja je prodana krajnjim potrošačima, odnosno stanovništvu za ličnu potrošnju i upotrebu u domaćinstvu, kao i pravnim i fizičkim licima za obavljanje djelatnosti.

Indeksi prometa robe u stalnim cijenama su dobijeni deflacioniranjem indeksa u tekućim cijenama, odgovarajućim indeksima cijena robe na malo.

Sve objavljene indekse treba tretirati kao prethodne, što znači da može doći do izvjesnih korekcija na osnovu dobijenih rezultata.

**UGOSTITELJSTVO****Izvori podataka i obuhvatnost**

Podaci o prometu u ugostiteljstvu prikupljaju se tromjesečnom izvještajnom službom za ugostiteljska preduzeća, po grupama usluga. Godišnjom izvještajnom službom prate se ugostiteljska preduzeća i preduzetnici.

**Definicije**

Prikazani promet u ugostiteljstvu predstavlja vrijednost izvršenih ugostiteljskih usluga koje obuhvataju usluge smještaja, ishrane, točenja pića, kao i druge usluge koje se uobičajeno obavljaju u ugostiteljstvu.

**TURIZAM****Izvori podataka i obuhvatnost**

Podaci o broju dolazaka turista i noćenja prikupljeni su redovnim mjesečnim izvještajem (obrazac TU-11). Izvještaji se sastavljaju na osnovi evidencija u knjigama gostiju. Istraživanje se sprovodi na bazi potpunog obuhvata.

**Definicije**

**Izveštajne jedinice** su svi poslovni subjekti (preduzeća/trgovačka društva zadruga, ustanove, itd.) i njihovi djelovi koji obavljaju djelatnost pružanja usluga smještaja turistima; zdravstvene ustanove za svoje objekte u kojima osobe borave radi medicinske rehabilitacije (osobe same snose naknadu za taj boravak); poslovni subjekti i njihovi djelovi koji se bave posredovanjem u pružanju smještajnih usluga (putničke agencije); poslovni subjekti koji se bave posredovanjem u smještaju gostiju u seoskim kućanstvima; turističke zajednice i druga nadležna tijela za privatne sobe, apartmane ili kuće koje neposredno iznajmljuju turistima; poslovni subjekti i njihovi djelovi za svoja odmarališta; poslovni subjekti koji su osnovali ili vode

**Coverage**

*Statistics of internal trade covers and presents the turnover of enterprises whose primary activity is retail trade. Monthly survey of retail trade is based on a sample which included all large and medium-sized enterprises but small and micro are determined randomly.*

**Definitions**

*Turnover of goods in retail trade is the value of goods of an enterprise sold to final users, i.e., the population for personal consumption and use in household, as well as to private and physical persons for performing the activity.*

*Turnover indices at constant prices are obtained by deflating the current prices, appropriate price indices of retail.*

*All published indices should be regarded as preliminary, meaning that there may be certain adjustments based on the results.*

**CATERING****Sources of data and coverage**

*Data on turnover in catering are collected through quarterly survey survey for enterprises in catering, by groups of services. The annual survey collects data on enterprises in catering and entrepreneurs.*

**Definitions**

*Presented turnover in catering presents the value of performed catering services including the services of accommodation, food, pouring beverages, as well as other services usually performed in catering.*

**TOURISM****Sources of data and coverage**

*Data about arrivals of tourists and overnight stays are collected through regular monthly survey (form TU-11). The reports are compiled on the basis of records in the guest books. The survey is conducted on the basis of full coverage.*

**Definitions**

*Reporting units are all business subjects (enterprises/trade companies, cooperatives, institutions, etc.) and their parts performing activity of providing accommodation services to tourists; health institutions for their objects attended by persons for medical rehabilitation (persons pay by themselves for the stay); business subjects and their parts dealing with intermediation in providing accommodation services (travel agencies); business subjects dealing with intermediation in accommodation of guests in village houses; tourist unions and other competent bodies for private rooms, apartments or houses directly rented by tourists; business subjects and their parts for their resorts; business subjects which founded or take care an*

brigu i nadzor nad planinarskim domovima; vojne ustanove za svoje ugostiteljske objekte za smještaj gostiju; poslovni subjekti koji se za vrijeme školskih praznika koriste školama, domovima i sličnim objektima kao privremenim smještajnim kapacitetima; Istraživanjem su obuhvaćene sve pravne osobe i njihovi djelovi te fizičke osobe koje iznajmljuju smještajne objekte turistima (komercijalni objekti).

**Turist** je svaka osoba koja u mjestu van svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova.

U turiste se ne uključuju migranti pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovnim zadacima, izbjeglice, itd.

**Prebivalište** je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi. Turist je registrovan u svakom mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

## SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE

Podaci o prevozu putnika i robe u unutrašnjem, pomorskom, vazdušnom i drumskom saobraćaju odnose se na prevoz koji obavljaju saobraćajna preduzeća registrovana u saobraćajnoj djelatnosti, bez obzira da li prevoz obavljaju unutar ili van granica naše zemlje za račun domaćeg ili inostranog korisnika. Podaci se prikupljaju redovnim mjesečnim i godišnjim statističkim izvještajima saobraćajnih preduzeća.

### Željeznički saobraćaj

Prevezeni putnici u unutrašnjem saobraćaju obuhvataju otputovali putnike, otputovali putnike u inostranstvo, prispjele iz inostranstva i putnike u tranzitu. Prevezeni teret obuhvata utovarenu robu u unutrašnjem i u međunarodnom saobraćaju: uvoz, izvoz i tranzit.

### Promet na aerodromima

Podaci o prometu putnika i robe na aerodromima dobijeni su na osnovu redovnih mjesečnih i godišnjih izvještaja preduzeća za aerodromske usluge i obuhvataju kompletan promet, odnosno i domaće i strane avione.

### Drumski saobraćaj

Podaci o prevozu odnose se na rad domaćih preduzeća drumskog saobraćaja u unutrašnjem i međunarodnom prevozu putnika i tereta.

### Gradski saobraćaj

Obuhvaćen je prevoz putnika koji obavljaju saobraćajne organizacije u gradskom i prigradskom saobraćaju

### Poštanski saobraćaj

Poštanski saobraćaj obuhvata: Poštanske usluge, telegrafске i telefonske usluge. Poštanske aktivnosti obuhvataju sljedeće usluge: prenos pismonosnih i paketnih pošiljki i usluge platnog prometa.

*monitor the mountain lodgings; military institutions for their catering objects for accommodation of guests; business subjects which are during school holidays used by schools, hostels and similar objects as temporary placing capacities. The survey covers all legal persons and their parts as well as persons renting accommodation to tourists (commercial objects).*

***Tourist** is a person who spends at least one night in an accommodation facility or some other object for accommodation of tourists, in a place other than his/her place of permanent residence for the reason of vacation or recreation, health, studies, sports, religion, family, business, public missions or meetings.*

*Tourists do not include migrants, border workers, diplomats, members of military force in the regular duty, refugees, etc.*

***Residence** is the place where the person is settled intending to permanently live in it. Tourist is registered in a place or object where it resides and due to it, in the case of change of place or object, the double reporting may appear, which may lead to the double data. There the statistic records the arrivals of tourists, and not the number of tourists.*

## TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS

*Data on the transport of passengers and goods in the internal, marine, air and road transport refer to the transport performed by transport enterprises registered in transport activities, no matter whether the transport is done inside or outside the borders of our country on the account of domestic or foreign user. Data are collected through regular monthly or annual statistical surveys from reports of transport enterprises.*

### Railway transport

*Passengers transported in domestic transport include departed passengers, passengers departed abroad, passengers who arrived from abroad and passengers in transit. Transported cargo includes loaded goods in domestic and international transport: import, export and transit.*

### Traffic in airports

*Data about traffic of passengers and goods in airports are received on the basis of regular monthly and annual reports of enterprises for airport services and they cover complete traffic, i.e. both domestic and foreign airplanes.*

### Road transport

*Data about transport refer to the work of domestic enterprises of road transport in internal and international transport of passengers and cargo.*

### Local transport

*It includes the transport of passengers performed by transport organizations in local and commuter services.*

### Postal communications

*Postal communications include: Postal services, telegraphic and telephone services. Postal activities include the following services: transport of letter mail and services of balance of payments.*

Pismonosne pošiljke odnose se na otpremljena pisma, dopisnice, novine i časopise, preporuke i vrijednosna pisma u unutrašnjem prometu, a u međunarodnom prometu i u prispijeću, Tranzit nije obuhvaćen.

Platni promet obuhvata uplate poštanskim uputnicama, po žiro i tekućim računima i računskim knjižicama, isplate međunarodnim poštanskim uputnicama i žiro i tekućim računima i računskim i invalidskim knjižicama.

Telegrafске usluge obuhvataju otpremu telegrama u unutrašnjem prometu i prometu sa inostranstvom, uključujući i tranzit.

Telefonske usluge obuhvataju fiksnu i mobilnu mrežu i prikazuju se u onim jedinicama koje se i koriste u tehničkom smislu -minutima.

## PLATNI BILANS CRNE GORE

Bilans plaćanja sastavlja se u skladu sa metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond (Balance of payments Manual, fifth edition, 1993). Izvori podataka su: MONSTAT, poslovne banke i CBCG. Bilans plaćanja se iskazuje u eurima. Preračunavanje vrijednosti transakcija iz originalnih valuta u izvještajnu valutu obavlja se: primjenom srednjih kurseva CBCG na dan transakcije, primjenom mjesečnih i godišnjih srednjih prosječnih kurseva CBCG, primjenom srednjeg dnevnog kursa na kraju perioda kod procjene transakcija čija se razlika stanja prati.

Početkom 2005. godine izvršena je revizija podataka koji se odnose na 2004. godinu. Naime, tokom 2004. godine postalo je tehnički moguće pratiti robne transakcije između Crne Gore i Srbije na osnovu podataka Uprave carina Crne Gore, odnosno carinskih deklaracija. Do 2004. godine izvor za praćenje ovih tokova su bili jedino podaci poslovnih banaka o ostvarenom platnom prometu sa inostranstvom, odnosno ITRS.

Izvor podataka o spoljnoj trgovini od 2005. godine je MONSTAT. U 2008. godini izvršena je revizija podataka o spoljnoj trgovini za 2007. godinu u skladu sa promjenom metodologije koju koristi MONSTAT. Podaci o spoljnoj trgovini u platnom bilansu Crne Gore za 2007. i 2008. godinu prikazani su po opštem sistemu trgovine. CBCG vrši prilagođavanje podataka dobijenih od MONSTAT-a za potrebe platnog bilansa u skladu sa metodologijom MMF-a (Balance of Payments Manual, Fifth edition, IMF, 1993).

Kod evidencije transportnih usluga koriste se podaci banaka o ostvarenom platnom prometu sa inostranstvom.

Prihodi od putovanja obuhvataju procijenjene prihode od turizma, koji se dopunjavaju sa podacima o pruženim zdravstveno-rekreativnim uslugama i potrošnjom u cilju školovanja. Do prihoda od turizma se dolazi na osnovu broja noćenja (podatak MONSTAT-a) i procijenjene prosječne dnevne potrošnje.

Početkom 2006. godine korigovan je model za procjenu prihoda od turizma, korekcija se odnosi na 2003. i 2004. godinu. Podaci o rashodima za turizam dobijaju se na osnovu ostvarenog platnog prometa sa inostranstvom.

*Letter mail refer to only to mail sent, postal cards, newspaper and magazines, registered and value letters in domestic transport, as well as for the receiving in the international communications. The transit is not included.*

*Balance of payment includes payments made by postal money orders, by giro and current accounts and account booklets, payments by international postal money orders and giro and current accounts and account and disability booklets.*

*Telegraph services refer to sending of telegrams in the country as well as to foreign countries, including the transit.*

*Telephone services include fixed and mobile networks and are presented in the units used in the technical sense -minutes.*

## THE BALANCE OF PAYMENT OF MONTENEGRO

*The balance of payments is prepared according to the methodology prescribed by the International Monetary Fund (Balance of Payment, 1993). The sources of data are: MONSTAT, commercial banks, and the Central Bank of Montenegro.*

*The balance of payments is presented in EUR, Recalculation of the transaction values from the original currency to the reporting currency is performed by: using the mean exchange rate from the Central Bank of Montenegro and at the end of the period with evaluation transactions whose change is monitored using daily mean exchange rate.*

*The revision of data referring to 2004 was done in the beginning of 2005. Namely, it was technically possible in 2004 to follow transaction of goods between Montenegro and Serbia on the basis of data from Customs Administration of Montenegro i.e. the customs declarations. Until 2004 the source for viewing these currents was only data of banks about the achieved balance of payments with foreign countries i.e. ITRS.*

*Since 2005, the source of data about external trade is MONSTAT. In 2008, accomplished revision data from external trade for 2007 with methodology which use MONSTAT. CBM makes adjustments of data received from MONSTAT in order to harmonize them with the IMF methodology (Balance of Payments Manual, Fifth edition, IMF, 1993).*

*The registering of transportation services uses banks' data on performed international payment operations.*

*Incomes from travelling include estimated incomes from tourism, which are supplemented by data on provided health- recreation services and expenditures for education, Data on expenditures in tourism are obtained on the basis of the number of tourist overnight stays (data from MONSTAT) and estimated average daily consumption.*

*The model for estimation of incomes from tourism was modified in the beginning of 2006, and the correction refers to 2003 and 2004. Data on expenditures in tourism are obtained on the basis of international payment operations.*

Finansijske usluge (usluge osiguranja i reosiguranja, zastupnička i posrednička provizija i provizija i troškovi u bankarskom poslovanju) se prate na osnovu statistike platnog prometa sa inostranstvom. Ostale usluge obuhvataju građevinske usluge, ptt i komunikacijske usluge, usluge osiguranja, kompjuterske i informacione usluge, autorska prava i honorare od izdavanja dozvola i ostale poslovne usluge. Podaci o njima se dobijaju iz statistike platnog prometa sa inostranstvom, a na osnovu izvještaja banaka.

Račun dohotka uključuje podatke iz statistike platnog prometa sa inostranstvom o kompenzacijama, zaposlenima, plaćanjima i naplatama po osnovu kamata, plaćenim i naplaćenim dividendama. Izvor podataka su izvještaji banaka i CBCG.

Tekući transferi obuhvataju podatke o transferima sektora vlade i ostalih sektora koji se dobijaju iz statistike platnog prometa sa inostranstvom.

Direktne i portfolio investicije prate se na osnovu podataka statistike platnog prometa sa inostranstvom i sprovedenih anketa. Ostale investicije koje obuhvataju podatke o kreditima, trgovinskim kreditima, gotovini i depozitima se dobijaju iz statistike platnog prometa sa inostranstvom.

Rezerve Centralne banke Crne Gore obuhvataju sredstva komercijalnih banaka deponovana kod ino banaka, sredstva Centralne banke deponovana kod ino banaka, sredstva u trezoru CBCG i rezervne pozicije kod MMF-a. Izvor podataka je CBCG (monetarna statistika).

Depoziti stanovništva – u tabeli je prikazano stanje ukupnih depozita fizičkih lica kod banaka na kraju perioda i njihova struktura po ročnosti.

*Financial services (insurance and reinsurance, representative and mediation commission fees, and commission fees and expenses for banking operations) are covered on the basis of foreign payment operations statistics. Other services include investment work in foreign countries. PTT and communication services, forwarding services, expenses for the maintenance of representative offices, computer and information technology services, author's fee, and fee for license issuance, as well as other business services. The data is obtained from foreign payment operations statistics and banks' reports.*

*Income statement comprises data from foreign payment operations statistics on compensations to employees, payments, and charged dividends. The source of data is banks' reports.*

*Current transfers include data about transfers of Government sector and other sectors received from balance of payment with foreign countries.*

*Direct and portfolio investments are followed on the basis of data of international payment operations statistics and conducted surveys. Other investments include data about loans, trade loans, cash and deposits and are obtained from the balance of payment statistics with foreign countries.*

*The Central Bank of Montenegro's reserves comprise commercial banks' fund deposited in international bank and the CBM funds deposited in foreign banks, funds in the CBM treasury and reserve positions in IMF. The source of data is CBM (monetary statistics).*

*Deposits by households – the table present the balance of total deposits of individuals by households at the end of period and their structure by time.*

**Redakcija / Editorial board:**  
**mr / MSc Jelena Zvizdojević**  
**mr / MSc Ernad Kolić, Gojko Dragaš,**  
**Snežana Remiković, Bojana Radojević**  
**Prevod / Translation, Irena Mihailović**

**Kompjuterska obrada /Design**  
Radmila Šišević

IZDAJE I ŠTAMPA: Zavod za statistiku Crne Gore – MONSTAT, Podgorica, IV Proleterske br, 2  
Za izdavača: mr Gordana Radojević, direktorica  
Prilikom korišćenja navesti izvor – preporučuje se skraćenica – MSP, br.- /2012  
Izlazi 26-og u mjesecu, tiraž 150 primjeraka. Prodajno odjeljenje: Tel: +382 20 230-773

*PUBLISHED AND PRINTED BY: Statistical Office of Montenegro – MONSTAT, Podgorica, IV Proleterske no, 2*  
*For the publisher: Gordana Radojevic, M.Sc. Director*  
*Data using is subject to quoting source – abbreviation recommended: MSR, no. -/2012*  
*Issued on 26<sup>th</sup> in a month, Circulation 150 copies, Department of sales: +382 20 230-773*  
E-mail: [contact@monstat.org](mailto:contact@monstat.org) Web Site: [www.monstat.org](http://www.monstat.org)